# Ostdeutsche

Herauspeber: Verlagsanstalt Eirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, el. Marjacka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstait Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 201 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Beschoint tiglich, such Montage (stobenmel in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch böhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachtieferung der Zeitung.

# Vor der Entscheidung über Preußens Zukunft

Der lette Tag zur Eintragung zum Boltsbegehren auf Auflösung des Preußischen Landtages

### Warum Voltsbegehren?

Jojef Buchhorn, Mdl.,

Es muß um bie Sache ber Gegner bes Boltsbegehrens ichlecht beftellt fein, wenn fie ein Blugblatt ber Deutschen Boltspartei in Dortmund verbieten, in bem nichts anderes ftebt:

7 Jahre migregiert in Breugen bie Beimarer Roalition. In biejen fieben Jahren murbe in Breugen bas Bort Barteipolitit groß und bas Bort Staatspoli. tit flein geichrieben. Berfagt hat bie Regierung auf bem Gebiete ber Berfonal- und Beamtenpolitik, wo man ihr Partei- und Krippenwirtschaft vorwirft.

Jeber Satz eine Anklage, gewiß. Aber nicht cine von ben breien, die nicht berechtigt ware. Ober, was hat die Weimarer Kvalition in den fieben Jahren in Breugen gumege gebracht? Gie hat viel vorgehabt. Sie wollte bie Städteund Landgemeindeordnung, bas Städtebaugefet verabschieben. Wollte eine Berwaltungs- und Grundsteuerreform herbeiführen. Den Finangausgleich lösen und bergl. mehr. Und was ift aus allbem geworben? Nichts! Und warum nicht? Beil sie zu schwach war, sich durchzuseten, und ihr Unbermögen! ju regieren, von Borlage ju Borlage klarer sutage trat. Und weiter: ift in biefen fieben Jahren bas Wort "Barteipoli. tif" nicht groß und bas andere: "Staats. politif" nicht flein geschrieben worben? All und jebes galt ber Befeftigung bes Beimarer Shitems, bamit die Beuteverteilung unter ben Bosten und Aemtern innerhalb sämtlicher Minifterien und im Lande braugen nicht gefährbet wurde. Es fei auf dem Gebiete der Berfonalpolitit nach Gerechtigkeit und Tuchtigkeit verfahren? eine Auslese ber Arten gehalten worden? Nein, bas Parteibuch entschieb. Der Parteitüchtigste mar der Genehmfte. Zwei Beispiele nur: als ein bewährter Beamter vom Poften bes Ministerialbirektors ber Forsten und Domanen ichieb und gute Lebensarbeit gurudließ, ba mußte ein Anhänger bes Bentrums, ein Außenseiter, ein ehrenwerter Mann an sich, aber tein für Diesen Boften Borgebilbeter, ins Amt. Und bamit nur ja feine Imparität herrsche, wurde ein Sozialbemokrat fleinen Formats als Ministerialbirektor ins Boblfahrtsministerium und über die Siedlungen gesetzt.

Leben wir nicht in einem Barteiftaat, beffen Symbol bie rote Fahne ift? Siehe Herrn Bubemann in Breslau, ber bem 9. November durch bas Freibenterbanner zujubelt. Siehe Berrn Saas, ben Dberprafibenten bon Seffen, der in Frankfurt a. M. hinter roten Jahnen auf ber Strake bemonftriert. Siehe herrn Grimme, der mit ber roten Melke im Anopfloch unter roten Jahnen ben Berfaffungstag von Beimar feiert. Kleinigkeiten? Ach, nein: Symbole. Und zwar in Grzesinskischem Sinne:

"Diefer Staat ift gewiß nicht unfer Staat, aber er ift bie Borausjegung für ben fozialiftischen Staat."

Und ba fragt herr Braun in einer öffentlichen Aundgebung seiner Freunde im Sportpalast:

"Rann benn Preußen noch preußischer jein, als wenn ich als alter Dft prente bes Boltsbegehrens, bes Rampfes um

antwortet gu werden. Ja, es tann, wenn fich erweift.

# "Preußen soll wieder preußisch werden!"

In den letten Tagen des Bollsbegehrens auf Auflöfung des Preufifchen Landtages, besonders bom Conntag ab, hat im gangen Staat erneut eine verstärfte überans rege Berbung für die Gintragung ein= gefest. Es ift zweifellos damit zu rechnen, daß diefer lette Borftog noch große Erfolge zeitigen wird. Dienstag, der 21. April, ift der lette Lag jur Gintragung in die Liften. Der lette Augenblid ift getommen, an bem die Säumigen und Lauen noch ihre ft a atspolitifche Pflicht etfüllen können, ehe die Liften geschloffen werden. Schon aus der Tatfache, daß das Bollsbegehren nicht von einer Bartei, fondern von der überparteis lichen Organisation der Frontfoldaten, bem " Stahlhelm", eingereicht worden ift, geht hervor, daß es fich hier nicht um einen parteipolitischen Alt handelt. Im Gegenteil foll Preufen jest gerade aus dem Uebers wuchern der Parteipolitit, die in alle Memter und Behorden, in alle Staatseinrichtungen, in die Schulen felbit eingedrungen ift, befreit werden. Es foll die Möglichkeit geschaffen werben, in Breugen, als dem größten Lande des Reiches, die tragfähige staatspolitische Grundlage für eine wahre Befreiungspolitit der Reichsregierung ju schaffen. Der Zustand, daß das Reich in allen Beschliffen behindert ift durch die entgegengesette Ein= stellung der Preugischen Regierung mit ihrem ausgedehnten Dacht- und Behördenapparat, foll gu Ende geführt werben. Es gibt teinen Bor = wand, der Erfüllung der staatsbürgerlichen Pflicht zur Eintragung aus dem Wege ju geben, jumal bon der Preufischen Regierung gang eindeutig jugefichert worden ift, daß auch die Beamten, die fich für bas Boltsbegehren eintragen, teinerlei Rachteil aus diefer Stimmabgabe gu erwarten haben, da ihnen das verfaffungsmäßige Recht diefer politifchen Betätigung von niemandem bestritten werben durfe. Der 21. April ift ber lette Tag, um "Breugen wieder preugifch" ju machen. Berfaume feiner

### Berbot der Stahlhelm-Leitun nur bis 1. Mai

(Telegraphische Melbung)

Berlin, 20. April. Die Bundespressestelle des Stahlhelms soeben burch den 4. Strafjenat des Stahlhelms teilt mit, daß das Bundesamt des Reichsgerichtes folgende Nachricht erhielt:

"Der Einspruch gegen das Berbot des "Stahlhelm" wird mit der Maggabe verworfen, daß die Berbotsdauer auf die Zeit bis jum 1. Dai 1931 einschließlich festgesett wird."

feine Führung nämlich wieber auf jene Impon-

berabilien gurudbefinnt, bie im alten Preugen

einmal Gelbstverstänblichteiten waren,

und bie nicht ichoner und treffender gufammen-

gefaßt worben find als in ber Devise bes Schwar-

Dswald Spengler hat in feiner Schrift:

Breugentum und Sozialismus" bis jest nur

wei echt preußische Birklichkeiten anerkannt:

bie Schöpfungen Friedrich Wilhelms I. und

Friedrich ben Großen, ben Preußischen Staat und bas preußische Boll. Bon Otto Brann

und seinem Preugen weiß er nichts. Sicher be-

zen Abler-Orbens: suum quique.

### Gebering mißbilligt

Berlin, 20. April. Im Bujammenhang mit ber Handhabung ber Notverordnung des Reichspran-Dandhodung der Kolderordung des Kelczspraftsbenten burch die Örklichen Polizeibehörden hat der Breußische Junksprach am 17. b. M. an sömtliche Polizeiberwaltungen einen neuen Erlaß herausgegeben, in dem darauf hingewiesen wird, daß die Nowerordnung des Reichspräsibenten zur Bekämdiung politischer Ausschreitungen erlassen worden sei. Sie dürfer Reigisprastoenten zur Verampfung politigier Ausschreitungen erlassen worden sei. Sie dürse auf keinen Fall zur Beschränkung der politischen Freiheit führen. Der Minister misbilligt die dorgekommenen Fälle einer salischen Auslegung der Notverordnung und macht die Leiter der ein-zelnen Polizeiderwaltungen periönlich haftbar für eine ordnungsgemäße Sandhabung ber Notberordnung.

Rotverordnung.
Für die Julassung von Plakaten und Flugblättern politischen Indalts sollen in Zubunft außer den Ortspolizeiverwaltern auch die Landräte, Regierungspräsidenten und Oberpräsidenten zuständig lein, je nach der Art der Berdreitung des vorliegenden Klakates oder Flugdkattes im Orte, Kreise, im Regierungsbezirk oder in der Kroding. Die Oberpräsidenten, Negierungspräsidenten und Landräte werden weiter angewiesen, von ihrer Entscheidung in sedem einzelnen Falle die untergeordneten Instanzen zu unterrichten, um zu der meiden, daß zugelassene Klakate ober Flugdkätter von einer untergeordneten Stelle beschlagnahmt werden. Der Kreußisse Innen-minister hat die Regierungsdräsidenten ersucht, die Gemeindevorsteher zur sorgsältigen Beachtung des Paragraphen 19 der Landesabstimmungs-ordnung anzuhalten, wonach sie Eintragungs-lissen underzüglich nach Ablaus der Eintragungsliften unberzüglich nach Ablauf ber Gintragungs. frift mit vorgeschriebener Beurtundung abzugeben haben. Gintragungen nach Ablauf ber Frift find unter allen Umftänden zu verhindern.

# Genatsbräfident Grühner

(Telegraphifde Melbung)

Berlin. 20. April. Das Prafidium des Preukischen Oberverwaltungsgerichts hat ben burch einen Borftoß gegen Graefiniti und feinen Uebertritt zur Nationalsogialistischen Bartei betannt geworbenen Genatsprafibenten Grugner bon ber Leitung bes höchsten Dissiplinarfenats abberufen. Un seine Stelle wird ber neuernannte Senatspräsident von Kries, ein Bruder bes beutschnationalen Landtagsabgeordneten, ben Dissiplinarsenat übernehmen. Senatspräfibent Grühner wirb bie Leitung eines Stenersenats übertragen werden.

# Stahlhelmer fassen einen Mörder

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebaftion)

zweiten Prenzlauer Morders wirb gemelbet, daß Gesuchten, ber nur mit hemb und Sofe befleibet dabei Stahlhelmleute hervorragend beteiligt waren. Nachbem ein Forster ben Land- gepadt und verzichtete angesichts ber starten jagern mitgeteilt hatte, bag in ben Templiner Stahlhelmfäufte seinerseits auf jeglichen Biber-Wälbern ein Mann gejehen worden ware, auf ftand. Er versicherte gunachft in gebrochenem ben die Beschreibung bes Morbers Batodi Dentich, er sei ein armer, wanbernder Sand. vasse, wurden, während sich die Landiager auf die trachtet er biefes Preugen nur als Episobe, Suche machten, bie Stahlhelmabteilun. deren hiftorische Wertung nicht lohnt. Daß es gen ber umliegenden Ortschaften alarmiert. Sie balb ichon nur noch Episobe fei, bas ift ber Ginn trafen in großer Starte ein. Die Balbgebiete, in benen ber Berbrecher gesehen worben war, wurden von den Beamten und Stahlhelmleuten Stahlhelmleute auf ber Mörberfuche gezeigt ein neues, wieber fanberes Preugen, bas fich Die Frage ift fast ju naib, um fachlich be- in seiner Bersonalpolitit als bieb- und ftichfeft umfichtig und planmagia abacfucht. Rach batten und burch bie ein erneutes Entweichen längeren Bemühungen stießen bie Stabthelmer Batodis verhindert wurde, verdienen bochftes Lob.

Berlin, 20. April. Bur Berhaftung bes in einem abgelegenen Teil bes Balbes auf ben war. Er wurde umstellt, von fräftigen Sanden werksbursche, gab aber schließlich au, Patodi gu fein. Der Morber ging bann freiwillig mit ben Siahlhelmleuten mit. Die Umsicht und bie Ruhe, mit benen fich bie

# Untersuchung der Königsberger Spionage

Die drei Offiziere follen Deutschland sofort verlaffen

(Eigener Bericht unferer Berliner Rebaftion)

frangofilde Spionage in Ronigsberg ift noch in Oftpreugen weilenben Offigiere Beifung augerorbentlich groß. Die photographischen Auf- ergeben laffen, bag fie fo ichnell wie möglich Oftnahmen, Die bie Offiziere gemacht haben, find preugen nub Deutschlanb gu berin Königsberg entwidelt worden und befinden fich laffen haben. In einigen Blattern war berich: auf bem Bege nach Berlin. Die Borgange, tet worben, bag ben Offigieren aufgegeben worben bie bie frangofifden Offigiere im Rafernenhof fei, bis auf weiteres Ronigsberg nicht gu berfolgten und bie fie burch ein Gitter photo- berlaffen. Richt einmal foweit ift man gegen graphierten, ftellten eine Uebung über bie fie vorgegangen. Gie haben awar angeblich von Anwendung eines neuen Bielinstrumentes bar, bem Besuch ber Festung Billan Abstand gedas auf die Geschute aufgestellt wird und eine nommen, haben aber ihre Reise nach Unm. weitergeführt. Man tann fich an ben maggeben- fich mit anberen Stellen gu beraten. Dan erbie frangofifche Botichaft in Berlin icheint ben auf teine Schwierigfeiten ftogen wirb.

Berlin, 20. April. Die Erregung über bie | Fall fur fo ernft gu halten, benn fie hat an bie beffere Bielmöglichteit ichaffen foll. Die binnen jum Befuch ber bortigen Schlacht-Aufnahmen haben, wie Berliner Blatter melben, felber und nach Allenftein gur Besichtigung gang offenbar ben 3med gehabt, Art und Ber- bes Tannenbergdentmals fortgefest. Der franwendung biefes Bielinftrumentes tennen gu ler- zöfische Ronful in Ronigsberg bot fich nach nen. Die Untersuchung wird angefichts ber Dangig begeben, zweifellos, um bort auf neu-Bichtigfeit bes Borfalls mit aller Sorgfalt tralem Boben weitere Beisungen einzuholen und ben Stellen noch gar nicht borftellen, bag wirflich wartet in Berlin, bag bas Auswärtige Amt bie mit folder Blumpheit Spionage gerieben fofortige Abbernfung bes frangofifchen Konworben fein foll. Der Borfall lagt fich aber fulg in Konigsberg forbern wirb, und es wirb beim besten Willen nicht anders ausdeuten. Auch bestimmt bamit gerechnet, bag biese Forberung

### Fehlende polnische Unterlagen im Haag

(Telegraphifche Melbung)

handlung im beutsch-polnischen Schulftreit sprach zunächst der deutsche Vertreter Prosessor Dr Raufmann über die von dem polnischen Bertreter bem Gerichishof auf teffen Bunich porgelegten Schrift fi ude. Er gab feiner Ueberraschung darüber Ausbruck, daß nach einer Mitteilung des polnischen Bertreters teine Befanntmachung ber polnischen Schulverwaltung befteben follte, wie sie in ber Entscheidung be3 Brafibenten ber Gemischten Kommission für Oberschleften angeführt wurde. Bie Brof. Dr. Raufmann barlegte, mußten boch Befanntmachungen, Bersügungen und Defrete ber volnischen Echulverwaltung vorhanden und der Bevölserung Oft-Oberschließens öffentlich bekanntgegeben worden sein. Dies hält er umso wahrscheinlicher, als öfter ein Bech sel in den Borschriften über die Einschulung eingetreten sei und solche Bekanntmachungen doch auch Gegenstand von

### Beschwerden der Minderheit

beim Bölferbunberat gemejen feien. Ferner mochte er aus ben vorgelegten Papieren bie Folgerung gieben, bag bie polnischen Bebowen ben lebergang von einer polnischen Schule in eine Minberheitsschnle für ein normales Ereignis oberschlesischen Schulmesens ansehen und ferner. Die weitere Verhandlung auf Mittwoch zu ver-bag der Begriff "Schuljahr" von ber polnischen tagen. Berwaltung nicht in bem ihm jett bom polnischen

Sang. 20. April. Bei ber jortgesepten Ber- | Bertreter gegebenen Ginne angewandt worden sei. Der deutsche Bertreter nannte sodann zur Sammlung der von dem polnischen Vertreter vorgelegten gegenwärtig geltenben Formulare an. bere Formulare, die für die Ginichulung in früheren Jahren benutt worden find. polnische Vertreter erklärte hierauf, er habe nicht3 verbergen wollen, ihm sei mitgeteilt worden, bag es feine Erlasse gebe, wie sie in ber Entscheibung bes Prasibenten Calonber angeführt worben seien. Sollte ber Gerichtshof aber ber Meinung sein, daß auch allgemeine Erlasse und solche verichiedener Art darunter verstanden werben müßten, fo tonne er biefe nachreichen. Die betreffenden Stude wurden bann jeboch erft Mittwoch in seinem Besit sein, an welchem Tage er dann auch in der Lage sein werde, die Aus-führungen von Prof. Dr. Kaufmann ein-gebender zu beantworten. Er bitte deshalb um Bertagung.

Nach einer furgen Aussprache, in ber ber Brafibent ben beutiden Bertreter fragte, ob er feinerzeit die Borlegung der erwähnten weiteren Dolumente ausbrücklich beantrage, wobei ber beutiche Bertreter erklärte, daß er einer formellen Antrag nicht stellen wolle, beichloß ber Gerichtshof, im Interesse restloser Alarung ber Sachlage

### Bor dem Abschluß des Evangelischen Rirchenvertrages

(Telegraphifde Melbung.)

Berlin, 20. April. Die Preufische Generalsynobe trat zu ihrer außerorbentlichen Tagung zusammen, um die endgültige Enticheibung über ben Rirden vertrag mit bem Preufifden Staat ju fällen.

bes Reichswirtschaftsrates wurde von bem Brafides Reichswirtschaftsrates wurde von dem Prasidenten Dr. Winkler mit einer programmatischen Rebe eröffnet. Der Redner entwidelte in
kurzen Jügen die Geschicht e des Kirchenbertrages, wie sie nunmehr ihren Abschluß gefunden
habe in der Vorlage, die der Kirchensenat der
Generalspnode zur Beschlußfassung unterbreite. Anumehr sei das Ende der Verhandlungen erreicht; ber Kirchensenat habe sich aber nicht ent-schließen können, die Berantwortung für den Ab-schluß des Bertrages allein zu übernehmen; benn

in dem entscheidenden Buntte der politifchen Rlaufel hatten die Berhandlungen ju einem Ergebnis geführt, das mit der Stellungnahme ber letten Generalspnode nicht voll überein= ftimme.

### Die Bernehmung

ber beiden Mörber des Strasanstaltsderwacht-meisters Reubauer in Prenzlau hat noch zu keiner Klärung des Tatbestandes gesührt. Patodi bleibt bei seiner Darstellung, daß der Blan der Mordtat und die Aussührung allein dei Bil-gram gelegen habe. Ermittelungen werden anch wegen einer Bedauptung des Kilgram, daß anch wegen einer Webauptung des Pilgram, das er mit ber Kommunistischen Kartei in Verbin-bung gestanden habe. nub ber Mord gewissermaken auf Anraten ber AVD. erfolgt sei, angestellt. Es konnte bis jest ledialich sestgestellt werden, daß Bilgram mit noch unde kannten Bersonen, die nicht Insassen bes Gesängnisses waren, ver-kehrte, wozu ihm seine Stellung als Kalfaktor die

erfte öffentliche Sigung im Blenarfaal | Deshalb habe ber Rirchensenat einstimmig schlossen, die Generalfpnobe um ihre Entscheidung anzurufen. Rach eingehender und gewiffenhafter Brüfung sei er aber in seiner Mehrbeit ju bem Ergebnis gekommen, daß die Borteile gieren." bes Bertrages die Nachteile überwiegen. Einigteit herrsche barüber, daß über bieje für ben beutschen Brotestantismus entscheibenbe Frage nur nach firchlichen Gefichtspunkten entschieden werden fonne.

Die Generalfpnobe überwies bie Borlage bes Rirchensenats an bem Berfaffungsaus-

Bei ber umftrittenen politischen Klansel hanbelt es sich, wie schon in bem Artifel "Bor ber Entscheidung über ben Evangelischen Kirchenvertrag" in Nr. 100 vom 12. April ausgeführt ift, um die Frage, ob der Staat bei der Besetzung ber leitenden Rirchenamter Ginfpruch auf Grund staatspolitischer Bebenken erheben barf. ohne daß den Lirchen ein Rechtsschutz gegen migbrauchliche Anwendung (etwo auf Grund parteipolitischer Bebenken) gegeben wird.

Der Brafibent bes Defterreichischen Rationalrats, Matthias Elberich, ift im 63. Lebensjahr gestorben. Elberich gehörte ber Sozialbemo fratischen Bartei an.

Das Auswärtige Amt hat an bie rumänische Regierung bie Bitte um balbige Wieberaufnahme ber Sanbelsbertragsberhandlungen, bie burch bie Umbilbung ber rumanifden Regierung ins Stoden getommen waren, gerichtet.

### Endgültiges Wahlergebnis in Oberöfterreich

(Selegraphifche Melbung)

20. April. Die 48 Manbate im Oberösterreichischen Landtag verteilen sich nach enb-gültiger Feststellung kolgenbermaßen:

Chriftlich Soziale 28, Sozialbemofraten 15,

Rationaler Birtichaftsblod und Landbund 5.

### Ein polnischer Bersuchsballon

Bur Frage Sanbelsvertrag

In der ostoberschlesischen Presse wird eine Melbung berbreitet, daß die Reichsregierung auf Grund ihrer Vollmachten beschloffen habe, den beutsch-polnischen Sandelsvertrag in ber folgenden Woche auf dem Verordnungswege zu ratifizieren und in Kraft zu setzen. Diese Melbung foll ben Blättern angeblich aus Barfcan zugegangen sein. Ihre Unwahrscheinlichfeit geht ichon baraus hervor, daß der Reichsfanzler und ber in dieser Frage seberführende Reichsangenminister sich zur Zeit auf Urlaub befinden, sodaß die Bearbeitung einer so schwerwiegenden Angelegenheit und ein solcher Beschluß technisch gar nicht möglich sind. Darüber hinaus ist festzustellen, daß die Reichsregierung ihr Wort gegeben hat, diese Frage nicht In der Landsstegierung, die aus neun Mitgliebern besteht, stellen die Christlich Sosialen den Landschaft die Christlich Sosialen den Landschaft die Sosialen den Landschaft die Sosialen den Landschaft die Sosialen den Landschaft die Sosialen der Albert die Stann sich also der Verlauft die Birtschaft die Sosialen Verlauft die Verlau blod bat bie bisberige Bertretung im Bunbesrat | jebenfalls, wie wir von guftanbiger Stelle in Berlin hören, jeber Begründung.

Es ist nichts mit der Stahlhelm-"Fälschung"

### Beweise für die Echtheit des November-Aufrufs

Das Driginal im GBD.-Archiv

"Fribericus" wurde eine Haussuchung vorgenom- ing Parteinrchiv ber SPD. begeben und men, um festaustellen, ob ber "Aufruf ber Boltsbeauftragien" wegen bessen das Flugblatt bes Stahlhelms verboten wurde, im Buro bes Serausgebers, Solt, niedergelegt fei. Holt erklärte baß ber Aufruf, wie er vom Stahlhelm veröffentlicht fei, im Robember 1918 in Berlin und in anberen Teilen bes Reiches verbreitet worben fei und daß biefer Aufruf die Unterschrift ber Bolks. beauftragten getragen habe. Er nannte zwwi Zeugen, die am 10. und 11. November in Berlin biefen Bettel erhalten hatten. Er habe Rachforschungen bei der Sozialdemokratischen Partei darüber angestellt, ob der Wortlaut des Aufrufes mit bem Driginalaufruf überein-

Berlin, 20. April. In der Rebaktion des stimme. Ein Angestellter babe sich baber festgestellt, daß ein Exemplar bieses Anfrufes bort vorhanden gewesen sei. Der Beauftragte habe mit Genehmigung bes SPD.-Archibleiters ben Wortlaut biefer öffentlichen Mitteilung ab geichrieben. Der umstrittene Aufruf fei am 9. November durch "Funtspruch an alle" gesendet worden. Der frühere Polizeiprasibent 85rgiebel habe sich Mitte November in einer Berammlungsrebe ausbrudlich auf biefe Erflarungen ber Bolfsbeauftragten berufen, und ber Dres-bener Polizeiprafibent Fleigner habe sie einigen Zeugen, die er benennen könne, mitgeteilt. Der Inhalt bes Flugblattes fei authentisch.

### Gilt die Notverordnung nicht auch für das Reichsbanner?

"Die "Berliner Borfenzeitung" berichtet: Seit einigen Monaten befindet fich beim Reichsbanner ein Polizeimajor namens Beinrich in einer höchst eigenartigen Mission. Polizeimajor Heinrich, Mitglied bes Reichsbanners unb ber Sozialbemofratischen Partei, reift im gangen Reich herum, um bie Reichsbannerortsgruppen "für ben antifaschistischen Rampf zu mobilisieren". Die Reben, die dieser Polizeimajor bor den Reichsbanner-Mannschaften hält, haben stets bas gleiche Thema: "Deutschlands Totengräber!", womit die nationalen Parteien und Wehrorganisationen gemeint find. Bas Bolizeimajor heinrich bei ber Behandlung biefes Themas sich an gewissenloser Hepe zu gewaltsamer Andeinandersehung mit dem politischen Gegner leistet, ift geradezu beispiellos. So fündigt Heinrich in fast jeder Reichsbannerversammlung an, "daß mit ben Faschisten Deutschlands noch einmal Abrechnung gehalten werbe, baß ihnen Goren und Seben bergeht. Die phyfifche bei fo au fpuren bekommen, bag ihm die Luft vergehe noch weiterhin ben Jaschismus ju propa- Selbstverwaltung führen wolle.

### Politischer Prozes gegen Alfons XIII.

Paris, 20. April. Nach Havasmelbung aus Wabrid hat die Radistale Sozialistische Partei in einer Entschließung u. a. gesordert, daß Alfons von Bonrbon wegen politischer Vergehen der Brozeß gemacht werde. In den nächsten Tagen wird die spanische königliche Kamilie nach Fontainbeit die franscherfebeln Der dortige Ausgentalt durcher von längerer Daner sein. Ministerbalt durchersituntain blean sibersiedeln Der dortige Aufent-balt dürfte von längerer Daner sein. Minister-präsident Zamora hat über die Borbereitun-gen zur Bildung des jetzigen Nabinetts erklärz: "Bereits vor mehr als einem Monat hatten mir miere Megierung aufgestellt. Sämtliche wir unsere Regierung aufgestellt. Sämtliche Minister waren ernannt. Längst vor der Abreise des Königs hatten unsere Präfesten ihre Ernennungsbetrete in der Tasche. Sie brauchten ihre Rossen pur an anantre ten." ihre Posten nur anzutreten.

### Deutscher Minister in Rumanien

(Telegraphtice Melbung.)

Butareft, 20. April. Ministerprafibent Jorgo erflarte, er werbe fein besonberes Augenmerf auf bie kulturelle Entwidlung ber Minderheiten im Rahmen des rumanischen Staates richten und werbe alles tun, um ein gutes Einvernehmen swifden Minberheit und den Folgen eines Autounfalles erlegen,

dafür bot er dem deutschen Abgeordneten Audolf Bransch das Staatssetretariat im Ministerprösidium mit dem Referat für die Min derheiten an. Bransch ist der erste deutsche Minister und erste Minister der Minder-

### Bereidigung des neuen Oberbürgermeifters von Berlin

(Telegraphifche Melbung)

Berlin, 20. April. Der Oberpräsident der Browing Brandenburg. Dr. Meyer, nahm die Bereidigung des neuen Berliner Oberbürger-meisters Dr. Sahm vor und richtete anschließend an ihn eine Ansprache, in der er insbeson-dere betonte, daß die Staatsregierung daß Bertrauen habe, daß Oberbürgermeister Dr. Sahm den Geist echter Selbstverwaltung in seinem neuen Tätigkeitsgebiet wachbalten und beleben werbe. Der Oberbürgermeister Rraft bes Reichsbanners werbe ber Gegner hier- bantte bem Dberprafibenten und verficherte, bag er sein Umt im Beifte berantwortungsbewußter

#### Fraktionssitzung der DBP. (Telegraphifche Melbung)

Berlin, 20. April. Die Reichstagsfraktion ber Deutschen Bolkspartei hielt im Reichstag eine Sizung ab, in der die parlamentarischen Möglichkeiten zur Durchführung des Ak-tionsprogramms der Partei besprochen wurden. Ferner nahm die Fraktion Berichte über die Ber-handlungen des Aeltestenraß des Keichstags und über die Besprechungen mit den verschiedenen Mi-nisterien wegen der schwebenden politischen Fra-gen und der Notberordnung entgegen.

### Reichrats-Aufammentritt

(Telegraphiide Melbung.)

Berlin, 20. April. Der Reich & rat tritt am Dienstag ju feiner ersten Bollversammlung nach ber Ofterpause zusammen. Die Sitzung ift anberaumt worden gur Erledigung der Ausführungsftimmungen für die Umanderung der Industricbelaftung jugunften ber Ofthilfe. Diese Aus-führungsbestimmungen sollen spätestens am 1. Mai in Kraft treten.

Im Alter von 51 Jahren ist der Verleger Max Schurmann, Inhaber ber "Westjälischen Boltszeitung" in Bochum, gestorben.

Der Afienforscher Prosessor Trinkler ist abend im Krantenbaus in Bremerhaven

### DIE SIEBEN STUFEN

"Ja, ako, sieber Onkek: Fräulein Scholz ist in beinem großen Büro sich viel eber Leute sinden mur leider in diesem Hause so scholzt angeschried lassen werden, die für diese Sportdinge starkes, den, daß wir merst ihre Nedabilität durchsehen Interesse haben. Bei uns drüben ist so vieles

"Was baben Sie verbrochen, Fräulein?" "Das weiß nur Freund Findehsen, lieber Onkel."

Serbert, **hör**' mal", kößt sich bie "Rechte Hand" vernehmen, "du bast da aus Südamerika Sitten mitgebracht. Berzeihen Sie, mein gnäbiges Fräulein, ich bin mir nicht im geringiten bewußt .

Koch immer lätzt Herbert Dolores nicht zu Wort kommen. "On haft seinerzeit Recherchen über Fräulein Scholz anstellen lassen, lieber Findensen. — Wann das war? — Schreiben Sie rasch mal Fräulein Scholz. Alles. Datum. Frach. Und so weiter. — Und num mein lieber Frach, Und so weiter. — Und nun, mein lieber Freund, verden wir beide dir — und Omfel mit — beweisen, daß du beine glänzenden Kähigkeiten, deine Zeit und hundert andere koftbare Güter diel besser und freier verwerten könntest, wenn du endlich auf den letzten Mest von veraltetem Bürokratismus verzichten wolltest, mit dem ihr ench hier belastet: das Personalarchiv!"

Das gibt euren alten Krinzipienstreit?" fragt Stritt-Robbe und sieht nach der in die Wandtaselwag eingelassen Uhr.

lung eingelassenen Uhr. Findensen ift ziemlich erregt, lätt aber die rembe junge Dame seinen Unmut nicht entgelten. Lieben dwürdig bittet er Dolores noch um paar durze Auskimfte. Dann spricht er ins Telephon. Können wir inzwischen einmal über die

Sache —?"
Stritt-Robbe winkt Dolores rasch zu als sie sich mrückziehen will. "Bitte, bleiben Sie! Setzen wir ms aber. Du hast alles mit, Herbert? Fräulein Scholz ist eingeweicht?"

"Ich — weiß — noch gar nichts!" jagt sie num fast bilflos.

Stritt-Ardhe schiebt die Rigarettendose anf dem artinen Tisch berum. And Dolores muß sich berforgen. "Ba ja — südamerikanische Ueber-raschungen! Rauchen wir einstweilen die Frie-denspfleise. Fest schieße aber los, Herbert."

"Aljo, Mama wimicht als Namen für die Stiftung keine andere Bezeichnung als "Ebba-Sörensen-Stiftung". Dabinein fliest als Stamm Sörensen-Stiftung". Dabinein fliest als Stamm ihr Erbteil von Tante Melanie sowie der Erlös ans dem Berkauf der Fischerei Lok, mit zusom-men rund zweidundertvierzigtausend Meichsmark, Androgend ab erften Januar diefes Jahres. Dawernde Speifung joll, dis zu ihrem Lebens-Anderingend ab ersten Januar vieses Jahres. Dottor Hindessen, es ist salsch, Kinder nach ihren Dawernde Speisung erbakten durch die Linen Abensende, die Stissung erbakten durch die Linen aus der Kirden Gleenstate als die kwischen Eltern und Kindern. Wie Gleenstate als die kwischen Eltern und Kindern. Wie debattievt und gestritten wird. Er kann — im Gegensat zu seinem älteren Bruder — eine anderem Betrag dei, wünschlich wird. Du weißt. Onkel, wie destitiebt und gestritten wird. Er kann — im Gegensat zu seinem älteren Bruder — eine anderem Detrag dei, wünschlich wird. Du weißt, Onkel, wie destitiebt er auch die klassische Musik nicht, der kerlinen der ist. Ihm ist der Lärm der können.

lassen werben, die für diese Sportdinge starkes, Interesse baben. Bei uns drüben ist so vieles schon veraltert, du weißt. Kein Kassiserer, kein Buchbalter, der nicht sein sinszig- oder verzigsoder venigstens fünfundzwanziglähriges Jubiläum gekeiert hötte."

geseiert hatte.
Storweise bläst Stritt-Kohle den Zigarettendampf zur Decke empor. "Ginverstanden! Ich
habe wohl auch schon ausrechnen lassen, mit wieviel ich selbst in die Stistung eintrete, Findensen—
waren es sechzig oder hundertsechzigtausend?"
Doktor Findensen hat die ihm aus der Per-

Doktor Findeysen hat die ihm aus der Berjonalabteilung durch einen Schnellboten überbrachten Plätter überflogen und offen Serbert
weitergereicht, der sie zujammen mit Dolvres
liest. "Bardon! — Es waren hundertsechzigstausend, Herr Geheimrat."
"Benn er Geheimrat sagt, wird er amtlich",
icherzt Stritt-Rohle. "Run, wie verhält sich das
also mit dem Todesurteil über Fräulein Scholz?"
"Natürlich — ich gebe zu — auch das gewissenhafteste Recherchendürd tann Fehler machen", sagt Doktor Findeysen und nimmt wieder
Blab. "Aber was soll man schließlich über ein
blutzunges Menschenfind viel anderes im Ersahrung dringen als Bilbungsgang und Eltern?"

blutjunges Menschenkind viel anderes in Ersah-rung bringen als Vildungsgang und Eltern?" Dolores dat nun endlich das Blatt in Hän-den gehadt, das dwar nicht ihr Todesurteil ent-hielt, sie aber doch auf Jahre hinaus von jeder Mitarbeit in diesem Hause ausschloß. "... sym-vathisch, etwa hundertundsünfzig Zentimeter groß, gesund, lebt mit einer anderen Studentin in Keller-Notquartier, Liedesabenteuer nicht nach-zuweisen. Bater berüchtigter Nassauer, Krinkelagent. Kumpoenie. "Die niedere gesund, lebt mit einer anderen Studentin in Keller-Kotquartier, Liebesabenteuer nicht nachzuweisen. Bater berüchtigter Nassauer, Winkelagent, Bumpgenie . . Die niederschmetternde Auskunft über den alten Scholz, die durch mehrere charafteristische Einzelheiten delegt ist, sdammt, wie der Recherchenzettel zeigt, von dem Archivrat Bennewis, auf den sich die Delegterin desposen hatte: er hetunt, daß die von dem Archivrat Bennewik, auf den sich die Bewerberin bezogen hatte; er betont, daß die Stommtischgesellschaft dem früheren Mitglied zu wiederholten Malen nabegelegt habe, weitere Besinche einzuftellen. "Gleichlautende Auskunft von Stadtrat Boigt, Oberst v. Dupeln, Justizrat Doktor Helberdum, Orndereibesicher hullrich erhalten", besagt ein Nachjaß.

"Das stimmt dier alles", sagt Dolores ruhig und eiskalt, mit der allerdings etwas zitterndem Hand auf die Aktenbogen weisend. "Und doch sagt es sider mich nicht das geringste. Herr Doktor Findensen, es ist salfch, Kinder nach ihren Eltern zu beurteilen, denn es gibt keine größeren

Maschinen sympathischer. Die Auseinander-sehung beginnt ibn zu erwärmen. Findensen hält matürlich an seinen Prinzipien sest. Aber die junge Doktorandin geht gang energisch ins

Jeng.

"Wenn ich die unglüdliche Verankagung meines Vaters gehabt hätte", sogte sie schliehlich, "so würde ich ja überhaupt nicht als Werkstudentin mein Leben zu frisen beriucht haben, sondern ich wäre leichtere Wege gegangen — um dann freislich einmal zu enden so wie er. Aber mich hat ia auch der Hinauswurf, den ich damals hier erlebt habe — fünzimal, sechsmal bin ich wiedergebommen, vergeblich um Arbeit dittend — nicht zu Boden gerissen. D nein, ich din Ihnen und Ihrem Chitem, Herr Doktor Findehsen, darum auch gar nicht gram. Ihr Spstem mag versehlt iein — mir hat es geholsen."

"Wie hat es Ihnen geholsen, inwiesern, Fräusein Scholz?" wirst Stritt-Rohle sehhaft ein. "Koden Sie einmal frei von der Leben weg. Sie waren also völlig mittellos damals?"

"Böllig. Ich din Dienstmäden geworden, um ein Dach über dem Kopf zu haben. In, irgendwo im Berliner Bogtkand."

"Darauf waren Sie bie Berle Minna im

"Darauf waren Sie die Perle Minna im Hause Etritt-Bank, nicht zu vergesten!" jagt Herbert, der sich über das Interesse seines Onkels freut und dem etwas verstimmt dreinblickenden Findeysen beschwichtigende Zeichen mit den Augen macht.

"Ich war danach in einem Friserkaden, in einem Schönheitstalon, war dei kleinen Spieß-Bürgern und war bei einer Willionärin. Ich hab's vom Studenmädchen allmählich zur Jungfer, dann zur Kslegeichwester und fogar zur Gesellschafterin gedracht. Zuleht war ich als Reisebegleiterin für das Töchterchen der ägyptischen Prinzessin Gedoche engagiert —" Prinzeisin Beddje engagiert -

"Deren Mann bann bas Eifersuchtsattentat begangen hat, weißt bu, bu haft wohl in ber Zeitung darüber gelesen", schaltet Gerbert ein.

"Also bas praktische Leben hat die junge Dame immerdin besser, kennengelernt als der Durch-ichnitt der begüterten Studenten". sogt Stritt-Roble zu Findehsen. — "Und haben Sie irgend-eine Beziehung zum Sport?"

"Neber das einzige Bositive in meiner Stu-dentenlausbahn hat der Rechercheur leider nichts im Ersahrung gebrocht: ich war fünf Semester hindurch im Leichtathletenklub des Akademischen Sportverbandes. Im Langlauf hatte ich mehrere Siege."

"Ronnten Sie auch während Ihrer Stellungen Sport betreiben?"

Fast gar nicht. Dogn mangelten Zeit und Ge-

### Stimmungen im Frühling

jegne die blübende Bracht, aus beren herrlicher Fülle fernber aus nächtiger Stille, getragen vom frühesten Morgenwind. einer Droffel Taglied beginnt.

Neige dich ruhig, Tag, beinem Ende. Du gabst mir Gold aus beiner Fille, bas ich judelnd verschwende . . .

\* \* Erbe, beren Atem ich fühle, und auf der ich rube, gib meiner Seele Kraft gleich ben Burzeln der Blumen auf den Feldern, auf daß sie wachje, reise und Frucht trage.

Die beanken Anoipen fprengen ihr straffes Rleid die ersten Blätter drängen sich jelbst zur Seit'. D, wie nach dem Beengen das Licht befreit! D, dieses Fesseln — Sprengen ift Seligfeit! -

74 1 Bon einem zum andern Tag hat mit einem Schlog das Gewitter der Racht ten Frühling gebracht.

Carl Lange.

Und haben Sie bemerkt daß es auch in diefen Rreisen start friselt?

"Ja, auch in diesen Kreisen."

"Ja, auch in diesen Kreisen."
"Troz aller Bemühungen, besonders der Hausfrau, das samiliäre Berhältnis von früher wiederherzustellen?"
"Batriarchalität ist Selbstverblendung."
"Ist nach Ihrer Meinung Erkenntnis für die Wohltat sozialer Fürsorge vorhanden?"
"Soziale Fürsorge wird nicht als Wohltat anserhannt, sondern als das Nuß des Arbeitgebers wesordert."

gefordert "Selbstbeteiligung an den Rosten unerwünscht?'

"Durchans" Findehsen kommt über seinen Aerger nicht hinweg. "Wenn man so schwarz sieht, dann hätte es schließlich gar keinen Zweck, sich an irgendwelchen humanitären Schöbfungen zu beteiligen." "Dant von den Lebenden darf man jedenfalls nicht erwarten", sagt Dolores. "Also von den Loten?" spöttelt Findeysen.

legenheit."
"Wie haben Sie Ihre Freistunden verbracht?"
"Wie haben Sie Ihre Freistunden verbracht?"
"Mon muß nur an die denken, die erst noch geboren werden sollen. Heute ist es gleichgültig, welche Klasse es sein wird, die in den nächsten Wit einem Keichswehrsoldaten, einem Wonteur, einem Deforationsgehissen, mit Friseuren. Artischen Don beute geben wird — aber Gesundheit können. Alassen welche Klasse es sein werden sollen. Heute die Arbeit zu keisten hat, und ob Generationen die Arbeit zu keisten hat, und ob Generationen die Arbeit zu keisten hat, und ob Generationen die Erst noch geboren werden sollen. Heute ist es spein wird, dehrer die erst noch geboren werden sollen. Heute ist es spein wird, dehrer die erst noch geboren werden sollen. Heute ist es gleichgültig, welche Klasse es sein wird, die erst noch geboren werden sollen. Heute ist es gleichgültig, welche Klasse es sein wird, die erst noch geboren werden sollen. Heute ist es gleichgültig, welche Klasse es sein wird, die erst noch geboren werden sollen. Heute ist es gleichgültig, welche Klasse es sein wird, die erst noch geboren werden sollen. Heute ist es spein wird, die erst noch geboren werden sollen. Heute ist es spein werden sollen. Heute ist es spein wird, de erst noch geboren werden sollen. Heute ist es spein wird, de erst noch geboren werden sollen. Heute ist es gleichgültig, welche Rlasse es spein wird, de erst noch die erst noch geboren werden sollen. Heute ist es gleichgültig, welche Rlasse es spein wird, de erst noch die erst noch des erst noch die erst noch des erst noch de

(Fortsetzung folgt.)





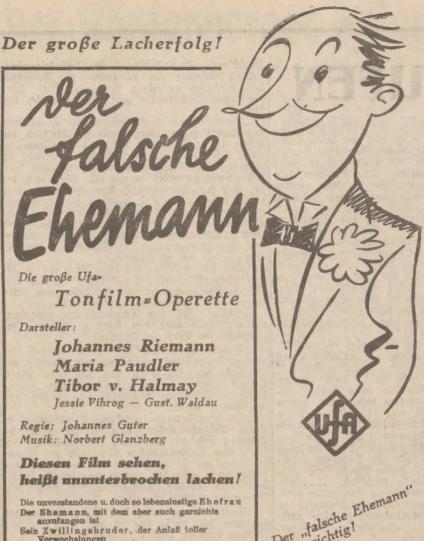


gefundene Vermählung geben bekannt

BEUTHEN OS., im April 1931

im Alter von 72 Jahren.

z. Z. Breslau Hotel » Vier Jahreszeiten



Der auf der Geige schmachtende Hausfreund -

Täglich 45, 65, 80 Uhri

Nur noch

3 Tage

Helene, geb. Czudaj

Zahnarzt Dr. Joseph Lissek u. Frau

Am 20. April entschlief mein inniggeliebter Mann,

Im Namen der Trauernden:

Friedrich Hasse und Frau,

Wilhelm Pischner und Frau,

Elfriede, geb. Schottke

Elfriede, geb. Hasse.

Beuthen

201/4 (81/4) Uhr

Klara Hasse

unser guter, lieber Vater, Schwiegervater und Groß-

Maschinenmeister a. D.

Die Beerdigung findet Donnerstag, nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause Kleinfeldstraße 10 aus statt.

vater, unser lieber Bruder und Schwager,

Beuthen OS., den 20. April 1931.

sie alle wirbeln in heiterster Schwanklaune







**Im Stadtgarten** 

GLEIWITZ

Nur noch 3 Tage!

Dienstag — Donnerstag

44/40 64/40 84/4 Uhr

Die amüsante, spannungsgeladene Geschichte eines Bankeinbruches

Dary Holm, Elisabeth Pinajeff Hans Junkermann u. a.

Bewerbalose 4% Ubr nur 50 Pfg.

Ab Freitag: Anny Ondra in Eine Freundin, so goldig wie Da ...

Ton-Beiprogramm / DLS.-Weche

In welteren Hauptrollen:





6 Inlinder, Ofach nen bereift, fahrbereit, besonderer Umftande halber preismert gu pertaufen.

2 elegante, fast neue

n. Reparatur - Anfialt G. Stladnitie micz Bth., Rafernenstr. 29.

Klein, Beuthen, Rleinfetostr. 16, II.

500 ccm, O. D., Spe-

sial, O. H. V., Mo-

dell 1930, faft neu,

preism. zu vertauf.

Pianos stehen bei fünfjähriger Bavantie u. bequemster Zahlungsweise billig zum Berkauf.

Bianobau-

S. Rarliner, Rarf, Tarnowiger Str. 2

3 m e i guterhalbene Rollwagen,

1 Arbeitswagen, Lebensmittel-1 Bferd m. Gefchire preise. an vertoufen. Geschäft In erfragen bei

Georg Reumann, Koufmann, Beuthen, Charleyer Straße 99. Telephon 2686.

Beuthen OS

ober leecer Laben mit Beuthen zu kaufen ge-fucht. Angebote unter B. 2582 an d. Geschlichtesen.

Geschäfts-Untäufe

### 3mangeversteigerung.

Im Boge der Zwangsvollstredung foll am M. Koril 1931, 10 Uhr, an der Gerichtsftelle—im Jimmer 25 des Zivilgerichtsgedäubes (im Stadtpark) — versteigert werden das im Grundbuche von Biefchowa, Vand U., Nact Nr. 92 (eingetragener Eigentümer am 28. Oktober 1920, dem Tage der Einstragung des Bersteigerungsvermerks: Zimmerhäuer Franz Light und in Bieschowa) eingetragene Grundssüd, Gemarkung Bieschowa, Kartenblatt 9, Parzellen 656/74, 813/72 in Größe von 84,90 a, Grundsbeuermuttervolle Nr. 97, Gebäudesteuerrolle Nr. 34, Rugungswert 330 Mark. Amtsgericht Beuthen OS.

Ton-Beiprogramm Ab Freitag: Felix Bressart in. Der Schrecken der Garnison Berfette Rachhilfe 0,75 Mart die Stunde. Otsch., Engl., Frans.,

Lat. (Gezta), Holländ. Tägl. Schulard.-Auff. 12 Mf. monatl. Ang. unter B. 2577 on die Geschst, dies. Its.

GLEIWITZ

gegenüber Hauptpost

Diensing — Dennersing

Anny Ondra

Woche

Felix Bressari, Siegiried Arno, Adele Sandrock, André Pilot.

TonfilmsGroBlustspiel

In 3 Tagen Nichtraucher Austunft toftenlos! Sanitas . Depot

Salle a. S. 142P. Oberschl. Landestheater

Dienstag, 21. April

Das öffentliche Argernis

Für die mir gewordenen Beweise inniger Teilnahme anläßlich des Ablebens meines unvergeßlichen, geliebten Mannes statte ich hiermit, gleichzeitig auch im Namen meiner Angehörigen, meinen

herzlichen Dank ab.

Gerta Kleczewski.

Hindenburg Gräfin Mariza Mittwoch, 22. April Bouthen 01/4 (81/4) Ubr 29. Abonnementavorstellung und freier Kartenverkauf Das öffentliche Argernis Schwank von Franz Arnold Zurückgekehrt

Gleiwitz, Reichspräsidentenplatz 6

Sprechatunden 1/212-1/21 Uhr. 4-6 Uhr

andelsregister

In das Handelsregister A. Rr. 2068 ist bei der Firma "Josef Kampa" in Rolitinig ein-getragen, daß die verwitwete Kantinenpäckter Maria Kampa, geb. Duczel, in Rolitinig (Castellengogrube) jest Inhaberin der Firma ift. Amtsgericht Beuthen DG., 16. April 1931.

FOLGENDE DARSTELLER: Irene Eisinger Oskar Karlweiss

bekannt aus 2 Herzen im 3/4 Takt Paul Richter Grete Berndt Adele Sandrock usw.

Dieser Film hatte in allen Städten Riesenerfolge!

Im Beiprogramm 1 Kurz-Tonfilm u. die Tonwoche

Alfons Galwas Kurt Sczeponik



Ab heute!

Ein wundervoller Film Ein herrlicher Film Ein Film für Herz und Gemüt

ist diese Tonfilm-Operette.

Vollständig in neuer Bes lichen Musik v. Wolfgang A. Mozart. Die Liebesgeschichte eines

Kaisers u. eines Mädchens aus dem Volke.

100 Prozent Ton. Sprech- und Gesangsfilm

# Aus Overschlessen und Schlessen

Heute letzter Tag zur Eintragung

### Starker Andrang in den Eintragungslofalen

In vielen Orten die 20 Brozent bereits Conntag erreicht - Rein Rationaler dari fehlen!

(Eigener Bericht)

Gleiwig, 20. April.

Stahlhelm ließ Bropaganbamagen umber. Anbrang. Aus Bobret murben allein bis 10 | hang befanntgeben. fahren und holte in Kraftwagen frante und gebrechliche Berfonen, bie fich borber angemelbet batten und eintragen wollten, ju ben Gintra. gungslotalen ab. In Sinbenburg, Oppelu und Krenzburg ift bas Bolfsbegehren angenommen. In Gleiwig und Beuthen werben bie er. forberlichen Zahlen wohl noch erreicht werben. In Oppeln haben fich 26 Prozent, in Rreng. burg 35 Progent ber Mahlberechtigten eingetragen. Folgende Bahlen wurden bis einschlieglich Sonntag festgeftellt:

Hindenburg	18 861	mit	Montag
Beuthen	10 456	50	
Gleiwig	8 915		
Oppeln	7 375		
Rrenzburg	2 620		
Reife	1 920		
Cojel	1 001		State Land
Miechowik	1 735	mit	Montag
Schomberg	423		
Bobrel-Rarf	2 024	mit	Montag
Peistretscham	412	100	

Tagen für bas Bolfsbegehren noch eine auger. webentlich rege Berbe. und Golepper. tätigfeit. Mit Sanbgetteln und Glugblättern werben die Saumigen noch einmal auf ihre Eintragungspflicht bis anm 21. April cin-

Iftellen, daß die Berbetätigfeit fehr guten Er-Am Sonntag war bie Beteiligung am Bolts. folg hat. In ben Gintragungslofalen herrichte zahlen ber Städte, soweit fie am Dienstag für Reichs- und Berwaltungsresorm begehren in gang Oberschlesien fehr lebhaft. Der zeitweise trop bes ungunftigen Wetters ft ar fer erreichbar find, ab 19 Uhr burch Mus.

ein einzelnes Gintragungslotal in Beuthen er- gung gegen biefe Methoben, wie fie bier angegab am Montag 200 Eintragungen gegenüber 180

Dienstag abend werben bie Bahlen bon ben größeren Stabten und Ortichaften Dberichlesiens vorliegen. Die Ergebnisse ber Land freise werben erft am Mittwoch befanntgegeben

Die "Ditdentiche Morgenpojt" wird in ihren Geschäftsftellen in Beuthen, Gleiwig, und Sindenburg bie Gintragungs

"Wie es gemacht wird"

### Die Wut über die Eintragungen in hindenburg

Beleidigung des Borfigwerts und feiner Belegichaft

Landtages bisher in Sinbenburg erreicht hat, ift ber Linken erheblich auf bie Nerven gefallen. Jahlten Urlaub gibt. Für fo toricht und bumm, Sie sucht es fich vergeblich gu erflären, und ba bag fie bie politische Geltung ihrer Arbeiter gu sie nicht zugeben will, daß die Arbeiterschaft erkonsen sucht, sollte die sozialbemokratische diese Gebietes sich von ihren haltsvien Berspre- Bresse auch die Leitung des Wertes nicht halten, dieses Gebietes sich von ihren haltlofen Beriprechungen abgewandt hat und fein Bertrauen mehr und eine folde grundlose Beleidigung ben bem regierenden Marzismus besitzt, versucht der Werksbelegschaft sollte sie auch nicht ansiprefie es jest mit Berleumdungen und Berbrefnungen. den, Das "hindenburger Bolfsblatt" beweift boch Bas bas "Sindenburger Bolfsblatt" über bie damit nur, wie peinlich ber Sozialbemofra-Herfunft ber Stimmen für bas Bolfdbegehren gu sogen weiß, ift im Grunde nichts anderes als eine sehr hähliche Beleibigung ber Arbeiter-ichaft bes Borsigwerkes. Das Blatt sucht näm-Der Stahl helm entfaltet in ben legten lich bie Tatjache ber Stimmenabgaben bamit ju nichts wiffen wolle. Gerade diefes Bert bat beerklären, daß das Borsigwerk denen, die sich ein-tragen, einen Tag Urlaub versprochen habe. Die Arbeiterschaft des Borsigwerkes hat in landschaftlich schöner Gegend, meistens in der es wohl nicht verbient, daß ihr von dem fozialbemolratischen Blatt eine folche Dummheit und nes gewährt wurde. Die hindenburger Arbeiterpolitische Charafterlosigseit unterstellt wird, daß schaft wird gut baran tun, sich im Gedächtnis zu ichliehlich aufmerkiam gemacht, und es ist jestzu- sie fur einen Urlaubstag ihre Stimmen abgibt. behalten, wie niedrig man fie in der sozialdemo-

Das unerwartet hohe Stimmenergebnis, bas Es ift natürlich tein Wort babon wahr, daß die bas Bollsbegehren auf Auflösung bes Preußischen Borsigwert-AG. jebem Arbeiter, der sich in die Lifte des Bolfsbegehrens einträgt, einen Tag betischen Partei bie hohe Bahl ber Gintragungen in Hindenburg ist. Ebenfo töricht ist auch die Be-hauptung, daß Borsig sonst von "bezahltem Urlaub für die Arbeiter und von Soziaspolitik" in lanbichaftlich schoner Gegend, meistens in ber Grafichaft Glas, unter Fortzahlung bes Loh-

Uhr vormittags 150 Eintragungen gemelbet, und fratischen Breffe einschäht. Gerabe bie Abnei-

### Einzeichnen zum Boltsbegehren

für ein nationales Preußen

für eine gerechte Personalpolitk

für eine unparteiische Berwaltung

deshalb also

### für Auflöfung des Preußischen Landtages.

Beute ist der lette Tag der Einzeichnung!

wandt werden, ist es both, bie die Massen in Sindenburg in die Eintragungelofale gebracht

### Ueberall Regen

Much mahrend ber letten 24 Stunben fam es gang Deutschland qu Regenfällen, in Mittelbeutschland fogar ju Rieberichlägen in Sohe von über 10 Millimeter. Dabei mar es auch meiterhin fehr fühl. Die Temperaturen registrierten fich in Mittelbentschland unter 10 Grab Celfins. Der über Gabostbeutschland befindliche Tiefbrudtern burfte langiam norbwärts abzieben. Bei fortbanernber fühler Bitterung mulien wir weiterhin mit ffihlem Wetter rechnen, Betterborherjage für Dien &tag: Heberall fühl, im Diten und Guben vielfach Regen.

Aur nicht unterkriegen lassen! Aur jeht nicht er-ich laffen, nicht alt werden! Aktivieren Sie sich durch was bewährte nervenstärkende und potenzsteigernde Son demagtre nervenstarreide und potensprigernote Sexual. Horn won präparat Okafa nach Geheimtat Dr. mod. Lahufen. Dkafa ist in allen Apotheten zu haben. Auf Anforderung sendet Radlauers Kronen-Apothete, Berlin W 34, Friedrichstr. 160, eine Probepad ung, Literatur und Gutachten gegen 40 Pfg. Porto.

# rei Schönheitsfehler

2. Mißfarbener Zahnbelag

k ein Absas des Speichels ähnlich wie der Kesselstein des Wasselstein der Arbeiter Sammen von Zigarren und Zi

Chlorodont-Zahnpaste Tube 54 Pf. und 90 Pf. Chlorodont-Zahnbursten 1 Mart, für Kinder 60 Pf.

3. Ubler Mundgeruch

# G. Donigetti: "Die Regimentstochter"

Opernaudflang in Benthen

tan Conning abend ging als leste Opernersteinen ging als leste Opernersteinen Generale ihrer die Bretter des Oberjöslesischen Sondestheaters. "Rataplan, rataplan, rat on ben im nöchsten Monat beginnenden Gar tenkonzerten war bergestellt. Obwahl sich der ohrwürdige Komponist — das Werk ist beute 91 Jahre alt — an das berkömmliche italienische Opernschema hält und nicht ein Toft in musikali des Neuland weist, so erfreut er immer noch durch einige ganz nette Ginfälle. Die Haupt-schlager "Beiß nicht die Welt" und "Heil dir, mein Bakerland" werden mit der reigenden Trotienne dem Bublifum immer wieder gefallen. Grich Beter wie seinen Dausikern bereitete natürslich biese leichte Partitur keine Schwierig-leiten. Es kam alles seicht und flüssig heraus, Uebertreibungen, die nobe liegen, wurden vermieben.

Auf den Inhalt dieser Komischen Oper näher Gnougeben, erübrigt sich. Er ist so opernhaft wie dur moglich, um nicht du sagen kisschig. Die Spielleitung (Paul Schlenker) batte es nicht deicht, dieses berstaubte Werk uns Zeitgenossen von heute einigermaßen schmadhaft zu machen. Im großen und ganzen ging es. Befonders konnte wan mit dem zweiten Abs zuschen sein. Die "Dochgebirgslandschoft" des ersten, die Gruppterung der Bauern, die den Feind beobachten —, das war recht bereinnen Weiter Das war recht bereinnen. rung der Bauern, die den Feind besphachten —, diedsoper herausgebracht batte! Dr. Zehme.
Theaterfrawall in Dresden. In Dresden den Gindendorff, oder die beiteren Deidermidige "In einen kiblen bie wie Blumen wirkten, vermittelte von vorübergehend in Dresden. In Dresden weilenden und im Reijden der geine der die beiterende Grundftimmung, die im ganzen ein heitlich hätte durchgebalten werdenden miffen. Man hatte jedemfalls den Eindruck des Uniffer und In is hattgefinden. Es wurgen der geine der geine der geine der die beiteren Beiden wirden des Uniffen. In die der gernfichten und kalber vorübergehend in Dresden. In Dresden weilenden und beide den die beidendorff, oder die beiteren Beiden weilenden und im Reijden der geine der geine der geine der die beidendorff, oder die beiteren Beiden wirden des und die Derektenden und beiden der geine Beigal dankte das vollbesete daus für die den Goluf der gernfichten und kebhafte Zwischen der gernfichten der g

Kunst und Wissenschaft Die schauspielerischen und gesanglichen Lei-frungen waren durchweg auf der Höbe, nur schade, daß diese Arbeit sur ein so ausgesallenes Werk geseistet werden mußte. Elisa Sennig, als Mar-ketenderin Marie in Tochter eines ganzen Regipernausklang in Benthen ments, zeigte ihr ganzes Können. Sie war burschischen Sing als letzte Opernerst-dag abend ging als letzte Opernerst-domizettis "Rea i mentstochter" Stimme. Wenn die Besucher beifallsreudiger Stimme. Benn die Besucher beifallfreubiger gewesen waren, bätte die Kimstlerin für ihr Lied "Se tu m'ami" von Pergolese, wie sür die mit Absicht übertriebene Romanze "Der junge Tag erglüht im Paine" eine Sonderanerkennung auf offener Bühne verdient. Das Trio Kr. 6 des dweiten Mies war auch für Glisabeth Banka (Warches) ein Pöhepunkt. Auch Stephan Stein auch und beisen aufstellen zu können. Diese waltige Sängerschar aufstellen zu können. Diese waltige Sängerschar aufstellen zu können. Diese neue Sänger-Arbeitsgemeinschaft trat am Sonntag abend im Gemeinde Aestaurant das dynarrbärtiger Sergeant mit treuem Soldatenherzen, fügte sich dieser Szene harmonisch ein. Gustwe Terenti (Lowio) wußte mit seisen Diesenschlich auch dieserschlen waren beschäftigt: Dansi Mahlerschlen Witgliederzahl der vereinigten Vereine: immerschrollen waren beschäftigt: Dansi Mahlerschlen der den hundert Sänger ählen. die Runge (als Herzogin ganz auf Unnahbarkeit eingestellt), Martin Ehrhard (gelungene Kari-katur eines vertrottelten Haushosmeisters), serner Heinz Gerhard (Notar) und Ludwig Dobelmann (Korporol).

Die Tonggruppe (Stefa Kraljewa) war ftramm militarifch gedrillt und schlug das Rolbsfell, daß es eine Urt hatte. Gehr beschwingt war die Tirolienne. Die Chore, die bei Kurt Gae-best in guter Hand sind, Nappten. Es gab zum Schuß viel Beisall und Blumen. Hir Gustab Terenpi einen Lorbeerfrang. Anch ber Leiter bes Droefters, Erich Beter, burfte fich verneigen. Abschiedsstimmung lag über dem Hause.
Nur schae, daß man keine wertvollere Abschiedsoper berausgebracht hatte! Dr. Zehme.

teit mit einem bolkstümlichen Konzert. Selbstgen berständlich saste die Bühne längst nicht die volleWitgliederzahl der vereinigten Vereine: immerkeit die hin konnte man etwa hundert Sänger zählen, die 
unter der abwechselnden Leitung der Dirigenten 
Ulfred Bölkel (Glück auf), Max Glum b 
(Sängerlust) und Philipp Sniehotte (Schlägel 
und Eisen) dreizehn Männerchöre vortrugen.

Trot einiger kleiner Unebenheiten, die eine strenge Aritik vielleicht vermerken müßte, die sich aber aus der Zusammensaffung dreier, nicht völlig homogener Alangkörper naturgemäß ergeben müssen, kan gesagt werden, daß der Versuch, die drei Vereine zusammenzusassen, von künstleristen Keische Ausgemaßt ergeben der Versichtspunkt aus als salvrees allen eines schen Gesichtspunkt aus als gelungen gelten kann. Es mag selbstverständlich einige Zeit dauern und manche Mübe kosten, die aus den drei bestehenden Sangesgruppen ein Klangkörper geschaffen ist, der restlos befriedigt. Der gelungene Berift, der restlos befriedigt. Der gelungene Ber-fuch bom Sonntag berechtigt zu guten hoffnungen.

Straßen in der Umgebung des Theaters mußten van der Bolizei mit dem Gummiknüppel geräumt werden.

Chorionzert der Hindenburger

Männergesangbereine

Drei Hindenburger Männergesangbereine,

Seben entnommen ist, d. B. "Bergmanns Aufight". "Du Sonne sahr auf beute wohl". Einstängseit der Bortragsfolge wurde vermieden durch einigkent warmer, schwiegsgamer und sehr klangelidöner Stimme von Margarete Franz gesungene Sopransoli sowie gleichfalls wohlgelungene Einzelwertäge von Hans Kauf mann, Dresden Beisallsstürme ausden Beisallsstürme ausden Beisallsstürme ellonen.

Der Haubimann von Köpenick für Erwerdslose im Denischen Theater. Die Direktion des
Deutschen Theaters bat eine sehr ichöne
Kdec gehadt. Kür den nächsten Sonntag hat
sie eine Machmittansvorstellung des "Sanptmann von Köpenick" angesetzt, die nur süre Urbeitslose bestimmt ist. Meit dem Magistrat in Berlin sind entiprechende Verhandlungen
gesübrt worden, und Direktor Herald hat die
Stadtbehörde verpflichtet, die Karben für die
Vorstellung nur an Arbeitslose, nicht etwa an
Beamte, weiterzugeben. Außer der Vorsellung
ioll dann noch eine Bewirtung der Korftellung
ioll dann noch eine Bewirtung der Korftellung
ioll dann noch eine Bewirtung der Arbeitslosen im Theater ersolgen. Es ist selbstverständlich, das die Vorstellung in der Premierenbeiehung zobes und weitestgebender Kacheiserung veiehung stattsindet. — Das ist eine Tat vöchsten Lobes und weitestgebender Nacheiferung

Rlassiker-Ausgaben als Zeitungsbeilage. Die Mostauer Wochenschrift "Arasnaja Niva" gibt in biesem Jahrgang ihren Beziehern Go-gols gesammelte Berte als Gratisbeilage.

Oberschlesisches Landestheater. Am Dienstag gelanst in Beuthen um 20.15 Uhr "Das öffentliche Aergernis" zur Darstellung. In Simbenburg ist am gleichen Tage um 20 Uhr "Gräfin Mariza". Die lehte Aufführung von "Das öffentliche Alexarris ist in Beuthen am Mittwoch, um 20.15 Uhr als 29. Abonnementsvorstellung. Die nächste Luftpielpremiere ist am Donnerstag in Beuthen um 20.15 Uhr mit "Konto X" von Bernauer und Desterreicher.

Freie Voksbildne Beuthen, Seute wird als Phich-aufsührung für die Gruppe B "Das öffentliche Aergernie", und übermorgen, Dannerstag, für die Gruppe D "Konto X" gegeben. Da eine Wieder-holung dieser Erfolgstüce nicht mehr möglich ist, werden auch an die Mitglieder aller anderen Gruppen Karten hierfür abgegeben.

### Rene Einschränkungen in der Ein Landjäger schwer verletzt Ariegsobier-Beriorgung

Die Kriegsbeschäbigten und hinter bliebenen, die schon seit zwei Sahren eine erhebliche Anzahl von Einschränkungen ihrer bisberigen Berforgungsrechte hinnehmen mußten, find burch einen neuen fehr ein fchneibenben Sparerlaß bes Reichsarbeitsministers fowie burch Gerüchte über weitere wesentliche Abstriche on ben Versorgungsgebührniffen in starte Un ruhe versetzt. Ueber ben Inhalt des Erlasses teilt der Berband der Kriegsbeschäbigten und Rriegerhinterbliebenen bes Deutschen Reichsfriegerbundes "Abifhäufer" folgendes mit: Alle Jahlungen, ju beren Leistung eine gesetliche Berpflichtung nicht besteht, burfen weber erhöht noch neu bewilligt werden, während bereits be-willigte Kannbezüge, Beihilfen usw. weiter-gewährt werden dürsen. Diese von der Reichsregierung auf Grund ber ihr vom Reichstage erteilten Ermächtigung getroffene Magnahme wird sich deshalb besonders fühlbar auswirken weil bon jeher ein großer Teil ber Berforgungs. gebührnisse aus Kannbezügen bestand und weil barüber hinaus burch bie Notverordnung bom 26. 7. 1930 gahlreiche weitere bisherige Rechtsanibrude in Rannaniprude umgewandelt wurden. Weitere die Versorgung einschränkende Maßnahmen der Reichstegierung sollen noch bevor-

### Southon und Kreis 10456 Eintragungen

Im Laufe bes Montags trugen fich gum Bolfsbegeheren in Beuthen ein: 1654, fobag insgejamt 10 456 Gintragungen erfolgt finb.

#### Die Boltsbildungsdeputation tagt

Gestern nachmittag war auf Grund einer Ein-Ladung des Oberbürgermeisters die Bolts-hildungsdeputation in den Käumen ber Beuthener Stadtbücherei zusammengetreten, um über die Fragen vollsbildnerischer Plan-wirtschaft sich auszusprechen. In Verfolg mehr-facher Anregungen in der "Ditdeutschen Morgen-post" war der Kreiz der Mitglieder um eine Anzahl vollsbildnerisch interespierter Versönliche leiten er we i tert worden, was sich als sehr wertvoll bereits in der ersten Aussprache über Wolfshochichustragen erwies. Die Sizung wurde von Oberbürgermeister Dr. Knatrid eröffnet, danach sprachen über ihre besonderen Betreuungsgebiete die Herren Schmidt über Bildungswirtschaft, Volkshochschule und Stadtbückerei, Dr. Zelder über allgemeine Fragen des Volksbildungsweiens und Dr. Matthes über Wussenwöfrzeen Maiseumsfragen.

Es wird Anfgabe der nach ften, in nicht alls auferner Beit einguberufenden Situng der erweiterten Bolfsbilbungsbeputation fein, ihre Ar beitsgebiete gegeneinander abzugrenzen und sich dabei vor einer Schematisierung und Bürvfrati-sierung zu hüten: in freier Ausspracke, in möglicht loderer Jühlung untereinander wird sich am leichteften eine Drientierung schaffen lassen, die sich in der Auswirfung als segensreich erweisen muß.

\* 70. Geburtstag. Oberbauer Boll, Biefarer Strafe 21, seiert am beutigen Dienstag seinen

\* 25jähriges Dienstjubilaum. Schaffner Bittor Moron, Scharleper Strape 69, feierte am 20. April 1931 fein 25 jahriges Dienft-

\* 10 000 Besucher in ber Abstimmungsgebent-ausstellung. Am Connabend mar ber Besuch der Mysimmungsgedenkausstellung im neuen Beu-thener Museum wieder sehr rege. Die Zahl der thener Museum wieder sehr rege. Die Zahl bei Besnicher erreichte 10 000. Dabei sind die Fish rungen burch Schulfinder nicht eingerechnet

\*\* Heim Andbuchrerein. Die Prilberjamm, der Arbeitskraft befonders au schiefenten granen granen Jacket und Schimen lungen bes Land wehr er einst mehr die Prilberjamm, der Fernaliges Bereins aben eine granen der Anderstages ber Alftimmung in Derstäßdien der Anderstages der Alftimung der Verledischen der Angerianden der Angeriansen de \* Beim Landwehrverein. Die Aprilberfamm-

# Raubüberfall im Landfreis Beuthen

Beuthen, 20. April. In der Racht bon Sonntag zu Montag brangen in Btatowit in bas Gafthaus Bober ju einem Tangber= gnügen 12-15 ortsfremde Leute ein, überfielen, nachdem fie die Lichtleitung zerftort hatten, die Tagestaffe und den im Lotal anwesenden Oberlandjager Frangte, ben fie ichwer verletten.

### Umgestaltung des Beuthener Kaiserplakes

Endlich: ein Kinderspielplat - Berbreiterung der Bürgersteige

(Eigener Bericht)

Beuthen, 20. April

Seit Jahren schon haben Freunde von Grunflachen innerhalb bes Stadtgebietes Alage darüber geführt, daß diese Flächen oft von pielenben Kindern nicht in ber Weise beachtet werden, wie es geboten ift. Diese Beobachtung konnte man alljährlich auch für ben Raiserplat machen, wo sich eine besonders arobe Schar Kinder des Nachmittags und im besonderen des Sonntags ein frohes Stellbichein gibt. In diesem Jahre geht man baran, auf ber Seite ber Bohnhäufer einen geräumigen Rinberipielplat ju errichten. In biejem Teile bes Raiserplayes wird statt der bisherigen mehreren Wege nur ein Querweg für die Fußgänger geschaffen, während ein Teil bes Blabes jum Burgersteig ber Dongobitrage geschlagen wirb. Auf ber gegennberliegenben Geite, bie bas Dentmal Friedrichs bes Großen trägt,

verschwinden sämtliche Wege, so daß sich bort zufünftig nur eine bnichbestanbene Grunflache bar bieten wird. Auch hier wird ein Teil für den Bürgersteig an der Dyngosstraße vorgesehen, da die bisher noch schmalspurig verkehrende Linie 6 der Ueberlandbahn nach ihrem Normal spurausbau ebenfalls am Kaijerplat ihr Ende haben wird. Außerdem werden die auf Plate aufgestellten Rubebante aus bem Zuge der Verkehrsstraße genommen und in den Play hineingestellt werden. Die für die Umgestaltung bes Raiserplates notwendigen Arbei. ten sind seit voriger Woche bereits in vollem Gange. In ber Rabe ber Haltestelle ber Straßenbahn wird ein mobernes Transporent errichtet werben, bas die Reisenben und Borübergehenden auf die Gaftlichkeit und gute Frembenversorgung im "Stadtfeller" hinweisen wird.

bie Einrichtungen ber Schultbeiß-Patenhofer nungeliebende, nütliche Burger Brauerei. Die Bersammlung der Frauen- ichlieglich bereitet die Arbeitsbien gruppe leitete Frau Raffendirektor Dorn, die gemeine Behrpflicht unsere in einer Ansprache hervorhob, daß zum Ausbau eines schöneren, eines freien Deutschlands Got-tesglaube gehöre. Deutsche Frömmigkeit und bentscher Familiensinn hatten in der Welt einst einen guten Klang. Wenn heute Kräfte am Werte sind, diesen Kus an untergraben, die Seele unserer Ingend an vergiften und weiteste Bolkstreise dem Unglauben auzuführen, so erstehe für jede echte deutschen Tran die dringende Bflicht, sich dagegen aufzulehnen. Die Familie als wichtigker Grundpfeiler jedes gesunden Staates könne nur dann ihre aufbauenden Kräfte ausstrablen, wenn sie ein Hort aufrechter und inniger Frömmigkeit ist. Der deutschen Ingend aber müsse man immer vor Augen halten, was unser Baterland einst war. Es schloß sich ein gemütliches Beisammensein an.

\* Deutschnationale Bolfspartei. aut beinchten Monatsversamm lung der Bezirkzgruppe Oft gab der 1. Borsisende, Klempnermeister Kaudelka, einen furzen Ueberblick der politischen Ereignisse in der letzen Beit. Kreisobevin Fräulein von Wimmer ibrach über "Arbeitsdienstjahr statt Arbeitslosenwirtwart". Clemenceaus grausames Bort: "Es gibt 20 Millionen Deutsche zuwiel", ist heute Bahrbeit geworden. Bir sind ein Bolt ohne Kaum. Der Rand der Kolonien, das Berbot der Wehrpflicht und vor allem die Blutabzapsung durch die Tribute, sie haben den Erund gelegt zur großen Arbeitsnot. Sin Drittel unseres Kolks. Junge und Alte, lebt ein kumpses Dasein, verlernt Ordnung und Achtung. Der Geburten-rück gang ist eine weitere Folge der Zersiörung des deutschen Arbeitsmarttes. Wie kann der Staat, der gemäß Art. 157,1 der Beimarten gut besuchten Monatsversamm luna ber Staat, ber gemäß Art. 157,1 ber Beimarer Berfassung die Arbeitskraft besonders ju ichüten

ichließlich bereitet die Arbeitsdientpflicht die all-gemeine Behrpflicht unieres Bolkes vor, die kommen muß. Die Ausführungen wurden lebhaft begrüßt.

\* Enjemble-Aufführung ber Opernichnie Bermann Frischler. Am Sonnabend fand bor einem fleinen Kreise geladenen Bublitums die dritte Ensemble-Anssührung der Opernschule Hermann Frischler statt. Auf dem Brogramm standen der Mozartsche Einalter "Bastien und Bastienne" und der zweite Aft aus "Hossmanns Erzählungen". Hermann Frischler bat in seinen eigenen Raumen eine Keine Bühne auf gebaut, die mit allen technischen Dingen der wirf-lichen Bühne, Kulissen, Kampenlicht und vielerlei Requisiten versehen ist. Sierdurch haben Schüler wie Zuhörer die Illusion echten Theaters. Die ungen ber Schüler Frischlers bewiesen das hier eine gute, verantwortungsbewußte Förderung geschieht; Atemtechnik und Tonführung wird ebenso beachtet wie die darstellerische Entwicklung, und die Schüler Weißenstein, Frl. widelung, und die Schüler Weißenstein, Frl. Figek, Laqua, Frl. Kuhn, Frl. Kleinert trugen au dem lebendigen Bühnengescheben au gleichen Teilen bei. Am Flügel begleitete Frau Gaertner mit Musikalität und sicherem Gebörfür die Möglichkeiten der kleinen Bühne und die schwierige Aufgabe des ersten Bühnenaustretens

\* Ein junger Rauber. Hier lodie ein junger Buriche einen Tjährigen Schüler auf ber Friedrichstraße in das Grundstüd 19 ober 21. ger Buriche einen Zährigen Schüler auf der Friedrichstraße in das Erundstüd 19 oder 21, wo er ihm ein grünes Ginkaufsnet und 2 KM. entris und ihn in gesticht ich lug. Der Täter flüchtete daranf in das Erundstüd Friedrichstraße 26. Das Kind lief dem Burschen nach, sah ihn aber nicht mehr. Er wird wie folgt besichrieben: Etwa 1,55 groß, 16—18 Jahre alt, befleibet mit einem grauen Fackett und Schirmsmüße; Haldwäschen Zeit auf der Friedrichstraße ein weinendes Kind einem jungen Mann haben nach auf aufen ieben, werden gebeten, im Volizeiamt, Jimmer 14, vorzusprechen. Mitteilungen werden auf Bunsch vertraulich behandelt.

### Gine neue Oderbrude in Oppeln?

Rach jahrelangen Berhandlungen über Re Oppelner Brudenfrage ift ber Stadt Oppeln nunmehr vom Reichsverkehrsministerinm jugejogt worben, bag bie alte Oberbrude in ber Obervorstadt bestehen bleiben und lediglich erhöht werden joll, um feine Gefahrenquelle mehr fur bie Schiffahrt bei hohem Bafferftanb an bilben. Anherdem soll in der Höhe des Getreide-plapes eine neue Brücke errichtet werden. Ob dies jedoch Tatsache wird, erscheint fraglich, ba ber Fistus verlangt, bag bie Stadt gujammen mit ber Broving die Kosten für die Abrampung ber neuen Oberbrude und bie Berftellung ber Straßenguführung übernehmen foll, was einige bunderttaufend Reichsmark toften wurde. Die Rosten ber neuen Oberbrücke werben auf eine Million Mart geschätt. Falls eine endgültige Einigung zustande kommen follte, foll noch in diesem Sommer mit bem Ban begonnen

Bierglus in die Taiche gestedt und mit bem-Brerg las in die Talche gestedt und mit dem-jelben auf den Flichenden eingeschlagen. Eine klaffende Bunde an der einen Gesichtshälfte machte eine vierwöchige Bazarettbehandlung des Berletzen erfonderlich. Der Ungeklade wurde yn neun Monaten Gefängnis verne-teilt und mit Rücksicht auf die Höhe der erkannten Streie infant im Gerichtsisch auch auf Straje infort im Gerichtsjaal verhaftet.

\* Marianische Rongregation, Schulkloster (Jugend-gruppe). Heute, Dienstag, um 1/28 Uhr: Turnen. Sonntag, den 26. d. Mts., sindet unsere Bersammlung

\* Berein ehemaliger Zehner. Seut. 20.30 Uhr. Bereinsversammlung mit wichtiger Tages-ordnung bei Kamerad Anton Dziersan, Scharleper

\* Katholifder Deutscher Fronenbund. Beittwoch, 20 Uhr, sindet im Realgymnasium ein Lichtbilder-vortrag über "Ersebnisse in der sudafrikanischen vortrag ii Mission" statt.

\* Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold. Diensbag, ben 21. April, abends 8 Uhr: Mitgliederversamm-Lung im Bolkshaus; Mittwoch, den 22. April, abends 8 Uhr, Uebungsabend im Bolkshaus.

\* Thalia-Lichtspiele. Die Halia-Lichtspiele bringen Iean Angelo, Lil Dagover in "Der Graf von Monte Christo" nach dem Roman von Alexander Dumas und August Magnet. 2. Film: "Ein Jüngling mit Temperament". 3. Film: "Die Kennfahrer".

\* Deli-Theater, Ab heute bringen mir ben 100pragen-\* Deli-Theater. Ab heute bringen wir den 100prazentigen Ton-, Sprech- und Gesangsssim: "Försterchristel". Meister Friedrich Zelniss unvoergeßlicher streitung, mit der unstellichen Musik Wolfgang Amodens Mozarts. Der Film behandelt die Liebesgeschichte eines Kaisers und eines Möddens aus dem Bolke — nach der weltberühmten Operette gleichen Ramens. In den Hauptrollen sehen Sie Irone Eistung er als Körsterdristel, Vanl Kichter als Kaiser Joseph und ferner Ande Billot, Oskar Kaclweiß, Tidos v. Hamman u. d., m. Im Beiprogram mein Kunztonfilm und die neueste Emelda-Tanwoche.

Mitultichüt

### Die 20 Prozent Eintragungen zum Boltsbegehren erreicht

Die Zahl der Eintragungen zum Bolts-begehren ist im Berlauf der vergangenen Woche ständig gestiegen und hat die Jahl 2000 nunmehr erreicht. Das find fast 20 Bro-zent der Bahlberechtigten in hiefiger

\* Brufung bestanden. Bor ber Brufungskommission der Sattlerinnung in Hinden-burg hat der Sattlerlehrling Kopur seine Ge-sellenprüsung mit "Gut" bestanden.

\* Chrentag der Fleischerinnung. Der Sonn-tag brachte den Mitgliedern der Fleischer-zwangsinnung die Erfüllung eines lang ersehnten Bunsches. Die Jahne der ebemali-gen Tarnowiger Fleischerinnung.

### Guten Morgen!

Bon einem, ber ben gangen lieben langen Tag gu nichts Luft bat, seine Arbeit nur mit Bider willen tut, über jede Meinigkeit sich heftig aufregt, ichimpft und norgelt und baburch feinen Sausgenoffen recht unsympathisch ift, von einem folden fagt bie alte Rebensart, er sei "mit bem linken Inf zuerst aufgestanden". Der "linke Juß" hat poar nichts mit diesen Erscheinungen zu tun, ficher ift aber, daß die Art und Beife, wie einer Die ersten Schritte in den neuen Tag geht, beftimmend für feine Laune ift. Spgiene bes Aufstehens ist ebenso wichtig wie Hygiene bes Schlafes. Wenn die Morgenstunde wirklich Gold im Munde haben foll, muß man fie richtig beginnen.

Benn ber Beder rattert und gur Pflicht ruft Mingelt man guerft vorsichtig ins Licht, befinnt fich einen Augenblid, ftredt die Glieber und treibt fe Blut hinein, gahnt bann herzhaft, um bie

mäßig, was aber noch dazu gehört, muß willent- ungsorgane außerdem günftig beeinflußt und lich getan werben. Es bedarf eines festen Ent- Die Hauptsache! — Spannkraft, also Arbeitsluft schlusses und großer Beharrlichkeit, jeden Morgen und gute Laune verleiht. Nur streift bei vielen eine als zwedmäßig erkannte Gymnaftik zu trei- ber burch verweichlichte Rost geschwäckte Magen. ben, um die Gelenke und Glieber geschmeidig gu Bleibt als chenburtige Magnahme bas Trinken machen, die Lungen und ben Blutumlauf zu be- von Obsitsaft, der, jeden Morgen frifch gepreßt, leben. Sastiges Baschen und Ankleiben, um ichnell bon allen vertragen wirb. Die proftischen Amerian ben Frühltidstifch ju tommen, galt früher als faner find zuerft auf ben Gebanten gefommen, bas Sochifte in ber Runft des Aufstebens. Dariiber ben Saft von Apfelfinen gu trinfen. Gie ichlagen wurde aber ber innere Mensch bergeffen, ber nach bamit brei Fliegen mit einer Rlappe. Bum erften ben Stunden bes Schlafes ebenjo ber Inftand- nimmt der herbe Saft allen üblen Geschmad fort, sekung bebarf wie der äußere.

bagegen; das peinliche Gefühl ber Unfauberkeit furs, ausschlaggebend für Leiftung und Stimmung Frufftud beginnt dann der Ernst bes Tages; in Rachen und Sals wird nicht reftlos beseitigt. find. Gerabe jest in ben Uebergangsmonaten, wo

Wähnen, Reden und Streden tut jeder inftinkt- Mundhöhle und Rachen besinfiziert, die Berbau- | (Bitaminmangel!), steht allen diese goldene Frucht onm anderen regt er bie Darmtätigkeit mit ge-Jeder weiß, daß beim Erwachen oft ein un- finder Gewalt, aber fraftig genng an, und entangenehmer Gefdymad im Munde ju verfpuren bolt ferner hinreichende Mengen Bitamine, Die vergleichbar ift dem Bugen, Delen und fanften ift. Die übliche Mundausspullung hilft wenig Glaftigität geben, Mubigkeitszuftande verhindern, Inbetriebfegen einer Maschine. Mit dem üblichen Lungen ausgiebig mit Canerstoff su füllen. Das Das einzig Babre ift, michtern Dbst ju effen, bas einem ber Frühling in ben Gliebern liegt"

bes Südens billig jur Berfügung. "Apfelfinen trinken" beißt: Gesundheit fördern! Wer einmal über bie Stränge geschlagen hat und am anderen Morgen mit schwerem Kopf erwacht, bei bem zeigt sich die erfrischende und belebende Wirtung des Apfelfinenjastes ganz besonders. Der Körper gewinnt rasch seine normale Ausgeglichenheit wieder. Hypochonder und gang Aengstliche mögen morgens ihr Glas Mineralbrunnen trinfen ober Villen und Bulber nehmen; ber gefunde Menfch, ber Mitteichen verabscheut, balt sich an bas, was die Natur ihm bietet.

Man sicht, bas Aufstehen ift eine Runft, die Bollbampf wird ausgemacht zu glücklicher Fahrt

# Gleiwiter Jung-ARB.

(Gigener Bericht) Gleiwiß, 20. April

Der Berein junger fatholischer Ranf beute Gleiwig trat am Sonntag in der Raltbabichnle zusammen, um sich an ber Orts-bernfsprüfung ber ersten Etappe ber Reichsberusprüfung bes Jung-RRB. zu beteiligen. Der Borsitzende, Paul Gromotka, konnte in seiner Eröffnungsansprache die Diplom-Handelslehrer Nowakowski, Klodwig und Klein begrüßen, die sich in den Dienft dieser Arbeit gestellt baben. Er übergab hierauf die weitere Leitung dem Vorsitzenden des Ortsbernis Brüfungsansschusses, Diplom-Handelslehrer Nomatowiti, ber bann bie Bebeutung ber Brufung flarlegte.

Der Bundestag in Heiligenstadt hat Ziel mnb Wollen bes Inng-KRB. festgelegt. ber Berantwortung für den Beruf ift ber Gebante einer Reichsberufsprüfung geboren. Die Reichsbernfsprüfung unterscheibet sich wesentlich bon anderen Beranstaltungen bieser Art daburch, daß wir bewußt bei diefer Prüfung jedes Sportliche ansichalten. Es handelt fich nicht um einen Wettfampf im Ginne ber Erreichung einer Spigenleiftung, fonbern barum, die beste Durchschnittsleiftung in mehreren Fächern an erzielen. Sebem Teilnehmer war bie Gelegen beit gegeben, fein eigenes Konnen und Biffer an meffen. Die Anforderungen, die gestellt wurden, waren nicht zu hoch, fondern haben sich durchaus auf der mittleren Linie gehalten. Durch die Berussprüfung soll der Gebanke der beruf lichen Beiterbilbung innerhalb bes Bun bes geforbert werden. Die Prüfung foll wert volles Material geben für die Drientierung der Bernfsbilbungsarbeit innerhalb des Bundes, darüber hinaus auch zu praktischen Borschlägen für eigneArbeit wie für die allgemeineBerufspolitik ver wandt werden, um fo bei ber Entscheidung ber anr Zeit schwebenden Fragen ber Kausmannsbildung mitwirfen zu können. Die Brüsung nahm nun einen sehr glatten Verlauf. Sämtliche Krüflinge konnten innerhalb zwei Stunden ihre Arbeit erledigen. Un der Krüfung nahm auch eine größere Anzahl Handels- und höherer Hanbelsschüfer teil.

auf den Tog beionders Bezug nehmender Brolog gelangte durch Fräulein Cempulit zum Bor-trog und hatte ein Mitglied der Innung zum

Bobret-Rarf

### Meußerft ftarte Beteiligung am Boltsbegehren

Bis einschließlich Connabend erfolgten im Ortsteil Bobret 898, im Ortsteil Surf 510 Gintragungen, insgesamt 1408 Gintragungen. Der Sonntag und Montag brachte eine angerft rege Beteiligung. Der 3 u ft rom war zeitweise fo groß, bag hilfsbeamten in ben Eintragungs. ftellen hinzugezogen werben mußten. Es zeichneten im Ortsteil Bobret 430, im Ortsteil Rarf 186 Anhänger, insgesamt 616 Anhänger bes Stahlhelm-Boltsbegehrens in bie Gintragungs liften. Am Gingeichnungsichluß bes borlegten Tages ber Einzeichnungsfrist hatten bemnach im Ortsteil Bobret 1328, im Ortsteil Karf 696 Burger, insgesamt 2024 Bürger in bie Liften bes Bolfsbegehrens eingezeichnet.

### Michowis

\* Berfammlung ber Dentiden Boltspartei. Die Monatsber sammt na befaste sich bis auf einige kleinere Kunkte mit der Eintra-anng für das Volksbegehren. In trefflichen Worten schilberte der Vorsitzende unsere Verhältnisse, unter denen das deutsche Volk so empfindlich leidet und daher die Auflöstende Volksberechtigt fordert. Weiter it es die Migwirtichaft der Kommunen und jozialbemokratischen Gewerkschaften, die das deutsche Wirtschaftsleben und die Arbeiterschaft beirige Virthaatsieden ind die Atdeiterlagit io sehr schäbigten. Dem Bonzentum gelte der Bampf der Rechtsparteien. Der Redner legte den Anwesenden die ernste Mahnung ans Ge-wissen, durch restlose Teilnahme an der Eintragung die langersehnte Freiheit des dent-ichen Volkes herbeisühren zu belsen. Der Schristführer fuhr darauf in diesem Thema fort. insprer suhr darauf in diesem Lbema jort. Andand zahlreider Beispiele iprach er zunächt über die Zusammen arbeit des Zentrums mit den Sozialbemolvaten. Das oberschlesische Arbeitervoll sieht mit Bangen dem Schickla der Anappschaft entgegen, die beute mit einem Desizit von annähernd hundert Willionen Wart denizit den annahernd hindert Williamen Wart dem Ansammenbruch nahesteht. Früher kannte man eine Oberschlessische Knappsichaft mit einem Riesenvermögen — die Sozialdemostratie batte es oder verstanden, ans ihr eine Reichsknappschaft zu machen und die riesigen Vermögen in Kie-len ich nib en umzuwandeln. Eine solde Wirklenich niben ungewandem. Eine lolche 28 it eich aft mit Arbeitergelbern barf sich das arbeitende Bolf nicht mehr ansehen. Ein jedes Knappickafts mitglieb hat daber allen Grumd und Kilicht, in den noch vorhandenen letten Stunden nach seinem Eintragungslotal zu eilen und die Eintragung vorzunehmen. Die Redner wurden mit Anextennung reichlich belohnt. In der darauf folgenden Tagesordnung wurde Dziuba, Rolitinik, in den Beisik und Mazur, Helenenhof, als zweiter Kassierer für den binteren Landtreis gewählt.

### Ratider

Gerichtsbersonalien. Sinstissekretär Rußbeim Amtsgericht Karscher ist in gleicher Eigenschaft an das Amtsgericht in Brieg versetz

### Reichsberufsprüfung beim Verbandstag des Edeka-Verbandes, Bezirk Oberschlesien

# Der Existenztampf des Einzelhandels

Liegwitz, in Oppeln seinen Frühjahrsber-bandstag ab. Der 1. Borsihende konnte hier-bei Oberregierungsrat Kottenhof vom Hi-nanzamt Oppeln, als Bertreter der Industrie-und Handelskammer Dr. Diamant und als Bertreter ber kaufmännischen und gewerblichen Organisationen Symbikus Dr. Kakuschen die Erichen Dr. Kakuschen der Geben der der eine Reihe Bertreter industrieller Organisationen, die mit dem "Edeka"-Berband in Berbindung stehen Australes abericklesischer Ortssowie zahlreiche Bertreter oberschlesischer Orts gruppen erschienen.

#### Dr. Diamant

übermittelte ber Tagung die besten Buniche ber In bustrice und Sanbelstammer und betonte die wirtichaftlich schwere Lage bes Gingelhanbels in gegenwärtiger Zeit. Nur die Selbst-hilfe und das Zusammenstehen können dazu beitragen, die Schwierigkeiten im Einzelhandel zu belämpjen. Der weitere Ansban der Betriebsein-richtungen und der Ausban des Berbandes, wie 3 das Ziel der "Ebeka" amstrebt, kann nur emp-

#### Direttor Berner, Berlin,

bom Hauptvorftand, bielt fabann einen Vortrag bom Hauptvorstand, hielt sodann einem Vortrag iber die "Spar- und Arbeitsgemeinschaft der Jungtansleute" und sübrte aus, daß es notwendig sei, die Jugend sir das Verbandsweien zu gewinnen, um zu einem guben Nach wuch zu kommen. Die Schoffung der Spar- und Arbeitsgemeinschaft hat im ganzen Reich lebhastes Interesse gesunden und zur Gründung zahlreicher Ortsgruppen auch in Oberschlessen aeführt, da sie eine nat ionale Tabeitsgemeinschaft im Vordergrund siehen. Durch Abschlich von Sparverträgen inll ermöglicht merben, den Annakansleuten später joll ermöglicht werben, ben Inngkanflenten fpater ine Existen zu schaffen, neh weiterhin diese als Kilken zu schaffen, und weiterhin diese als Kilkere für die Kansmannschaft heranzubilden, da sich das Eindringen verschiedenster Berufszweige in den Einzelbandel immer mehr fühlbar macht. Der Kerngebande dieser Organisation ist die "Se lbst dilse der Inn a kauf leute". darum müssen diese immer wieder auf den tieseren Sinn und die Notwendsseit der Organisation auswerkam gemacht werden. Direktar Werner hielt anschließenh darum einen Korbar macht. Der Kerngebanke dieser Dragnisation ist die "Se Ihst hilfe der Fungkallessen Gene Berbandsbar für Ibericklessen Gene Gene Kausmann Mücke. Oppeln, gewählt. Es wurde den tieseren Simm und die Notwendigkeit der Deschon auswerkam gemacht werden. Direktor Auswahlten. Mit einer allgemeinen Ausstier Bern er dielt anschließend daran einen Vorsiere ip rache wurde der Verbandsbag geschlossen.

Der "Ebeka"-Berband (bentiche kaufmaßeilen Bezirk Oberichkessen Ausbendenwerdung als eine gute Kundenwerdung anbielt unter Borlis don Direktor Florian, Liegwitz, in Oppeln jeinen Frühjahrsber- kanden gerwinnt. Nach Mitteilung and Erfüllung und Einsehn die Bukunft, und im Zeichen dieser das bezondene Ander gang besondere Ansiehen ihren Brundenverdung and Bukunft, und im Zeichen dieser das Berlagten der Gehalbenechtichaft stehe die Zukunft, und im Zeichen dieser Schuldkeiten Bukunft, und im Zeichen dieser seine gute Kundenwerdung and Experiment das Bukunft, und im Zeichen dieser schuld der Gehalbenechtichaft stehe die Zukunft, und im Zeichen dieser schuld das Bukunft, und im Zeichen das Bukunft, und im Zeichen das Bukunft, und im Zeichen dieser schuld das Bukunft, und im Zeichen das Bukunft, und im Zeichen das Bukunft, und im Zeichen des Bukunft, und im Zeichen das Bukunft, Schuldknechtschaft stehe die Jukunft der heutigen Jugend. Un sie treten daher ganz besondere Anforderungen heran. Durch än her ste Pflichter sissen aller Krast die zum letten, werde sie um die Freiheit Deutschlands ringen müssen. Dieser Kampf verlange ein Geschlecht von harten Männern, ausgestattet mit Opsersinn und Pflichttreue. Diese Dinge seien beim jungen Menschen in der Erziehung degründet. Daraus solge, daß entschende Erziehung degründet, von hart an den siehen zu erziellen seien. Dem neuen Deutschland gebe die Gemeinschaft ihr besonderes Gepräge. Nicht wehr um den einzelnen gehe es, sondern gen über Verhandlungen mit der Konserven-Inbustrie wegen der Breissenkung regte der Redwer die Einrichtung von Resorm kostabteilun-gen an. Der Berband bat auch in dieser Besiebung bereits Richtlingen ausgearbeitet und fteht mit Rat und Lat jur Seite, um ben Reformmit Rat und Spezialgeschäften ju begegnen und ba ju belfen, wo es notwendig fei.

#### Berbandsgeschäftsführer Sahnel, Breslau,

nahm an dem dom 30. Wai dis 3. Juni in Breslau stattsindenden Reichsverbandstagung auch eine große Anstellung wird. Diese dürfte die größte Austellung in diesem Jahr in Breslau sein. Witderselben wird auch ein Bettkochen wird auch ein Bettkochen wird auch ein Bettkochen bürd auch ein Bettkochen bürd auch ein Bettkochen bürd auch ein Bettkochen berüßtellung in diesem Jahr in Die Tagung sieht eine össentliche Kundgebung, einen Begrüßtungsadend und die Quupttagung dor. Es wird hierbei auch auf eine große Beteiligung aus dem Besten des Reiches gerechnet, da es eine Som von at hie kund gebung sieht eine noch die für aunz Schlesien und Oberschlesien werden soll, um den Brüdern im Reiche die Not des Oftens dor Augen zu sühren. Darum wird auch die stärkte Beteiligung aus Derschlesien erwartet. Berbandsgeichäftssischer Jahn el berichtete auch über die Entwickelung im Bezirk und betwate die wirtsichaftlichen Köte im oberschlesischen Bezirk daber sie au begrüßen, wenn ganz Dberschlesien es zu begrüßen, wenn gan; Dberschle-en in die Ofthilfe einbezogen worden . Die große Bumpwirtschaft nuß aber die Genossen du gang besonderer Vorsicht und zu einer gefünden Finanzwirt-ich aft mahnen. Eine nicht unerhebliche Konfurreng für ben Einzelhandel bilben immer noch die Konsumbereine, die im weiteren Wachsen be-griffen find. Aus diesem Grunde sei es notwendig, die Genossenschaften der "Ebeka" mehr als disher zu umberftüten.

Die Jugend wolle aktiv fein, sie wolle ihre Zukunft felbst formen und selbst Berantwortung tragen, benn sie wolle die Möglichkeiten mahrnehmen, die in ihr für die Bukunft liegen.

Nicht mehr um den einzelnen gehe es, sondern um die Gesamtheit, der sich der einzelne unterzuordnen habe. Die Gemeinschaft habe ge-waltige Triebkräfte und sie sorme den

Die Kriegsschuld sei eine Schuld des Rauf-manns geworben. Darum muffe bem neuen Ge-

manns geworden. Darum muse dem neuen Seichlecht anch ein neues Kaufmanns-geschlecht erwachsen. Die Ingend wolle all diese Aufgaben ersüllen in Gemeinschaft, mit Eltern, Lehrern und Schule. Sie wolle um die Probleme des Lebens ringen und das Schickjal im Herzen trage, indem sie es miterlebe und berstehe. Ausgangspunkt dasür jei der Be-

ganze Kraft bes einzelnen für die Gemeinschaft einzusehen ist. Die Birtschaft habe den höheren Sinn, die Menschheit in ihrem kulturellen Stre-ben zu unterstüßen. Darum sei dem Kaufmann auch die Bilanz nicht eine Rechnung um den Ge-

winn, sondern ein Ergebnis der Gemein-gig aftsarbeit. Durch Gescligkeit und Wan-derfahrten, Lehrgänge und Schriftum wolle der Deutschnationale Handlungsgehilsenverband den Sinn der Gemeinschaft dem jungen Menschen er-ichließen. Die Arbeit sei die Grundlage für die

ichidialhafte Berufung berftanben,

Formung einer nenen Beit.

nicht als notwendiges lebel, fonbern als

in ber bie

einzelnen.

Im Anichluß an ben mit großem Beifall aufgenommenen Bortrag lief ber Gilm "Der Ranfmannsgehilfe, sein Stanb und fein Berbanb", der in sehr interessanter und furz-weiliger Form die frühere und die gegenwärtige Lage bes Raufmanns und Raufmannsgehilfen in Bernf und Leben schilberte und bann einen Ueberblick über die Organisation und die Einrichtungen des Deutschnationalen Handlungsgehilfenberbandes gab. Mufit und Gefange bilbeten ben Abichluß bes Abends.

### Elternabend der Kaufmannsjugend in Gleiwik

Gleiwig, 20. April.

Der Bund ber Ranfmannsjngenb im Deutschnationalen Sandlungsgehilsenberband (Ortsgruppe Gleiwig) beranstaltete am Sonntag im Saale des Evangelischen Bereinschauses einen Elternabend, an dem n. a. auch Oberregierungsrat Pusch mann und Bernseberater Andla als Bertreter des Landesarbeitsamtes, Stadtrat Tzornit, Berusichuldirestor Mantte, MdB., stellvertretender Berusschuldirestor Relbel, Diplomhandelslehrer Rowa kom steilnehmen. Auch die Ortsgruppe Gleiwig des DHB. war vertreten. enberband (Ortsgruppe Gleiwig) veranstal-

ein "Bekenntnis ber Raufmanns. und Schargefange leiteten ben Abend ein. jugend" Dann begrüßte Ingendführer Rupte und wünschte den Anwesenden einen genußreichen Abend. Nach einem weiteren Musikbortrag iprach

### Gaujugendführer begmer, Breslau,

über den Bildungsweg des Inngkaufmanns. Er ging davon aus, daß die Tugend eine große Auf-gabe zu erfüllen habe. Die alten Berte seien zerschlagen worden, und noch habe man keine neuen Berte gesunden. Die in eine Privatschulb umgewandelte Kriegsschuld sei eine große Be-

### Gleiwit

\* Um bie Lohnsummensteuer. Die Tagesordnung für die am Donnerstag stattfindende Stadtverordnetensigung ift erweitert worden, und zwar foll bag Stadtparlament die Zustimmung bazu erteilen, daß im Rechnungsjahr 1931, ebenso wie in den Borjahren, neben bem Gewerbeertrag die Lohnsumme als Bemeffungsgrundlage für die Gewerbefteuer genommen wird.

\* Anbauflächenerhebung im Laudtreise. Hir Ende April ist eine Erhebung der An-bauflächen im Landtreise Tost-Gleiwis vorgesehen. Neben den landwirtschaftlich genuzten Flächen sind auch die Forsten, Holzungen, Hausend Schlächen, Woore, Debland, Wegeland und die Gewässer augeben, sodaß die Gesamtstächen ber Gemarfung einer jeben Drifchaft genau nachgewiesen wirb. Die Formulare mit ben von ben Ortsbehörben feitgestellten Angaben muffen jum 5. Mai beim Landratsamt eingereicht worben fein.

\* Stenographenderein Stolze-Schreh. Der Stenographenderein Stolze-Schreh bielt unter seinem 1. Vorsitzenden Schaika die Generaldersammlung ab, die gut besucht war. Nach Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden gedachte Ehrenvorsitzender Rawlar des kürzlich verstrobenen Ehrenmitgliedz dez Bereins, Fabrikdeiters Max Aleczewsti, desen Gerionste und Personlichkeit er in warmen Vorten schiefte und Personlichkeit er in warmen Vorten schiefderte. Rach Aufnahme neuer Mitglieder erfolgte die Bekanntgade des Fabresberichts, der über die Verlanntgade des Fabresberichts, der über die Verlanntgade des Fabresberichts, der über die Vortschritte und die Arbeit des Vereins im derzongenen Jahr Ausschlauf gab. Hervoorgehoben wurde, daß die Beteiligung an den Monats-arbeiten sich wesentlich gehoben hat. Die Praktiterabteilung des Vereins beging im dergangenen Fahr ihr 25 jähriges Bestehen wirftende Ersammlung den bisherigen Vorstand gescholsschaften wieder. Erörtert wurde iodann der bevorstehende Stenographentag in Verstau. Ein zwangloses Beisammensein beichlos die Generaldersammlung. \* Stenographenberein Stolze-Schren. die Generalberfammlung.

\* Einbrecher setzgenommen. Begen mehrerer Ein bru ch 3 die bit ähle wurden ein Arboiter aus Polnisch-Oberschlessen und ein Arbeiter und ein Schmied. Deerschlessen und ein Arbeiter und ein Schmied. aus dem Staditeil GleiwigsPetersdorf setzgenommen, denen eine Anzahl von Eindrücken in Gastwirtschaften sowie Geflügelund Kaninchendiebstähle nachgewiesen werden konnten. Ebenso wurden die Cheleute B. aus Petersdorf wegen Hehlerei festgenommen.

\* Diebstahl im Sanbtbahnhof. In ber Racht wurde auf der Gleisanlage bes Sauptbahnhofes Gleiwig vom Reichsbahnfprengwagen eine Bremsporrichtung mit einem Meffingventil bon Unbekannten gestohlen. Mitteilungen erbittet bie Rriminalpolizei nach Bimmer 62 bes Bolizeiprasidiums.

# Du hast Dich noch nicht eindetragen?

Heut ist der letzte Tag - tu Deine Pflicht!

Die Eintragungslotale zum Bolksbegehren in Beuthen

Begirt 1:

Achaus, Ring, Zimmer Rr. 4. Hierzu gehören folgende Straßen: Badnhof-, Bäder-, Berg-, Onngos-, Flei-icherstraße, Friedrich-Wilhelm-Ring, Gleiwiger, Goj-, Gymnodialstraße, Gojmühle, Hintergasse, Pohenlinder Chausse, Hoster-Franz-Voseph-Blaß, Kirchstraße, Kaiser-straße, Kaiser-Franz-Voseph-Blaß, Kirchstraße, Koster-piaß, Kloster-, Kradzwer, Lange Straße, Pfarrstraße, Pistermühle, Polistraße, Ring, Nitter-, Schießhaus-, Schwidderstraße, Schwiddogengasse, Stein- Taxnowiger Straße, Tiefe Gasse, Berbindungs- und Wallstraße.

Begirt 2:

früheres Garnifonlagarett Graupnerfir. 17, 3immer 15. Hierzn gehören folgende Strafen: Praus, Breite, Gräupners, Große Mottnihastraße Rr. 11 bis 59, Kasernens, Rleine Mottnihas, Aludowigerstraße, Moltseplat und Mauerstraße.

Begirt 3:

Hissichule 2, Lüderstraße 1, Zimmer 8. Hierzu gehören folgende St. a ßen: Alte Straße, Barbaraftraße, Barbaraftraße, Barbaraftraße, Browbaer, Korians, Flurs, Giesche, Grelichs, Groß Dombrowbaer, Grudenstraße, Königshütter Chausses, Lüdersstraße, Macziestowiger Weg, Paul-Kellers Scharleger Straße Ar. 1 dis 32, Siedlungsstraße, Siemianowiger Chausse umb Storostraße.

Begirt 4:

Schule 7, Elferbergstraße 6, Jimmer 15. Sierzu gehören folgende Straßen: Elsterberg, Freiheitsstraße, Gerhardt-Schacht, Balben-, Hazinthkirch-, Kaminer, Karl-, Küper-, Reine, Reihensteinstraße, Robotobaracken, Koboto-, Scharlener Straße Rr. 33 bis 143, Schul-, Sedan- und Undansestweite

Rezirt 5:

Reichspräsidentenplatz Rr. 7. Hierzu gehören folgende Straßen: An der Audolfgrube, Donnersmard., Felde, Fiedlersgliff. Friedrich, Gabelsberger., Gromere, Großselde, Gusbard-Freybage, Gutenberge, Muschallikstraße, Neue Kaferne, Radziontauer, Redenstraße, Reichspräsidentenplay, Sadowae, Scharleyer Straße, Rr. 144 bis 18C, Schaffgotiche, Teichstraße, Wilhelmsglückgrube, Wilhelmund Zeppelinstraße.

Begirt 6:

Russürstenstraße 6, Schule 5, Jimmer 10. Hierzu gehören folgende Straße n: Abazienweg, Brüning-, Friedrichsebert-Straße Ar. Ih bis 51. Große Blottnigastraße Ar. I bis 10 und Ar. 59a bis 67, Hatuda-, Jahn- Kalide-straße, Kardinal-Kopp-Play, Kurfürsten-, Linden-, Mannheimer, Biekarer Straße, Rotdornweg, Schirmeisenstraße, Schrebergärten, Golger- und Dr. Stephan-Straße.

Begirt 7: Städtische Badeanstalt, hindenburgstraße 18. hierzu gehören folgende Straßen: Bahnhof West, Budder,
Gickendorffe, Fichtes, Franz-Schuberts, Friedrich-EbertStraße Ar. 1 dis 31a, Gartens, Goethes, Gerichtes, hin
denburge Holteis, Humboldts, Industries, Induan-George,
Kante Kleinfelde, Körners, Ludendorffes, Opis, Parallels,
Parkstraße einschließlich Landgericht, Schaffraness, Schillers, Schlachthofstraße, Städtisch Karf, Städtische Lagerpläge, Theresengrube, Birchowe und Wermundstraße.

Begirt 8: Bollsichule Dombrowa, Friedrich Chert. Strafe 66. Siergu gehören folgende Straßen: Am Balde, An der Beuthengrube, An der Magdalenengrube, An der Reuhofgrube, Friedrich Ebert-Straße Ar. 52 bis 99, Galuschtoweg, Kindermann-Weg, Pappelweg, Stadtwaldstraße, Strefemann-Weg und Zollstraße,

### Die Geschädigten sagen aus . . .

(Eigener Bericht)

Breslan, 20. Abril.

Die Zengenbernehmungen im Mil-lionenerbichaftsprozeß banern fort. Der Landrat von Neumarit, Güttenheim, befundete u. a., er habe Kenntnis von der Erbschaftssache erhaler habe kenntinis von der Etolgalislage ethate ten durch eine Eingabe von angeblichen Erben der Bähnschen Erbschaftssache. Darin wurde mit-geteilt, es besänden sich ans der Millionenerb-ichaftssache neun Millionen Taler in der Kreis-iparkasse, und es werde deshalb um einen Vorschulk von drei Millionen Taler ersucht. Der Landrat bon brei Millionen Taler ersucht. Der Landrat hielt diese Zuschrift für einen groben Unfugund legte sie zu den Atten. Es kamen aber weitere Behelligungen. Am 28. November 1929 antwortete der Zeuge Landrat Hückenheim auf ein Schreiben der Erben, daß mit Rückicht auf die sahllosen Behelligungen des Landrotzamtes durch die sogenannten Bähnschen Erben nunmehr jede weitere Maßnahme abgelehnt werden müsse. Es müsse den angeblichen Erben überlassen wüsse, ihre vermeintlichen, selbstwertkändlich böllig aussichtsblien Answischen ausgelösten Kreissparkasse im Zivilpröcken ausgelösten Kreissparkasse im Zivilprozes wegen den Kreissparkasse im Zivilprozes wegen den Kreissparkassen.

Hartmann schrieb ben Eheleuten einen Brief, in bem sie um einen Besuch bat. Bei biesem schilberte die Hartmann die Erbschaftsangelegenheit als durchaus sicher und der Ehemann wurde gestragt, ob er für die Onrchführung des Prozesses Geld hergeben wolle. Der Zeuge verlangte näbere Aufklärung. Darauf zeigte ihm die S. verschiebene wertlose Abschriften. Der Zeuge ließ sich schließlich herbei, nach und nach 500 KM herzugeben. Einen Teil dieses Geldes lieb er sich auf Wechsel. Als Entgelt und Sicherheit bekam auf Wechjel. Als Entgelt und Sicherheit betam er zwei notarielle Teilzesssionen des Erbschaftsanspruches über 10000 Mark. — Der Straßenwärter Nierling las in schlesischen Zeitungen einen Aufruf, wonach sich Versonen melden sollten, die Anspruch auf die Erbschaft des berstorbenen Kähnsch zu haben glaubten. Da seine Mutter eine gedorene Hoff man nift, suhr er zu den beiden Angeslagten Schneider und Hoff werden. Diese sorderten ihn auf. 500 Mark zu beforgen. Hiersür werde er eine Zesson über 10.000 Mark erhalten. Der Zeuge konnte sich das aussichtslosen Ansprüche gegen den Areisberband als Träger der inzwischen aufgelösten Kreisspartasse im Zibil prozestwege geltend zu machen.

Aus den weiteren Zeugenvernehmungen geht solgendes hervor: Die Frau des Zeugen Baugenbernehmungen geht folgendes hervor: Die Frau des Zeugen Baugen Ba 10 000 Mart erhalten. Der Benge konnte fich bas

### Boltsbegehren-Kampftage in Groß-Hindenburg

Hinbenburg, 20. April.

Der Kasinosaal der Donnersmarchütte war am Sonnabend das Ziel einer großen Anzahl von Besuchern, die zu der dem Stahlhelm einbe-rusenen öfsentlichen Bolksbegehrens-Versamm-lung herbeiströmten. Es sprach der Stahlhelmer

#### Freiherr bon Schade,

Ratibor. Seine ausgezeichneten Ausführungen vermochten gar balb über den frassen Gegenjat zwischen bem früheren, ruhmreichen Preußen und dem beutigen Neupreußen Alarheit zu geben. Die Tatastrophalen Auswirfungen des neuen Shstemsseien nunmehr von weitesten Preisen des deutschen Boltes an Leib und Seele zu verspüren.

In Zaborze fand am Sonntag vormittag im Gemeinde-Restaurant eine gut besuchte Volksbegehrenskundgebung statt. Redner war der

### Stahlhelmer Gawlifta,

Ratibor. Seine Darlegungen, die Aufschluß über das jetzige Softem gaben, fanden starten Beisall. Er widmete u. a. dem Karterbuch beamtentum einige Ausmerksamkeit und gab kund, daß der Beamtenadparat des derkleinerten Reudentschland gegenüber dem des kaiserlichen Dentschland eine achtsache Bermehrung ersahren habe. Ein Bolf könne nur dann bestehen bleiben, wenn eine ansgeprägte nationale Empfindung ihm eigen sei. Die zahlreichen Erwägungen nüchternsten Denkens sollöß er zusammen zu der Aussorderung, alles, was erreich bar sei, zur Eintragung für das Bolksbegehren zu bewegen. Rach Schlußworten des Handsmanns Rolffs, die dem großen Beisall des Kublikums solgten, trat der Stahlhelm zu einem wirksamen Straßen um zug an, wobei auch ein Krodagandalastwagen mitgesührt wurde.

In Borfigmert-Bistupit begann ber Sonntag nachmittag mit einem Stragenmerbenmang bes Stahlhelms, bem fich ber Marineverein und ber Reichsverbanb baterlandischer Arbeiter mit mehreren Fahnen unter Führung bes Landesberbandsführers Rnitter bingugesellte. Der Berbeumgug wurde bom Marktplat Unnafegen burch alle Strafen bis zum Marktplat Borfigwert geführt, wo unter lebhafter Beteiligung bes Bublifums eine furge Runbgebung für bas Bolfsbegebren bor fich ging. hierbei fprachen ber

#### Stahlhelmortsgruppenführer Schwarger

Stahlhelmortsgruppenführer Schwarzer
und der Nationalsosialist Lehrer Abamczyk,
Katibor, die die Zuhörer an die wichtige
nationale Pflicht erinnerten, durch die Volksbegehrenseintragung zu verhelsen, Breußen zu befreien. Abends 8 Uhr sprach in der Turnhalle
des Borsigwerks unter reichem Publikumszuspruch der Stahlhelmer Dr. Knaak, Opheln,
Anch er gab einen aussührlichen Ueberblick über
das Preußen der Gegenwart und über das der
Vergangenheit. Das Volksbegehren sei in die
Werg geleitet worden, um diese Reupreußen des
Pazisismus, des Internationalismus, des Marrismus, der Arbeitslosigseit, der Verschwendung,
der schlechten Sitten und der Gottlosigseit zum
Sturz zu bringen. Der Redner betonte besonders, daß der Marrismus nicht nur ein Feind des
rechtschäffenen Arbeiters, sondern anch ein gesährlicher Veguer des Mittelstandes sei, den er auszusangen droht. Das Zentrum habe sich mit
einer Partei verdindet, vor der eine Unzahl von
Bährten und Bischöfen aufs bringendste gewarnt
hatten. Um die gleiche Zeit sprach, ebenso in Bisstupik, bei Muskalla der Nationalsozialist Lehrer Abamczyk, Katibor, welcher in seurigen
Worten an die Eintragung zum Volksbegehren
gemahnte.

### Toft

\* Gittlichteitsberbrecher festgenommen. Den Ermittelungen ber Landiagereibeamten gelang es, in dem Arbeiter Sch. aus Slupsto einen Sitt-Lichkeitsverbrecher fest aunehmen, ber schon längere Zeit in unserer Gegend sein Unwesen trieb. Sch. erbielt vor etwa zehn Jahren wegen eines versuchten Ueberfalls auf ein chen eine Gefangniestrase von brei Monaten. Sch. wurde in bas Groß Strehliger Unterfuchungsgefangnis übergeführt.

### Beistreticham

\* Sauptversammlung ber Freiwilligen Tener. wehr. Die Freiwillige Fenerwehr hielt die Hauptversammlung ab, die der Borsipende, die Hauptversammlung ab, die der Isornyemoe, Bürgermeister Tich auch er, eröffnete. Schriftsiührer Jastolla gab den Geschäftsbericht. Die Wehr jählt 60 aktive und 92 inaktive Mitglieder. Im Berichtsjahr wurde Stadtrot Nowal zum Ehrenbrandmeister ernannt. Aus dem Tätigsteitsbericht des Oberbrandmeisters Luft aing hervor, daß die Wehr 31 Uedungs- und Instruktionsstunden abgehalten hat. Außerdem wur-den unter zührung des Kameraden 2. Brand-meisters A. Adermann 13 Uebungen mit 13 Mann im Exerzieren abgehalten. Bom 27. 4.

Um Politik sich Sorgen machen? Nimm dach Castin und Du wint lachen

\* un. Lichtfpiele. Das hentige neue Programm bis 4. 5. 30 fand die Fenerschutz woche ftatt. bringt den lustigen Groß-Zonsikm: "Eine Freundin, sogoldig wie Du", in dem die gern gesehene Anna Ondra mit entzüdender Frechheit eine kühne Anna Ondra mit entzüdender Frechheit eine kühne Anna Ondra mit entzüdender Frechheit eine kühne Anfalderung weist auf: Felix Bressauf eine Malddrand zu belämpsen. Die Wehr stellte einen Wachen. Sie wurde Inwal alarmiert, und Mar 6 Großsenern, 1 Mittelsener, wiert, und Mar 6 Großsenern, 1 Mittelsener, Anglied. Diez gelangt der im UR biskang so erstolgeich gewesene neue Harry Piels Ionschrößsim "Schaten der Unterweit" noch bis einschließlich Dannbrucken. Der Wehr stehen zur Bersügung: 1 Motorsprüße, 2 fahrdare Gandbrucken. Der Wehr stehen zur Bersügung: 1 Motorsprüße, 2 fahrdare Gandbrucken. Der Wehr stehen zur Bersügung: 1 Motorsprüße, 2 kandmaßen. 2 Mannschaftswagen, 1 Metrungsschland, 2 Rauchmaßen. 6 Haeleitern und 500 Meier Auge erfreiren.

\* Berbeberjammlung für das Bolksbegehren. In einer sehr aut besuchten Bersammlung sprach Fran La wack, Gleiwiß, über Wege und Liele des Bolksbegehrens. Die sachlichen Ausführungen sanden ungeteilten Beifall. Die Bersammlung verlief ohne Zwischen fakt.

#### hindenburg Der 20 000. Eintragung entgegen

Am Montag, 18 Uhr, bem borletten Eintragungstag, wurden in Groß. Sinbenburg 18861 Bolfsbegehreneintragungen gegahlt. Damit ift nun am Sonntag ein Mehr bon 2288 Ginzeichnungen feftauftellen. Sierzu brachte ber Montag eine hervorragenbe Beteiligung, welche sogar bie Sonntagseintragungen gahlenmäßig übertraf. Bon bem Ergebnis entfallen: Die Teile Nord 5 906, Gub 5 401, Baborge 4 837, Borfigmerf-Bistnpig 2717 Gintragungen.

\* Beftanbene Gefellenbrfifung. Im Baderhandwert bestanden die Gesellenpriifung vor der Brüfungskommission ber hiesigen Bader-Zwangs Innung unter Borfit bon Obermeifter Cichon, Brufungsmeifter Baron, Migefellen Dragon, Gewerbeobersehrer Werner von der Berufsichtle und Handwerfskammer Beauftragten
Preißner: Karl Raluza (hei August
Darhsell: Alfons Rozielsti (bei Serasim Gaberholung "Volt an der Crenze". Mitt woch
Hornes Rudolf Rorbella (bei Olois Granel); sindet als letze Abonnemen Asportsel.

Besichtigung des Klosters mit seinen berühmten Gin guter Trunt des vieldesjungeneu Beins da is
Stift-Reller schließt den Aufenthalt hier ab m trögt uns ein Dampser 6 Stunden berholung "Volt an der Crenze". Mitt woch
Donau, vorbei an trusigen Burgen und h
hor); Rudolf Korbella (bei Olois Granel); sindet als letze Abonnemen 18 vorstellBeindergung des Klosters mit seinen berühmten Gin guter Trunt des vieldesjungeneu Beins da is
Stift-Reller schließt den Aufenthalt hier ab m trögt uns ein Dampser 6 Stunden und h
hor); Rudolf Korbella (bei Olois Granel); sindet als letze Abonnemen 18 vorstell-

# Die Groß-Strehliker Betriebswerke arbeiten mit Gewinn

einen im Berhältnis zur wirtschaftlichen Lage als günstig zu bezeichnenden Jahresabschluß auf-stellen konnten. Die Betriedswerke wurden am 1. April 1929 nach kausmännischen Gesichtspunk-

#### Der Jahre sabiding für bas Geichaftsjahr 1930 weift einen Gewinn bon 106 846 RM anf.

Gegensiber bem Borjahr ift ber Bewinn gestiegen. Gegenüber dem Vorsahr ist der Gewinn gestiegen. Jeboch ist die Steigerung nicht auf eine Erhöhung des Verbranchs zurückzuführen. Die Kot der Beit hat zahlreichen Abnehmern in ihrem Verbrauch Einschen Jahre eine rückläufige Bewegung besürchten lassen. Beim Gasberbrauch ist ein Rüdgang sestzustellen gewesen, ber damit erklärt-wird, daß viele Abnehmer im Lause des Geschäfts-jahres vom Gas- zum Strom verbrauch über-gegangen sind. Der Gewinn wurde mit 105 500 RM an die Städtische Kämmereikasse überwiesen. Diese Eumme war nur daburch zu erreichen, daß die Abschreibungen um sast 50 Brozent herabgeset wurden. Ranalwerf wie Wasserwerk genügen den technischen und hygienischen Ansorberungen.

Das Baffer wurbe wieberholt vom Staafl. hyginifchen Inftitut in Benthen untersucht, wobei sestgestellt wurde, daß fich bie Beichaffenheit bes Baffers weiter gebeisert hat,

In der letzten Situng der Stadtvervord neten versamm lung am Donnerstag wurden der Geschäftsbericht und die Bilans nehst Geschäftsbericht und die Bilans nehst Geschäftsbericht und die Bilans nehst Geschäftsbericht und Berluftrechnung der Städtischen Betriebswerfe für das Jahr 1930 vorgelegt. Das Referat über die Entwidlung der Betriebswerfe in vergangenen Geschäftsjahr hatte Stadtsververberten der Annieczung übernommen, der darauf hinweisen konnte, daß die Betriebswerfe einen im Berhältnis zur wirtschaftlichen Lage Groß Strehlit, 20. April. | obwohl es ichon in ben früheren Jahren als einren fonnen, gumal eine Realftenererhöhung gefetilich ausgeschloffen und auch bie hochft gulaffigen Cape ber Burger- und Bierftener feinen Ausgleich ichaffen tonnen. Es war beshalb nicht ohne weiteres ju berantworten, im Rahmen ber allgemeinen Breissentungsattion die Tarife, wie berichiebentlich gewünscht wurde, einfach herabanfeben. Anbererseits wird bie Frage geprüft werben muffen, ob vielleicht bie Doglichfeit befteht, burch absatzwerbende Staffeltarife ben Umap gu fteigern und damit mit teilweife niedrigeren Tarifen als bisher den gleichen lleberichuß zu erzielen. Die Frage ift außerordentlich ichwierig, weil nicht nur taufmannische, sondern and soziale, berwaltungs- und betriebstechnische Gesichtspunkte au berudfichtigen find. Der Umjas betrug 335 999 RM. Davon entfal-fen 97 238 RM auf das Gasmert, 144 849 RM auf die Elektrizitätsversorgung, 47 338 RW auf das Wasserverk, 10 561 RW auf das Kanalwerk und 36 016 RW auf die Inftallationen. Camtliche Betriebe mit Ausnahme der Installationen warsen einen Reingewinn ab. Die Installationen sorberten einen Zuschuß von 2462 RM. Trop Bergrö-Bernng bes Berbraucherfreises ift der Berbrauch an Gas um 4,5 Brozent zuruck-gegangen. Der Berbrauch an Strom hat um 18,1 Prozent zugenommen.

Schold); Ludwig Saim (bei Johann Jurafchef); Reinhold Bietralla (bei Josef Kuczmierz) Oswald Brhhilla (bei Josef Brzybilla).

Monatsversammlung der Iser. In der Monatsversammlung des Bereins chemoliger Wermurde der Beschuß gesaßt, sür die Mitglieder eine Sterbekaßt eingurichten. Ferner wurde angebündigt, daß der Verein am L1. Juni einen Ausflug nach Walbenau unternimmt. Die Feldfüche wird mitgeführt.

\* Ravallerie-Berein. In der mnter bem Bor-fit bes Oberbergrats Frengel abgabaltenen und febr gut besuchten Generalberfamm lung wurde der Jahresbericht befannt gegeben, aus dem zu entnehmen ist: Im vergangenen Jahre wurden 18 Mitglieder ausgenommen, 2 sind gestorben, demnach beträgt die gegenwärtige Wit-gliederzahl 180, und zwar: 5 Offiziere, 8 Offizierfellvertreter, 4 etaismäßige Bachtmeister, 36 Bize-Wachtmeister, 18 Sergeanten, 16 Unter-offiziere 56 Kefreite und 56 Komeine Donner offisiere, 56 Gefreite und 55 Gemeine. Davon sind 20 ehemalige Kuraffiere, 58 Ulanen, 59 Su-faren, 29 Dragoner und 16 Jäger in Pferbe. Die Borftandstvahl hatte folgendes Ergebnis: Ritt-meister Oberbergrat Frenzel erster, Oberleutnant Justizobersekretär Lebe zweiter, Mollereibesiger Fraschta britter Borsigender, Rechmungssührer Trzehiak erster, Kriminalbeamter Bardubigki zweiter Schriftsührer, Bürovorsteber Pietrusch aus erster, Reichsbahmsekretär Geffers zweiter Kassierer. Beisiger: Fleischermeister Kawa, Bahnassisskem Lindener, Obergärtner Kupka, Fleischermeister Sebkahek, Magistratsbeamter Galluscher, Fleischermeister Kupka, Obergerichtsvollzieher, Fleischermeister Kupka, Dergerichtsvollzieher, Hickophalter Kupka, Derstutscher Kob, Buchhalter Kapek, Oberstutscher Franz.
Maschinist Matuscher, Kassek, Oberstutscher Franzeiserer.
Roblenmesser Konrad, Bollzeserar Meufel nant Inftigoberfefretar Lebe zweiter, Molferei-Roblenmesser Lonrad, Bollsetreiar Meufel und Generalvertreier Schega. Quartiermeister wurde Burchel und Schießmeister Bardn-5 ist i. Beschlossen wurde, an der Annabergseier geschlossen teilgunehmen.

### Ratibor

\* Instizbersonalien. Aur Bertretung bes er-frankten Amisgerichtsrats Schenk ist Gerichts. assessor Seidel ans Frankenstein an bas Ambgericht Ratibor abgeordnet worden. Landgerichtsrat Dr. Scharntke, früher in Ka-tibor, jest in Glaß, ist an das Oberlandesgericht in Breslau berufen worden.

\* Ernennung. Landgerichtsrat Dr. Bileget, früher in Ratibor, ist zum Ober-Lanbesgericht in Breslau ernannt worden.

\* Biertes und lettes vollstumliches Sinsonie-fonzert. Das vierte und lette volkstum -liche Sinsoniekonzert bes verstarten tiche Sinsoniekonzert bes verstärkten Stadtorchesters unter Leitung des Kadellmeisters Friz Poliz sindet am Mitwood, 20 Uhr, im Stadtsbeater statt. Als Solist für Klavier ist Georg Richter aus Gleiwiz verpslichtet worden. Das Krogramm ist ein ausgewähltes und enthält solgende Werke: Sinsonie in F-Dur Nr. 6 (Bastorale) von Beethoven, Klavierkonzert in A-Dur von Mozart, Oninteit für Klavier, Oboe, Klarinette, Fagott und Waldhorn von Beethoven, serner die Onvertüre Zauberslöte

Erich Gorgolfa (bei Indins Corzolfa); Wil-helm Kränzel (bei Wilhelm Schön); Deinrich Lanusch und dund (bei Tofei Warzil); Iohannes Opfa (bei Emanuel Herm); Leo Scham-pera (bei Wilhelm Böhm); Gerhard Sofol (bei Friedrich Janussel); Leo Scholz (bei Abolf (bei Friedrich Janussel); Leo Scholz (bei Abolf (Bei Friedrich Janussel); Leo Scholz (bei Abolf (Eugen Banmann. Jur Auflichenung gelanzel Inna die Erstanssührung des reizenden Landipiels "Mort, der Frah" von Barrh Conners state. Donnerstag letzte öffentliche Anfführung "Ingend im Mai". Freitag zum letzen Male "Bolf an der Grenze". Son na den de Grenobend Fragard Sorn if und Eugen Ban mann. Zur Aufsührung gelangt "Mort, der Frah". Son ntag, abend 8 Uhr, Ehrenabend Leo von Reit, Kapellmeister Andi Ren mann und Konzertweister Kuppert, in dem Operetbenersolg "Biltoria und ihr Hafar".

### Requiburg

\* Generalversammung ver Gastwirtsvereinsgung. Der Berein hielt im Bereinsbause seine Generalversamminng ab, die leiber nur bon der Hälfte der Mitglieder besneht war. Der Borfipende Rował leitete die Berjammlung und enflottete den Jahresbericht. Der Borftomb bot fich gegen die Ginführung nener Stenern mit allen ihm zu Gebote ftebenden Mitteln gewährt und bat and folieflich erreicht, Ibak die Vorlagen des Magistrats von den Stadtverorbneten abgelehnt wurden. Die zwangs weise Einsichrung der Sondersteuern durch die Regierung ließ sich aber nicht verhindern. Die Vorstandswahl ergab: 1. Vorsigender Nowal, Stellvertreter Lange, 1. Schriftführer Malet, 1. Roffenflibrer Geifenberg. Beifiber: Datufche, Cforuppa, Sellmiß, Blemnia, und Slonina.

### Oppeln

### 7500 Eintragungen für das Boltsbegehren

Das Interesse an ber Eintragung für des Boltsbegehren war am Sonntag noch tärfer wie am borbergehenden Sonntag. Bahl ber Eintragungen betrug am Sonntag 1050, fodaß am Montag bie Gefamtsahl ber Eintragungen 7500 erreichte.

\* Bon ber Regierung. Regierungsbaurot Otto Hoffmann, bisber an der Regierung in Osnabrüd, wurde an die Regierung in Oppeln

Benteloser Raubübersall. In ber Rackt anm Freitag wurde in Grudschüß auf einen Kall-händler ans Tarnan um Mitternacht ein Ueber-fall berübt. Der Täter durchsuchte den Kalk-händler, nachdem er ihn bestinnung slosge-ichlagen hatte, nach Geld, ohne jedoch Ersolg an haben. Nachdem der Täter von seinem Opfer abgelassen hatte, jehte das Kserd eigenwillig den Weg nach Haufe sort, wo der Händler besin-nungslos vom Wagen gehoben wurde. Die Gen-dammerie versolgt eine bestimmte Spur. barmerie berfolgt eine bestimmte Spur.

Bo verbringen Sie Pfingsten? Wir raten Ihnen in Wien "Sem merting und Mell. Dohin veransstaltet die Gemeinwisige Reisevereinigung Beuthen, eine Reise vom 28. die S. Aai. Das schon Schon der Soologische Garten bleiben sehenswert. Frode Stephansbom, die Kapuzinergruft, Schlaß Schönbrunn und der Zoologische Garten bleiben sehenswert. Frode Stunden im Prater und dringing gehören zu den schönen Erinnerungen. Herrlich und eindrucksvoll ist die 300 Kilo meter lange Autodusfahrt nach der Bar und dem Semmering, dem Borgebirge der Alpen; auf gedirgigen Wegen, vorbei an Burgen und durch schönen Ortschäften. Und dann die Fahrt nach Melt, in die schönen Bachau. Wertvoll und denkündig ist die Pesischigung des Klosters mit seinen derühmten Schösen. Ein guter Trünt des vielbesungenen Weins da im tiesen Stift-Keller schließt den Ausenhalt sier ab und dann trägt uns ein Danwser & Stunden Vurgen und herrlichen Weinbergen nach Wien zurück. (Siehe Smerat.)

Nur 3 Tage! Jean Angelo Der Graf von Monte Christo • • Beide Teile Im Programm 2. Film: Ein Jüngling mit Temperament 3. Film: Der Rennfahrer

nur in den Thalia-Lichtspielen
Beuthen / Alfred Galwas

PALAST-THEATER Beuthen-Roßberg Scharleyer Str. 25 Vam 21 -- 23. April Hur 3 Tage! Ein sensationelles 3-Schlager-Programm!

Gustav Diessl in »Der Mann, der nicht liebt« Kin Film nach Motiven des Schauspiels "Kean" von Alexander Dumas — 8 Akte

»Zeichen im Sturm« Ein äußerst spannender Film in 7 Akten

"Tunney, der Buffalo Bill des Ringes«

Ein sensationelles Abenteuer mit Ex-Boxweltmeister Euger Tunney — 6 Akte Aufang 4 Uhr, letzte Vorstellung 8% Uhr -- Billige Preise

Last Eure Wäsche nur bei der Großwäscherei Hindenburg,

Granlein fnd Seydewitzstraße, waschen.

Nurdort werdet Ihr gutu. schnell bedient. Angeb. unter 9. 2579

Heimarbeit.

Stellen-Gesuche

Abholung u. Lieferung frei Haus. Tel. 3926 a. b. G. d. 3. Beuth.

### Lassen Gie doch die Enzyme für sich arbeiten

und – für sich sparen. Sie haben es jeht nach der Erfindung des organischen Bäsches Einweichmittels Burnus (Deutsches Reichspatent) nicht mehr nötig, sich bei der Bäsche noch so zu qualen. Gie brauchen nichts weiter zu tun, als Ihre Basche in lauwarmes Basser zu legen, dem etwas Burnus zugeseht ist, und sie einige Stunden am besten über Racht - darin liegen zu laffen. Den größten Teil der ganzen Bascharbeit beforgen dann die im Burnus enthaltenen Enzyme der Pantreasdrufe. Diefe haben nämlich die wunderbare Eigenschaft, fast allen Schmut an der Bafche schon während des Einweichens selbstätig abzulösen, so daß das Baschen nur noch eine Art

furzer Nachbehandlung ift. — Die gerade in den gegenwärtigen Zeiten bedeutsamen Vorteile bei

der Verwendung von Burnus: Erleichterung der Arbeit, Ersparniffe an Wasch und Jeuerungsmaterial und höchste Schonung der Bafche find von wissenschaftlichen Autoritäten, Sausfrauenbereinen und gablreichen Sausfrauen anerkannt und schriftlich bestätigt worden. Ein einziger Versuch überzeugt auch Sie! Machen Sie diesen Versuch in Ihrem eigensten Interesse bald, möglichst bei der nächsten Bafche, und Gie werden nichts anderes mehr nehmen als

Burnus ift in einschlägigen Geschäften in Dosen zu den ermäßigten Preisen von 22 und 54 Pf. erhältlich. Weitere Auskunft über Burnus und feine Wirkung durch August Jacobi Alt.-Ges., Darmfladt.

### Pfingsten in Wien-Semmering-Melk

bieten wir Ihnen: hin- und Riddjahrt 3, Klasse Randrzin — Wien.
Unterkunst in auten Hotels. Beförderung von und zu den Hotels mittels
Mutobussen. Tagesenitodus-Ausstluassorin nach der Rag und dem Semmering.
Tagesenissun nach Melt in die Wachau. Nücksahr mit dem Dampfer auf der Donan nach Wien. Da Sammelvaß teine Eigenpässe ersorderlich. Prospette
und Anmeldungen in den Reisebüras R. Weichmann:

billig und gut kaufen

Damen-Pullover

Damen-Pullover

Damen-Westen

Kinder-Westen

Wolle plattiert, Gr. 45

Kinder-Pullover

Kinder-Anzüge

Damen-Prinzess-Röcke

Herren-Hemden

Herren: Hemden

ohne Arm, reine Wolle, Gr. 40

Wolle plattiert, Gr. bu . .

Tramen, neue Farben . 2.45

Tramen, moderne Farben .

weiß und bunt . . . 3.50

m. Kragen u. Binder, Oxford

Jacke, Hosen, Mako . . .

Herren-Garnituren 995

Damen-Schlüpfer 125

J

Wolle mit Seide

ohne Arm, mod. Farbstellung

O Ausschnitt, neue Dessins

Benthen BG., Bohnhoffir. 30 / Bleitnig, Wichelmftr. 38 / Findenburg DG., Martiplas i

Katibor: Relies u. Bertehrsbüro, Neue Sir. 11 Opbeln: Reliebüro om Hauptbabnhof Leabigütz: Fa H. Treumann, IdgerndorferSir. Kreuzburg: Fa Heinrich Holnitis, Ilgarren-gehöfft, Ring Neisse: Fa Arbs, Spedisionsbüro Gratifau: Fa Alfred Brauner, Igarrenhaus

Voltsbegehren=

Textil-Großverkaufs-Tage

Versäumen Sie daher nicht meine

Damen-Strumpte K.-Waschseide, gute Qual. 95

Damen-Strümpfe

Damen-Strumpte

Damen-Strümpfe

Kinder-Strümpfe

Kinder-Söckchen

mit Wollrand . . . . . .

Damen-Söckchen

Herren-Strümpfe

Knicker-Strümpfe

Herren-Socken

meliert, neue Farben . . .

neue Dessins . . . . 48,

Damen-Handschuhe

Trikot, gelb mit Aufnaht

Damen-Handschuhe

K.-Seiden-Schlüpfer . . .

Damen-Handschuhe

gute Qualit., mod. Farben

Kinder-Schlüpfer

alle Größen . . . . . .

Damen-Schlüpfer

moderne Farben . . . 95,

merzer., mit bunter Kante

mod. Farb., K.-Waschs. 1.65.

Mako, neue Farben . . 125 10

mellert, mit bunter Kante

Sport-Strumpte gemustert, gute Qualität

Groß-Strehlit: Ja. 3. Gjerbinfil, Bigorren

bans. Ring Renffadt He.: Fa. Karl Heifig. Er. Oberik. 4 Bresian: Zigarrenbaus O. Könlgsberger, Kaifer-Wilhelm-Straße 15, Ede Sadowaft Fernipr. 35094, Neue Schweibnißer Straße 2 (gegüb. Werthelm), Fernipr. 35094 Nebenfielle

Donnerstag, dem 22. April, von 9 Uhr vorm, dis 7 Uhr abends, werden die bei uns dis einschl. den 12. Januar 1931 nicht ein-gelösten und nicht prolongierten Pfänder von Nr. 3983—7500 grüne Scheine, und von Nr. 10 000—13 026 welhe Scheine, bestehend aus:

Golb- u. Silbermaren, Brillanten, Uhren, Guf-Grammophonen, Rufifinstrumenten, neuer und gebrauchter Bafche, Angügen, Manteln, Federbetten, Fernglafern, Buchern, Nähmaschinen, Fahrrabern n. a. m. neistbietend verfteigert,

### LeihhausBeuthenOs.

G. m. b. H., Gymnasialfix. 52, neben dem Stadttheater, staatlich konzessioniert.

Das Leihhans bleibt auch an ben Berfteige-rungstagen geöffnet, wogegen am 21. April cr. nur bis mittag 12 Uhr.

### Bei Schmerzen

Kopfschmerzen, Migrane, Rheuma- u. Nervenschmerzen, Muskel- und Zahnschmerzen sowie Grippe sofort nur

### HERBIN-STODIA

Tabletten oder Kapseln, welche bei guter Bekommlichkeit unübertroffen sind.

### Fragen Sie Ihren Arzt.

in den Apotheken erhältlich zu RM. 0.60, RM. 1.10, RM. 1.75, RM. 2.—. Best.: Dimeth. ac. phenyl. phen. Lith. Proben kostenios d. H. O. Albert Weber, Pabrik pharm. Präparate, Magdeburg.

Wie Sie Ihren Zucker los und wieder arbeitsfähig werden, teile ich jedem Kranken unentgeltlich mit Fr. Löw, Walldorf L 54 (Hessen)

### Stellen-Angebote

3um Bertrieb eines vornehmen Retlame. Artitels, der in jedem Ladengeschäft benötigt wird, werben rebegewandte herren überall gefucht. Berdiemt täg-lich 20,— Rmt. dis 25,— Amt. Jur Waren-übernahme 100,— Amt. dis 150,— Amt. crforberlich. Für Berren mit Berkaufstolonnen 9. 2580 an b. Gefcft. seignet. Gest. Zuschriften zweds Besprechung und Borführung zu richten an: 23. 3. 100, poftlagernd Rrengburg DG.

### Gefnct werben

für vornehme leichte Berbetätigleit bei hoher **Barprovision**. (Keine Bersicherung, Bücher ober Photos). Meld. tägl. 9—12 und 15—18 Uhr. Beuthen DG., Aludowigerftr. 16, II.

Für Bier- u. Litorftuben wind ein guverläffiger, umfichtiger

### unger Mann

als Ausschänker, mögl. gel. Deskillat., sow. Büfettfräu ein

### jum balbigen Antritt gefucht. Bewer-

bungen unter 3. 2586 an die Geschäftsftelle diefer Zeitung Beuthen DG. erbet.

mit guter Handschrift und sicher im Rechnen, wird für balb gesucht. Bewerbg, mit Zeugnisabschriften erb. unt. B. 2587 an d. Geschk, d. Zig. Uth.

Vertreter gesucht wöchentlich 30 Rm. durch leichbanzusertig. Borzustellen 1—3 Uhr. Artitel. Im Hause, it.

Beuth., Friedr. Ebert. Straffe 31c, III. rechts. Ragdeburg B. 55.

### Geschäfts-Derkäufe

Bentr. von Gleiwig, in verlehrsreicher Strafe fofort zu verlaufen. Ware braucht nicht mit übernommen ju werben. Bufchr, unter GI, 6396 an bie Gefchft, bief. Zeitg. Gleiwig

### Vermietuna

### -Zimmer-Wohnung

mit Zentvalheizung, 1. Etage, in mei-nem Grundstüd Birchowstraße 1 für 1. Mai 1931 zu vermieten. Richard Rühnel, Baugefcaft, Beuthen DS.

### 2-Zimmer-Wohnung mit Bab u. Beigelag u. ein Laben für fofort

4-Zimmer-Wohnung 1. Stod, mit Bab u. Beigel, für 1. 7. in der Bergstraße zu vermieten. Zu erfragen bei Schlesinger, Beuth., Bergstr. 2, I., Tel. 2535.

Bu mieten gesucht eine sonnige 7- bis 9-Zimmer-

mit Rebengelaß, im Zentr. der Stadt, mögl. Altbau, für fofort gefucht.

Angebote unter B, 2585 an bie Geichaftsftelle biefer Zeitung Beuthen.

Suche sofort in Beuthen ober Umgebung eine

ohne Beigelaß; oder eine große Stube n. Ruche mit Entree, Reu- ob. Altbau. Sofortige Angebote m. Mietpreis unt. B. 2584 an d. Gefchit. dies. 3tg. Beuth.

ab 1. Juni d. 3. Angebote unter B. 2578 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

4-5-Limmerwohng. (Altbau) im Stadting von Beuthen, für 1.

Wohnung

unter B. 2583 an die Geschst, dies. 3tg. Bth gu 8% auf 1. Stelle pon Gelbstaeber balt Kleine Anzeigen

au vergeben. Angeb, unt, B. 2576 on b. Geschäftsstelle

Gelomartt

### Raut-Weluche

Kaufe

mit Beigelaß, Zentralheizung, 4. Ctg., in meinem Grundstüd Birchowsir. 3, für 1. Mai 1931 zu vermieten. Riederwallstr. 24, gegenüb. vom Fleischmarkt. Rarte genügt, komme ins Haus.

### Der langjährige

Friseur laden lit ob 1. Mai anderweitig preisw. zu ver-mieten. Rild fprache nur beim Birt.

Beuthen DS. Reichspräsidenten plat 13, A. links.

Sauberes, leeres

Zimmer. (Barterre) ju vermie-

ten, Angebote unter

#### Miet-Geluche Chepaar fucht leeres

Zimmer.

Preisang, u. B. 2581 a. d. G. d. 3. Beuth.

### Für das neue RelBzeuge Winkel Reißschlenen Tuschen Hefte und Diarien

Papiergeschäft Gleiwitz, Wilhelmstraße 45 VERLAGSANSTALT KIRSCH & MÜLLER GMBH.

> Nachlassen der Manneskraft ist die Folge unzurelchender Funktionen der Drüsen mit innerer Sekretion, des Mangels an Hormonen. Der Körper braucht also eine Nachhilfe durch Hormonzufuhr. In dem bekannten Sexualhormon Präparat

OKASA

nach Geheimrat Dr. med. LAHUSEN sind die wichtigsten Stoffe vereinigt geen impolenz sexuelleNeuraathenie, delstige und körperliche Erschiaftung, verzeitiges Altern. Das Verahren, nach dem die Sexualhormone geals einziges durch DEUTSCHES REICHSPATENT gesetzl.
geschützt. Dieses Verlahren erklärt den Weitzuf von Okasa, das auch in harinäckigen Fällen seine Wirkung erwies, in denen andere Mittel erfolgtos waren. Um
wellesien Kreisen Gelegenheit zu geben, sich über den nohen medizin-schen wert von Okasa zu unterrichten, werden wieder 56 000 Probepackungen umsonst

versendet, dazu ärztliche Broschüre u. notar. beglaubigte Anerkennungen in neutraler Verpackung gegen 40Pi.10rPorto. Schreiben Sie an die Versandapotheke RADLAUER'S KRONEN-APOTHEKE, BERLIN W FRIEDRICHSTRASSE 160
100 Tabl. Okasa-Gilber f. d. Manno. 50, Okasa-Gold t.d. Frau 10.50

OKASA ist in allen Apotheken erhältlich.

EMANUEL

38,



### Stahr gewinnt "Rund um Gleiwik"

Zum Start auf ber Friedrichstraße stellten sich 28 Fahrer. Die Strede betrug 64 Kilometer und führte nach Beistretscham, Batschin, Bitschin, Lonia, Rudziniß, Rudnan, Klischau, Boitschow, Rachowis, Kieferstädtel, Oftroppa nach Gleiwiß. Die Ingend- und Altersfahrer suhren nur 48

Als erste suhren zehn Zugenbliche ab, die bis Beiskretscham geschlossen blieden. Hos de k segte als erster los, dann wurde Beiskretscham unter Führung von Tiebe durcheilt. Ein von ihm eingeleiteter Borstog rip das Feld auseinander. Batschin wurde von einer sechsköpsigen Spikengruppe zuerst erreicht. Dann übernahmen drei "Sport"ser Bologes, Opih und Wieczoref die Führung und hielten diese die zum Ziel. Hier riß Bologes im Endspurt den Sieg an sich.

Das Altersfahren sah infolge der schlechten Witterung nur zwei Teilnehmer am Start. Der 56 Jahre alte Morawieß erhielt brei Minuten Vorgabe vor dem 38 Jahre alten Woifzke. Morawiet siegte.

Im Sauptfahren gab es große Ueberrafchun-n. Bologet, ber biefes Rennen ichon viermal gewonnen hat, gab diesmal erschöpst auf. Durch Andorsichtigkeit stürzte St. Lwowski in aus-sichtsreichster Lage. Auch Nowak ereilte das-selbe Schicksall und Stahr hatte Kettenschaden. Er kämpste sich aber tapfer wieder an die Spike Er kämpfte sich aber tapfer wieder an die Spize und ließ sich diese nicht mehr nehmen. Erst nach zehn Kilometer Fahrt war das Feld zerrissen. Bolodet und die Gebrüder Awowssi discheren die Spizengruppe. Handert Meter zurück kämpften Bujara und Hehrer um den Anschluß. St. Zwowssi machte sich um die Führung sehr verdient, während Bujara den Anschluß verlor und nicht mehr gesehen ward. Bald darauf stieg zum allgemeinen Erstaunen der Favorit Kologet vom Sattel. St. Awowssi und Nowal lagen vor Lonia 100 Meter in Front, kamen aber durch Sturz um ihre Chancen. Awowssi siehe wegen dinterradihre Chancen. Lwowsti schied wegen Sinterrad bruchs aus dem Rennen aus, mahrend Nowat in der zweiten Gruppe Aufnahme fand, doch berlor er koftbare Zeit. Runmehr gab Stahr in der Spihengruppe den Ton an. In Rudzinih hielt er seine Zeit für gekommen, um seinen Gegnern in gleichmäßiger Fahrt ausznreißen.

### Erstes Radrennen im Hindenburger Steinhofbart

Das erfte Rabrennen auf bem Preußenplat im Steinhofpart berfehlte seine Anziehungsfraft nicht. Rund 1500 Zuschauer umfäumten die Bahn und wurben Zeugen bon recht intereffanten Ramp-fen. Eingeleitet wurbe bie Beranftaltung mit einem Brüsungsfahren über zehn Runden, an sich auch in den weiteren Kampshandlungen aus dem 19 Fahrer teilnahmen. Gleich in den ersten und in kurzer Zeit steht das Spiel 4:4. Beide Runden schied geben des Fahrer durch Stürze aus. Mannschaften geben jet alles aus sich heraus. Dom görgen, Köln, stand hier vor einer und sieden der Echnischen Stürze aus. Mannschaften geben jet alles aus sich heraus. Dankbaren Ausgabe, er erwies sich aber einmal wehr als under der Inducte konten fairen Kamps. Einem folgten Schmalla, Falke, Laborze und kommt langsam wieder die Oberhand. Ein And Kunken. Der starke Bonner Halbschaften ober den ausgewichten und sieden der Louische der

Schuba, Benthen. Es folgte ein Bereinswett-lampf swiften RB. Falle und 01 hindenburg mit einem Fliegerrennen über zwei Kunden, einem Bunktesahren über zwölf Kunden und einem Wannichaftsverfolgungsrennen über zehn Kunden. Falke Zaborze ging mit 64:55 Bunkten als Sieger hervor. Vereits im Fliegerrennen hatten sie einen Borsprung von zwei Punkten erzielt, der im Kunktesahren um zwei Wunkter erhöht murde und im Aerfahren um zwei meitere erhöht murde und im Aerfahren um zwei meitere erhöht murde und im Aerfahren um zwei weitere erhöht wurde und im Berfolgungsrennen sogar um fünf weitere. Den Abschluß bilbete ein Zehnrunden-Einzelfahren über 20 Kilometer mit Bunktwertung bei allen zehn Runden. Auch hier war Falfe Zaborze durch Fan ta Jovorit und Sieger, der mit 25 Kunften überlegen gewann. Zweiter wurde Emler (Falfe) mit 12 Kunften vor Schymalla mit 9 K., Slupik (01 Hindenburg) 8 K. und Fraschla G. 6 K. Das Fliegerrennen über zwei Runden gewann Fraschka F. mit Borgabe.

Am 14. Mai soll ein gauoffenes Rennen statt-finden, zu dem auch die Gebrüder Leppich, Ner-ger sowie Brestauer und polnische Mannschaften eingeladen werden sollen.

### Turnerhandballmeister schlägt Sportlermeister

Turnverein Borfigwert - Reichsbahnsportberein Oppeln 6:4

Das Zusammentreffen ber beiben Meister-mannschaften batte bas größte Interesse beim Oppelner Bublikum gesunden. Der Turner-Oppelner Bublikum gesunden. Der Turnermeister war dem Gegner ebendürtig und zum Teil
iberlegen, so daß der 6:4-Sieg verdient und auch
dem Spielverlauf nach gerecht war. Borsigwert
hat Anwurs und gelangt sosort in den Strafraum
des Gegners, dessen Verteidigung einen Strafwurs verschuldet. Dieser wird sosort zum ersten
Treffer verwandelt. In äußerst ichnellen Kampshandlungen versuchen nun beide Mannschaften
zum Erfolg zu kommen. Bas Borsigwerk an
Taktik und Stellungsspiel vorans hatte, machte
Reichsbahn Oppeln durch wuchtiges Drausgeben
und Schnelligkeit wieder wett. Die badurch etwas und Schnelligfeit wieber wett. Die baburch etwas harte Spielweise wurde jedoch vom Schiebsrichter barte Spielnetse warden. In der 8. Minute ge-lingt Oppeln der Ausgleich. Im weiteren Ver-lauf sind die Turner durch das bessere Stel-lungsspiel ihrer Sturmreihe zumeist im Borteil und troß verzweiselter Gegenwehr muß ber Torhüter Oppelns 3 weitere Burfe paffieren deffen. Der Gegner läßt aber an Eiser nicht nach und holte bis zur Pause durch einen Strafwurf ein zweites Tor auf. Borsigwert verschenkt noch mehrere Torgelegenheiten durch ungenaue Würse und beim Stande von 4:2 geht es in die Haldzeit. Nach dem Wechsel wird das Tempo noch flotter und da Vorsigwert etwas nachläßt, hat der Gegner eine Zeitlang mehr dom Spiel. Dieses drück sich auch in den weiteren Kambsbandlungen aus

ber Oppelner vorgetragen und 2 weitere Tore bringen Borsigwerk wieber in Führung. Bis zum Schluß bleibt Borsigwerk weiter im Angriff. Der vorzügliche Torhüter des Gegners lätt sich aber nicht mehr überwinden.

### Senne erobert den Weltreford aurück

Die Motorrabweltreforbe bes Englanders Bright wurden am Sonntag in Wien von bem Münchener Ernft Benne auf BMB. wieber für Deutschland guruderobert. Senne fuhr in ber Masse bis 500 com einen Durchschnitt von 204,48 km und fteigerte biefe Leiftung auf einer 750. Moschine sogar auf 238,83 Stunben/km, bagegen war ber Refordversuch in ber 1000-com-Klasse nicht von Erfolg getront. In ber Beiwagenklaffe fuhr Senne ebenfalls auf BDB. 109.83 Stunben km und ist bamit wieber Inhaber breier Motor. rabweltreforbe.

### Bahern schlägt Italien mit 11:5 Buntten

In einem großen Erfolge für ben baherischen Amateurbogsport wurde der Länderkampf mit Italien. Im Beisein von nicht weniger als 6000 gegen die Rativorer Sportsrende. Die Göste Zuschauern lieferten die Bayern eine Partie, Die die gehegten Erwartungen weit übertraf. sie gelegten Erwittungen wet noertrungen ind in der ind ind in der Unentschieden abzwingen konnte. In ben übrigen Annthen siegten dom Aliegengewicht aufwärtst. Stella (I) über Hofftetter (B), Ziglarsti (B) über Robriguez (I) unentschieben, Schleienkoser (B) über Ballerini (I), Kugler (B) über Derio (I), Woser (B) über Borzone (I) nach Punkten, Schiller (B) über Rossi (I) in der I. Kunde durch k. o., Hahmann (B) gegen Brugiothi (I) unentschieben.

### Scholz fiegt in Zürich

Bei ben Borkämpfen in Zürich hinterließ der Breslaner Salbschwergewichtler Emil Scholz einen recht guten Einbruck. Im Kampf mit dem Franzosen Forgeon war Scholz derart überlegen, daß der Rimgrichter die Begognung in der vierten Runde zugunsten des Deutschen abbrach. Der englische Febergewichtler Ehwarbs besiegte den Italiener Regri nach Buntten.

### Bein Domgörgen und Beufer in Front

Vor 2500 Zuschanern wurde im Berliner Bog-ring ein Programm abgewickelt, bas leiber nicht in allen Teilen befriedigte. Eine große Enttän-schung war der Hannoberaner Trollmann, ber

griff nach bem anderen wird jest gegen bas Tot gewickfler Wolf Her schweite gegen den Dppelner vorgetragen und 2 weitere Tore Lichechischen Meister Harieb gegen den Eichechischen Weister Harieb gegen der Eichechischen Weister har Geschalt kunden der Verlagen war. Der Lichechischen währen der angen acht Kunden der Verlagen war. befand sich während der ganzen acht Kunden auf bem Kilckinge, er wurde haushoch nach Kunkten geschlagen. Walter Funke, Berlin, sertigte den Haubt aber sicher nach Bunkten ab. Der Berliner Uederschwergewichtler Arno Kölblin hatte zwar gegen seinen Landsmann Karl Walter kwar gegen seinen Landsmann Karl Walter knappe Borteile, doch wurde das Geschit unenklasiehen gegeden. Wit bem gleichen Ergebnis trennten fich auch Gobottle, Berkin, und Solel, homm.

#### Spanien—Italien torlos

In Bilbao lieferten sich die Justallen Nationalmannschaften von Spanien und Italien ben fälligen Länderkamps, der in Anwesenheit einer zahlreichen Zuschauermenge keiner Seite einer zahlreichen Zuschauermenge feiner Seite einen Ersolg bescherte und 0:0 endete. Die Ita-liener waren zwar in ihren Stürmerleistungen etwas besser, aber das Schlußbreied der Spanier mit dem berdorragenden Zamora im Tor vereitelte jeben Erfolg.

### 6B. Dombrowa Labellenführer

Gegen Sportfreunde Ratibor 2:1 in ber Rleinen Bezirksmeisterschaft

Auf dem Sportplat in Dombrowa botte entpuppten sich als eine gabe Kampsmannschaft und hätten mit etwas mehr Glud ein Unentaufzuholen. Rach Wiederbeginn liegt Dombrowa leicht in Front. Bah tampfen nun die Gafte um den Ausgleich. Das Dombrowa-Tor wird hart bedrängt. Doch die vielbeinige Berteibigung halt ihr Beiligtum bis jum Schlufpfiff rein. Durch biefen Sieg ist der SB. Dombrowa Tabellenführer geworben.

#### Benthen 09 Jugend — Oberhütten Gleiwiß Jugend 2:1

Von den beiben Jugenbgaumeistern besam wan ein technisch sehr hochstehendes Spiel zu sedem. Beide Mannichaften waren sich ebenbürtig. Die Beuthener waren die Glücklicheren und schossen das siegbringende Tor.

#### Benthen 09 Reserve — Fieblersglück Benthen 2:2

Hir Fiedler ist bieser Andgang sehr einemoll, da bei 09 n. a. Pruschonssi und Brossol mitspielten. Das Spiel war offen und sach besondens Fiedlersglück in ander Form.

#### Beuthen 00 Alte Herren — Delbrüd Hindenburg A. S. 2:2

Auch die alten Herren keferten einen schönen fairen Kampf. Die Hindenburger himterließen einen ansgezeichneten Gindruck und woren den

# Berliner Börse vom 20. April 1931

### Termin-Notierungen | kurse | kurse | 102 | Hamb. Amerika Nordd. Lloyd Holsmann Ph. Ilse Bergb. Kaitw. Aschersi. Karstadt Klöcknerw. Mannesmann Mansfeld. Bergb. Masch.-Bau-Unt. Oberschl.Koksw Orenst.& Koppel Otavi Phonix Bergb. Rhein. Braunk. Rheinstahl Rütgers 66 Holamann Ph. Barm. Bankver. Berl. Handels-G Comm.& Priv.-B Darmst.&Nat.-B Dt. Bank u. Disc. Dresdner Bank 118½/s 118³/q 146 145½ 108 108 107½/s 107¾/s A G.f. Verkehrsw 843/4 Alig. Elektr.-Ges 1(91/4 Bemberg 941/4 Bemberg Bergmann Elek. 98 Buderus Eisen 53 Chari. Wasserw. Daimler-Benz Dessauer Gas Dt. Erdől Svenska Ver. Stahlwerke 553/s 56 Westeregeln 166 170 Zelistoff Waldh. 1022/2 1012/2 Kassa-Versicherungs-Aktien

Anchen-Münch. Allianz Lebens. Allianz Stuttg.	896 198 220	900 198 213	Pr6. Pfan Reichsbar Sächsisch
Schiffahr Verkehrs-			Bran Berl. Kine Dortm. Al
AG.2.Verkehrsw. Allg Lok. v. Strb. Canada Dt. Reichsb. V.A.	1281/2	66 127 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 98	do. Union Engelhard Leipz. Rie Löwenbra Reichelbr

# Hansa Dampi. Nordo Lloyo Zschipk. Finst.

Bank-Aktien				
Adea	1961/5	196		
Bank f. Br. Ind.	1251/2	124		
Bank elekt. W.	1113/4	1101/2		
Barmer Bank-V.	10149	1024		
Bayr. Hyp. u. W.	1303/4	1861/2		
do. VerBk.	134	184		
Beri. Handelsges	124	1233/4		
Comm. u. Pr. B.	118	118		
Darmst u. Nat.	1452/2	145		
Dt. Asiat. B.	39	39		
Dt. Bank u. Disc.	107	1125/1		
Dt. Golddiskb.	1093/4	1093/4		
Dt. Hypothek. B.	1322/3	182		
Dreedner Bank	1061/3	107		

Kurse		
Oesterr.CrAnst Prs. Pfandbr. B. Reichsbank SächsischeBank	1653/4	
Brauerei-	Aktie	223

Brauerei-	AKU	en
Berl. Kindl-B. Dortm. AktB.	158 173 150 98 160 183 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	400 158 <sup>1</sup> / 178 150 97 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 160 84 173
v. Tuchersche	1011/4	101

Industrie	-Akti	en
Accum. Fabr.	134	11479/4
A. E. G.	1083/4	1072/4
Alfeld-Dellig	343/4	343/0
Alg. Kunstzijde	853/4	83/4
Ammend. Pap.	94	95
Anhalt-Kohlenw	554	571/4
Aschaff. Zellet.	501/2	801/
Augsb. Nürnb.	68	68
Bachm. & Lade.	180	18114
Barop. Walzw.	813/4	313/4
Basalt AG.	100	252/8
Bayer, Motoren	75	73
Bayer. Spiegel	82	82
Bemberg	967/8	92
Berger J., Tiefb.	2701/2	2671/2
Bergmann	98	95

		11	
PART TORKET	beut	VOT.	1
Berl. Gub. Hutt.	180	181	Hamb. El
do. Holzkont,	261/6	28	Hammers
do. Karlsruh.Ind.	461/2	45	Harb. B.
	453/4	453/4	Harb. B.
do. Masch.	601/2	502/2	Hedwigsh
do. Neurod. K.	243/4	25	Hemmor
Berth. Messg.	86	85	Hilgers
Beton u. Mon. Rösp. Walzw.	47	463/4	Hirsch K
Hosp. Walzw.	1293/4	1:9	Hoesch E
Braunk. u. Brik.	211	211	Hoffm. S
Braunschw.Kohl	76	761/4	Hohenloh
Breitenb. P. Z. Brem. Allg. G.	10	150	
Brem. Allg. G.	537/8	537/4	Holzmani
Buderus Eisen.	463/4	467/8	Hotelbetr
Byk. Guldenw.	4004	140.58	Huta, Bre
	1	1	Hutschen
Charl Woman	186#/4	1869/4	
Charl. Wasser.	521/2	52	1
Chem. v. Heyden	331/2	331/2	Ilse Berg
do. Schuster		1778/4	nse Berg do.Genuß
I.G.Chemie vollg	1791/2		-
Compania Hisp.	288	288	100
Conc. Spinnerei	46	4516	
Conti Gummi	122	123	Jeserich
Conti Linoleum	1953/4	941/2	Indel M.
	19411.	[81 <sup>3</sup> / <sub>0</sub>	Jungh. Ge
Daimler	312/4		ATTICL - C
Dessauer Gas	1343/4	1323/4	- 13
Dt. Atlant. Teleg.	1031/2	108	Kahla Po
Dt. Baumwolle	80	80	Kali Aseh
do. Erdől	741/9	741/5	Kali-Cher
do, Jutespinn.	521/3	521/2	Karstadt
do. Kabelw.	473/4	473/4	Kirchner
do. Kabelw. do. Linoleum do. Schachtb.	951/4	94	Klöckner
do. Schachtb.	82	82	
do. Steinzg.	109	1111	Koehlman
do. Telephon	73	72	Köin-Neue
do. Ton u. St.	174	741/2	Köln Gas
do. Eisenhandel	413/4	432/8	Kölsch-W
Dresd. Gard.	48	48	Körting C
Dynam. Nobel	78	717/0	Kromschr
	- min	-	Kronprins
		212	Kunz. Tre
Eintr. Braunk.	1122	123	1 1 1
Risenbahn-			
Verkehrem.		168	Lahmeyer
Glektra	57	571/2	Laurahütt
Blektr.Lieferung	133	1311/2	Leonh. Br
lo. WkLieg.		128	Leopoldgr
lo, do, Schles.	61	611/2	Lindes Eis
lo. WkLieg. lo. do. Schles. lo. Licht n. Kraft	1221/6	123	Lindström
Brdmsd. Sp.	251/4	251/4	Lingel Sch
	210	211	Linguer V
and an			
Pahlbg. List. C.	1331/8	1347/2	Lorenz C.
. G. Farben	1478/8	1457/4	Lüneburge
G. Farben Teldmühle Pap.	127	1263/4	Wachsb
Pelten & Guill.	875/4	883/4	
Pathor Mosch		271/2	
Ford Motor Fraust. Zucker	2141/2	2148/-	Magdebur
Pranat. Zncker	691/4	701/4	do. Mühler
Frictor R	1011/2	1003/4	Magirus C
roeb. Zucker	681/4	701/4	Mannesma
TOOD, DUCKET	00.74	0.10	Mansfeld.
Je de Je e /			Maximilian
Gelsenk. Bg.	82	1811/4	Mech. W. I
Jermania Ptl.	802/4	801/4	Meinecke
Jestural	1251/2	1241/4	Meibner C
N. N. Allen	ant.	TOWNS A.	- The same of

Hackethal Dr. 58 Hageda Halle Maschinen 78

	Hemmor Pu.	127	1283/4	li
	Hilgers	40%	402/4	li
	Hirsch Kupfer	on	116	li
	Hoesch Eisen	67	66 <sup>1</sup> / <sub>9</sub>	I.
	Hoffm. Stärke	59 4315	43	1
	Hohenlohe Holzmann Ph.	100	97	К
		1051/2	103	1
	HotelbetrG. Huta, Breslau	631/2	621/2	1
	Hutschenr C. M.	441/2	441/4	1
	Citionion Civi	1	1	Е
	The Part of the Pa			ł.
	Ilse Bergbau	11841/2	[185	В
	do.Genußschein.		108	20
	GOLOGORANDONOMI	1		li
	Maria Maria		100	H
	Jeserich	[48	1488/4	ľ
	Indel M. & Co.	1093/4	107	Ł
	Jungh. Gebr.	30	301/4	I
	Tangar out	1		ď
	The same of the same of			d
	Kahla Porz.	131274	1821/2	¢
	Kali Ascheral.	161	1561/2	15
	Kali-Chemie	1131/4	1143/4	d
	Karstadt	617/8	60	j
	Kirchner & Co.	352/4	36	E
	Klöckner	68	67118	į
	Koehlmann S.	66	651/2	li
	Köln-Neuess. B	72	78%	li
	Köln Gas u. El.	493/4	493/4	I
	Kölsch-Walzw.	26	261/2 308/8	1
	Körting Gebr. Kromschröd.	801/2	90	ł.
	Kromschrod.	85	186	18
	KronprinsMetail Kunz. Treibriem.	46	471/2	S
	Andz. Preibriem.	100	12	000
			•	00 00
į	E above amon & Co.	1129	130	8
ı	Lahmeyer & Co. Laurahütte	38	381/2	S
١	Leonh. Braunk.	128	128	8
ı	Leopoldgrube	341/2	331/2	~
ı	Lindes Eism.	163	164	1
ı	Lindström	3811/2	3811/2	d
ı	Lingel Schunf.	50	50	d
ı	Lingner Werke	74	78	d
ı	Lorenz C.		125	d
ı	Lüneburger			8
ı	Wachsbleiche	541/4	541/4	S
ı		1		200
Į		1 30	5000	80
1	Magdeburg. Gas	28	28	88
١	do. Mühlen	413/4	411/2 .	d
	Magirus C. D.	191/4	19	93
	Mannesmann R.	743/4	741/4	3
J	Mansfeld. Bergb.	361/9	801/,	8
ı	Maximilianhutte	1271/4	5720	S
ı	Mech. W. Lind.	59 45	471/2	S
	Meinecke	40	321/4	S
ı	MeiBner Ofen Merkurwolle	1063/4	1073/4	8
J	Metaligesellsch.	75	76	
	Meyer H. & Co	104	1011/2	T
J	Meyer H. & Co. Meyer Kauffm.	27	27	T
ı	Miag	701/4	71	F
	Mimosa	209	2081/4	F
	Minimax	42	42	I)
	Mitteldt. Stahlw.	9745	100	r
				-
	- 11			

							-	
	heut	VO7.		heut	For.	1	heut	1
	1101/9	1116	Mix & Genest	1081/6	11081/4	Triptis AG.	351/4	ě
	891/2	87	Montecatini	38	38	Tuchf. Aachen	1253/4	4
	56	58	Mühlh. Bergw.	903/4	1051/4	Thur. Elek v.Gas.	1	1
	728/6	721/2		1	1	Thur. Gas	149	4
	801/6	802/4		10.000	Lamas		1	1
	127	1283/4	Natr. Z. u. Pap.	443/4	451/2	Union Bauges.	130%	13
	40%	402/4	Neckarwerke	105	102	Union F. chem.	574	Ti-
	F G	116	Niederlausitz. K.	119	1191/2		1563/4	21
	67	661/9	Nordd. Wollkam.	617/8	59	Varz. Papiert. Ver. Berl. Mört.	60	ď.
	59	59	1 3 1 1 1 1 1 1 1 1	1	111	do. Dtsch.Nlokw.	109	E
	4815	43	Oberschl.Eisb.B.	1431/2	143	do. Glanzstoff	115	J.
	100	97	Obersehl.Koksw	791/4	781/2	do. M. Tuchf.	34	H
	1051/2	103	do. Genußsch.	701/4	701/2	do. Stahlwerke	561/2	II.
	631/2	621/a	Orenst. & Kopp.	512/4	501/4	do. Schimisch.Z.	99	E
1.	441/2	441/4	Dione a mobb.	1	1	do. Schmirg.M.	25	A
	1	1	the state of the state of		211	do. Smyrna T.	100	Į:
			Phoniz Bergb.	1615/a	1602/a	Viktoriawerke	431/4	1
	1841/2	185	do, Braunk.	603/4	611/2	Vogel Tel. Dr.	45	1
1,	1081/2	108	Pintsch L.	144	144	Vogtl. Masch.	86	B
	1	1.1	Polyphon	164	168	do. Tüllfabr.	47	A
			Preußengrube	1103/4	1111		1	î
	48	1483/4			113	Wanderer W.	56%	11
	1093/4	107	Dista Bassale	1480	14/9/75/-	Wayss&Freytag	32	1
	30	301/4	Rhein. Braunk.	1181/4	1773/4	Wenderoth	56	1
	1	1	do. Elektrizität do. Möb. W	33	323/4	Westereg. Alk.	1664,	ı
			do. Stahlwerk	803/4	781/2	Westfal. Draht	691/2	H
	1312/4	1821/2	do. Westf. Blek.	1811/4	181	Wicking Porti.Z.	4242	1
	161	1561/2	do. Westf. Elek. do. Sprengstoff Riebeck Mont.	58	561/2	Wunderlich & C.	1	H
	1131/4	1143/4	Riebeck Mont.	871/2	1862/9	Zeitz Masch.	163	94
	617/8	60	J. D. Riedel	541/4	541/2	Zeiß-Ikon	851/2	l
	352/4	36	Roddergrube	620	620	Zellstoff-Ver.	411/4	F.
	68	67118	Rosenthal Ph.	58	60	do. Waldhof	102	æ
	66	651/2	Rositzer Zucker	405/8	395/0		1400	B
	72	781/2	Rückforth Nachf	521/2	54	*		
	498/4	493/4	Ruscheweyh	42	42	Neu-Guinea	289	7:
	26 801/2	261/2 303/8	Rutgerswerke	55	51	Otavi	315/8	1
	85	90	THE RESERVE			Sohantung	75	J:
1	1361/4	186	Bachsenwerk	881/9	190			
	46	471/2	SachsThur. Z.	60	60	Kimmatlante	Wei	
	1	- 12	Saladetf. Kali	250	2443/4	Unnotierte	> 44.61	-
		•	Sarotti	983/4	983/4	Di Caralia		I
	100	130	Saxonia Porti, C.	691/2 299	77	Dt. Gasolin	66	
*	129	381/2	Schering Schles. Bergb. Z.	313/4	299	Dt. Petroleum Faber Bleistift	724/4	07
	128	128	Schles, Bergwk.	01.40	04	Kabelw. Rheydt	150	44
	341/2	331/2	Beuthen	831/2	811/2	Lerche & Nippert	200	A
	163	164	do. Cellulose	39	39	Linke Hofmann	701/2	7
	3811/2	3811/2	do. Gas La. B	1851/2	184	Manoli	180	1
	50	50	do. Lein. Kr.	6	63/4	Neckarsulm		5
	74	78	do. PortlZ.	901/2	90	Oehringen Bgb.	189	1
		125	do. fextilwerk	67/4	67/8	Scheidemandel	34	3
			Schubert & Salz.	1521/2	1511/2	Stoewer Auto	361/2	3
2	541/4	541/4	Schuckert & Co	138	135		TI	T
			Siegersd. Werke	48	47	Nationalfilm !	100	11
		-	Siegersd. Werke Siemens Halske	177	178	Ufa		8
3	28	28	Siemens Tas	97	98		100	п
3	413/4	411/2	Staßf. Chem.	37	361/5	Adler Kali		п
	191/4	19	do. Portl. Z.	47	42 .	Burbach Kalı	161	1
	743/4	743/4	Stock R. & Co.	741/2	743/2	Wintershall	128	1
	284	801/,	Stöhr & Co. Kg.	90	90	Diamond and	59/4	
	1274	127	Stolberg. Zink.		472/4	Diamond ord.	108	Ī.
	59	572/3	StollwerckGebr.	521/2	473/4	Kaoko	100	1
	45	471/2	Stralsund.Spielk	1693/4	168	Salitrera	100	1
		323/4	Sudd Zucker	1281/4	1283/4	Chade 6%	309	3
	1063/4	1073/4	Svenska	250	250	District 0.30		10
	75	76	4 6 5 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		1			
	104	1011/2	Tack & Cie.	971/4	971/4	Renten-	Verte	2
	27	27	Tempelb. Feld	351/2	35	1		0
	701/4	71	Phoris V. Oelf.	62	511/4	Dt.Ablösungsanl	57.9	200
1	209	2081/4		1173/4	117	do. Auslosseh.	6,2	Ö
	42	42			34	do. Schutzgeb.A.	2,9	1
-	9745	100	Transradio	341/2	12!	8% Dt. wertbest.	-	

Thur. Gas	149	1501/2	I
FT-to- Dommer	18055	[301/9	
Union Bauges. Union F. chem.	6714	571/2	R
	156%	1574/2	ı
Varz. Papiert. Ver. Berl. Mört.	60	58	ľ
do. Dtach. Niekw.	109	111	I.
do. Glanzatoff	115	115	В
do. M. Tuchf. do. Stahlwerke do. Schimisch.Z.	34	341/4	1
do. Stahlwerke	561/2	557/8	ľ
do Schimisch.Z.	25	100	ľ
do. Schmirg.M. do. Smyrna T.	40	110	ľ
Viktoriawerke	431/4	143	Ì.
Vogel Tel. Dr.	45	444/2	ľ
Vogel Tel. Dr. Vogtl. Masch.	86	36	ŀ
Vogtl. Masch. do. Tüllfabr.	47	47	R
	1	1	k
Wanderer W.	56%  32	53	k
Wayss&Freytag	56	32 578/4	В
Wenderoth Westereg. Alk.	1661/5	162	H
	691/2	691/2	
Westfäl. Draht Wicking Porti.Z.	4242	42	۱
Wunderlich & C.	1	00.	
Zeitz Masch.	63	1609/4	l
Zeiß-Ikon	8514	851/4	ľ
Zellstoff-Ver.	4114	401/2	l
do. Waldhof	102	100	۱
*			ı
Neu-Guinea	1980	1250	ı
I den-cumper	1 22/04/9		
	218/m	1318/A	
Otavi	31 <sup>5</sup> /8	313/4 763/a	1
	289 31 <sup>5</sup> /e 75	31 <sup>3</sup> / <sub>6</sub> 76 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	
Otavi Sohantung		76 <sup>1</sup> /a	
Sohantung Unnotierte		76 <sup>1</sup> /a	
Otavi Sobentung Unnotierte Dt. Gasolin	e We	76½	
Otavi Sebentang  Unnotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum	e We	76 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	
Otavi Sobantung  Unnotierte  Dt. Gasolin  Dt. Petroleum Faber Bleistift	66 724	76 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> rte	
Otavi Schentung  Unnotierte  Dt. Gasolin  Dt. Petroleum Faber Bleistift Kahelw, khevdt	66 721/4 150	76 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	0
Otavi Sobantung  Unnotierte  Dt. Gasolin  Dt. Petroleum Faber Bleistift	66 721/4 150	76 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> rte  66 74 150	0
Unnotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert	66 724	76 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> rte	BOD
Unnotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm	66 721/4 150 701/2 180	76 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 66 74 150  70 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 180 52	BODB
Otavi Sobantung  Unnotierta  Dt. Gasolin  Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb.	66 721/4 150 701/2 180	76 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 66 74 150 70 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 180 52 189	BOCOBB
Otavi Schantung  Unmotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw, Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 70 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 180 189 34	76 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 66 74 150 70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 180 52 189 34	田口の田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田
Otavi Sobantung  Unnotierta  Dt. Gasolin  Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb.	66 721/4 150 701/2 180	76 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 66 74 150 70 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 180 52 189	BOCCHERRE
Otavi Schantung  Unmotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw, Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 70 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 180 189 34	76 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 66 74 150 70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 180 52 189 34	BOORGERO
Otavi Sohantang  Unnotlerte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabeiw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 180 189 34 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	764/s rte   66 74 150 704/s 180 52 189 34 35 — 36	BOSSEBBOOK
Otavi Schantung  Unnotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto  Nationalfilm Ufa	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 180 189 34 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	764/s ete   66 66 74 150 701/s 180 52 189 34 35 - 36	BOCCERECTE
Unnotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa  Adler Kali	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 180 189 34 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	764/s 66 74 150 701/s 180 52 189 34 35 — 36 100 881/s	BOCCHERROFF
Otavi Sohanbang  Unnotierte Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabeiw. kheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa  Adler Kali Burbsen Kali	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 180 189 34 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	764/e  66 74 150 701/2 180 52 189 34 35-36	BOORBERSONE
Otavi Sohanbang  Unnotierte Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabeiw. kheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa  Adler Kali Burbach Kali Wintershall	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 180 189 34 86 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 100	76 <sup>3</sup> / <sub>9</sub> 66 74 150 70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 180 52 189 34 35 -36 100 88 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 160 130 <sup>1</sup> / <sub>9</sub>	BOURBERSONEERS
Otavi Schantung  Unmotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto  Nationalfilm Ufa  Adler Kali Burbaen Kali Wintershall Diamond ord.	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 180 189 34 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 100	763/e  66 74 150  701/2 180 52 180 34 3536 100 881/2 160 1301/2	BOORBERSONE
Unnotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scneidemandel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa  Adler Kali Burbach Kali Wintershall Vintershall Diamond ord. Kaoko	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 189 34 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 100 161 125 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 106	763/e   66   74   150   701/2   180   52   189   34   35   -36   100   881/2   160   1301/2   57/6   106	BOURSBERROASS
Otavi Schantung  Unmotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto  Nationalfilm Ufa  Adler Kali Burbaen Kali Wintershall Diamond ord.	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 180 189 34 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 100	763/e  66 74 150  701/2 180 52 180 34 3536 100 881/2 160 1301/2	BOCKBERROUSE
Unnotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scneidemandel Stoewer Auto  ** Adler Kali Burbach Kali Burbach Kali Wintershall Diamond ord. Kaoko Salitrera	66 72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 150 189 34 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 100 161 125 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 106	763/e   66   74   150   701/s   180   52   189   34   35 - 36   100   881/s   160   1301/s   166   100   10	BOURSBERROASS
Unnotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scneidemandel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa  Adler Kali Burbach Kali Wintershall Vintershall Diamond ord. Kaoko	66 7244 150 7042 180 189 34 3642 100 161 128 108 109	763/e   66   74   150   701/2   180   52   189   34   35   -36   100   881/2   160   1301/2   57/6   106	BOURSBERROASS
Unnotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scneidemandel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa Adler Kali Burbach Kali Wintershall Diamoad ord. Kaoko Salitrera Chade 6%	66 66 701/2 180 180 180 34 361/2 100 161 128 58/4 108 109	763/e	BOURSBERROASS
Unnotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scneidemandel Stoewer Auto  ** Adler Kali Burbach Kali Burbach Kali Wintershall Diamond ord. Kaoko Salitrera	66 66 701/2 180 180 180 34 361/2 100 161 128 58/4 108 109	763/e	BOCCEPEBBBOTEL
Otavi Schantung  Unmotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto  Nationalfilm Ufa  Adler Kali Burbaen Kali Wintershall Diamond ord Kaoko Salitrera Chade 6%	866 7244 150 7049 180 189 34 8642 100 161 128 5% 108 309	763/e	BOURBBBBBOHERACAORE
Otavi Schantung  Unmotierte  Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistiff Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto  Nationalfilm Ufa  Adler Kali Burbach Kali Wintershall Diamond ord Kaoko Salitrera Chade 6%  Renten-	866 7244 150 7049 180 189 34 8642 100 161 128 5% 108 309	763/e	BOCCEPEBBBOTEL

11 11 13 11 13	heut	vor.		heat	AGE
MaDt.Reichsanl.	843/4	847/8	8% Klöckner Obl.	96,30	961/4
%Dt.Reichsanl.	11001/4	100,4	Linke-Hofmann		97
Dt.Kom.Sammel			Oberbedart	97,10	97,10
AblAnl. o. Ausl.	11	11	Obschi. BisInd.	3-1-1	97%
lo.m. Ausl. Sch. I	67,2	57	Schl. Elek. n. Gas	-	98
%Land C.G.Pfd.			7% Ver. Stahlw.	86%	86%
1/2% Schles. Liq.	77.600		man Charles	bolom	39
GoldpfBr.	0.1	2)	Amelia dinaka	Ante	17
%Schles.Ldsch.	983/4	982/4	Ausländische	Aur	HILL
Gold-Pfandbr.	1001/4	1008/8	5% Mex.1899 abg.	12.8	12%
% Pr. Bodkr. 17	100,40	100,4	41/8% Oesterr. St.		-
% Pr.CentBod.	,	1	Schatzanw. 14	881/2	88%
Cred. Goldof. 28	1720		4% do. Goldrent	28,7	23,4
o. Pfdbr. Bk 47	1004/9	100,6	4% Turk. Admin.	-	3,15
1/20/0Pr.Ctr.Bod.			do. Bagdad		41/2
Gold. Hyp. Pfd. I	8,00	99,8	do. von 1905		4,8
1/20/0 Pr.Ctr.Bod.		-	do. Zoll. 1911	4,85	4,35
G.KommObl. I	97	97	Turk. 400 Fr. Los	83/4	9
%Schl. Bodenk.	***		4% Ungar. Gold	19,1	18,9
fold-Pfandbr. 21	100	1001/2	do. do. Kronenr.	1,2	1.2
lo. do. 23	00.40		Ung. Staatsr. 13	161/2	16,4
o. do. 8	99,10	99	442% do. 14	18,2	181/2
lo. do. 5	99,10	951/2	the pueb during	100 110	
o, Kom. Obl. XX	1001/2	1001/2	THE TANK		
% Pr. Ldpf. R.19	1001/4	1001/4			
do. 17/18 do. 18/15	100	100	41/2% Budap. St14		6007
do. 4		99	Lissaboner Stadt	22	32,1
% Pr. Ldpf. R.10	961/2	961/2			
Pr. Ldpf.			I month		August 1
Komm. R. 20	97	97		17%	10,4
			4% do. Gold-Pr.	8,9	3,96
			1% Dux Bodenb.		12
ndustrie-Ob	Hgati	onen	4%KaschauOder	11,7	11,7
% Engelhardt	199	1992/4	41/2% Anatolier	15,2	15.2
% L.G. Farben	100%	100	Serie I u. II	10,2	181/4
% Hoesch Stahl		96	do. Serie III		NO PE
Marie III			f		
		STIL			17/
				1 11 11	119
Dana	-1:	-44.	at Ros	CO	-
Bre	517		er Bor	2 18	13 -

DICORGU	CI DOYGE
	Breslau, den 20. April.
reslauer Baubank 321/9	Schles, Feuerversich. 235
arishütte 40	Schles, Elektr. Gas It. B 133
eutscher Eisenhandel -	
lektr. Werk Schles. 60	
ehr Wolff	Schles, Textilwerke -
eldmühle 1261/2	
löther Maschinen —	Zuckerfabrik Fröbeln 70
raustädter Zucker —	do. Haynau 86
ruschwitz Textilwerke 47	do. Neustadt -
ohenlohe —	do. Schottwitz -
uta 63	6% Brest, Kohlenwertank 10
omm. Elektr. Sagan 60	5% Schies, Landschaftl.
onigs- und Laurahütte 38%	
einecke -	8% Niederschl. Prov. Ani. 28 -
eyer Kauffmann 29	8% Brest. Stadtani. 28 II -
-S. Sisenbahnb. 431/a	8% Schl landsch. Goldpfbr
eichelt-Auten F. 82-83	7% do
ntgerswerke -	
nrRotamormo	

### Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 20. April. Polnische Noten : Warschau 6.95 — 47,15, Kattowitz 46,90 — 47,10, Posen 46,95 — 47,15

Diskontsätse Reichsbank 5%. New York 2%. Zürich 2%. Brüssel 24/9% Prag 4% London 3% Paris 2% Warsohan 742%

### Auftakt zum Davispokal

Griechenland ichlägt Defterreich 3:2

Das erfte Davispotal-Spiel 1931 ber Europa-Bone enbete mit einer Ueberraichung. Griechenland, das in Athen schon am aweiten Tage in 2:1-Hührung gegangen war, gewann am Schlüßtage, am Sonntag, auch das dritte entscheibende Spiel und triumphierte schließlich im Gesamtergebnis mit 3:2 über die Wiener. Vor vollbesetzer Arena — dem Spiel wohnten die Gesanden Deutschlands, Oesterreichs und Froslands dei entsche und Englands bei — glich zunächst Matejka für Oesterreich aus, er schlug Zerlendi recht sicher 6:3, 6:2, 6:8, 6:3, sodaß erst das lette Spiel zwi-schen Garangivti und Artens den Ausschlag gab. Nach überaus hartnädigem Kampf ber sich bis in die späten Abenbstunden hinzog, siegte der Grieche 6:4, 2:6, 6:4, 6:8, 6:4 und stellte damit Griechenlands Dadispotal-Sieg sicher.

### Chemniker BC. besiegt Mailand 4:1

Bor etwa 6000 Zuschauern lieferte ber MC. Mailand in Chemnib ber Manuschaft bes bortigen Ballspielflubs ein Spiel, das teine große Begeisterung auszulösen vermochte. Die Mittel-bentschen waren fast burchweg im Vorteil. Nach-bem die erste Haldzeit torlos verlaufen war, siegten die Chemniger ichließlich flar mit 4:1 Toren.

#### Polizei Beuthen — IB. Friesen Beuthen 9:3

In diesem Treffen blieb die Ligaelf ber Beu-Poligiften überlegener Gieger. wollte ben Ordnungshütern nichts gelingen, als aber ber unberwüftliche August zwei Tore erzielte, hatten sie das Gest jederzeit in der hand. Friesens Torhüter war ein großer Bersager.

#### Reichsbahn 1 Beuthen — Seinig Beuthen 2:1

Dieses Tressen endete mit einer lieberraschung. In ber ersten Spielhalfte gab es einen spannen-ben Rambf swischen zwei gleichwertigen Gegnern. Eisenbahn verschoß dabei einem Elsmeter. Rach der Raufe spielten die Reichsbahner nur noch mit 10 Mann, bielten aber das Spiel offen und erzielten fogar ben Giegestreffer.

#### Bleischarlen Beuthen — BBC. Beuthen 2:1

Wie im Hoden, so hatte auch im Jugboll Blei-scharlet einen sehr glüdlichen Tag. Die Mann-schaft lieferte bem spielstarten BBC. ein gleich-wertiges, sehr spannendes Spiel und siegte sogar,

#### SB. Borfigwert — Germania Sosniha 1:2

Auch im Rudfpiel mußten bie Germanen eine Rieberlage einsteden. Es war ein hartes Treffen mit sehr vielen spannenden Kampshandlungen vor beiben Toren. Bei einem flotten Durchbruch ichog Borfigwerf in ber 20. Minute bas gubrungstor. Der Ausgleich ließ aber nicht lange auf fich warten Rach bem Bechiel ging Borlig erneut in Führung und legte noch ein weiteres Tor por, Erst im Endsburt fam Sosnisa gut auf, holfe aber nur ein Tor auf.

### Delbrud - Rendorf 4:0

Delbrud führte ein ichones Spiel vor und war ber Reuborfer Ligamannichaft glatt überlegen.

### Miechowitz (Rej.) — Karften-Centrum 6:2

Trop mehrfachem Erfat erwiesen fich die Miechowiger als die Besteren und siegten reichlich boch, trogbem Karsten-Centrum furz nach Be-ginn bereits mit 2:0 in Führung gelegen hatte.

### Sportfreunde Cosel — Oberglogan Liga 2:1

Es gab einen sehr schönen und ansgeglichenen Kampf. Bis zum Wechsel lagen die Coseler flar in Kührung, nach der Kaufe aber kamen die Gäste auf. Sie schossen ein Dor und drängten nun auf Ausgeleich, der ihnen aber bei der guten Abwehr ber Coseler versagt blieb.

# Reine Strafmilderungsgründe für Kürten

Er hat stets mit voller lleberlegung gehandelt

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebattion)

Berlin, 20. April. Im Brozeß gegen ben Massenwolts er- Massenwolts er Massenwolts er Massenwolts er Massenwolts er Massenwolts er Mirten gelommen, durch llebertreibung seiner Geständs er der Montagverhandlung waren etwa 50 Zeugen ge- laden, d. T. noch einige Opfer des Mörders. laben, a. T. noch einige Opfer bes Mörders. Much vier Gefch mifter Rirtens, brei Bruber und eine Schwefter, waren zur Bernehmung erschienen. Zunächst machte

### Landgerichtsdirettor Dr. Bartel,

ber die Borunterfuchung geleitet batte, Ausführungen über das Zustandekommen bes Geständniffes des Mörders und insbesonbere über die Frage, inwieweit dieses Geständnis auch ohne Rückficht auf bas Ergebnis ber Beweisaufnahmen Glauben berbient. Der Zeuge betonte, daß es fich bei Rurten um einen forperlich gefunden und geiftig frifchen Menichen hanbelt. Das polizeiliche Geständnis Kürtens war unzweifelhaft echt, nur in gewiffen leber. treib ungen unecht. Kürten babe feiner Frau seine Taten nur zögernd offenbart. Er habe ihr gegenüber ein ganz eigenartiges Doppelleben geführt. Im Zusammensein mit ihr zeigte er sich als ein äußerst aufmerksamer und um ihr Wohl fehr bemühter Mann. Bei ber Gegenüberftellung mit seiner Frau am 24. Juni v. J. wiberrief Rurten fein Geftanbnis. Spater erflarte er, bak er biefen Wiberruf bebaure, aber feinerzeit ben Sch mera feiner Frau nicht länger mitansehen tonnte. Mehr als zwei Monate batte Rürten in Abrebe gestellt, ber Morber au fein. Der Untersuchungsrichter schilberte ibn als einen gaben intelligenten Menichen. Er babe auch oft Einblick in sein Seelenleben gehabt. Vor ber Polizei und in ber Voruntersuchung habe Rürten als Motiv feiner Taten zwar feelische Spannungen angegeben, Leitmotiv war jeboch, für erlittenes Unrecht an ber Menschheit Rache au nehmen. Die erften Angaben wurden bon Rürten nach dem Biberruf felbst abgetan und nur noch bezüglich ber Brandstiftung aufrechterbalten. Rürten erflärte, bag er bas, was er über feine feelischen Spannungen gefagt babe, g elejen habe. In Wirklichkeit habe er unter seelischen Spannungen nie gelitten. Rürten babe später geäußert, daß er im Augenblick ber Ausführung ber Toten nicht gang flar gewesen sei. Die Erfenntnis feiner Schulb fei bei Rurten fo stark gewesen, baß er gelegentlich 3weisel ankerte, ob er mit feinem eigenen Beben bie Bernichtung fo vieler Menschenleben ausreichenb fühnen fonne.

### Vorwärts Kandrzin — BfR. Gleiwiß 6:0

Die Gleiwiger bereiteten ihren Unbangern eine boje Enttaufdung Benn man bon ben Gaften in letter Zeit auch nur aute Ergebnisse achört hatte, so bätten boch die Wenigsten eine berart hohe Niederlage des Platbesiters erwartet.

BiR. (Ref.) — Borwarts Kanbrzin (Ref.) 6:1 Bormarte-Rafenfport (Ref.) - Schultheiß-Bagen. hofer Sinbenburg I 7:1

Spielvereinigung 21 Rorb Gleiwig - Deichsel (Ref.) 4:5

### Schuk des § 51

au sichern. Auf eine Frage bes Berteibigers wortete der Zeuge, er habe nicht den geringsten Zweisel, daß Kürten der Täter war. Im wel-teren Berlauf seiner Aussagen schilberte der Zeuge den Bater des Angeklagten als einen fehr gesprächigen Menschen, ber eine noch stärkere Großmannssucht zeige als ber Angeklagte. Der Einfluß bes Baters auf ben Rnaben fei unheilvoll gewesen.

Die Brüber Aurtens, die als Zeugen geloben waren fowie seine Schwester, die ebenfalls bernommen werben follte, berweigerten bie Ausfagen.

Arbeitskollegen Rürtens befundeten, bag fehr träge gewesen sei und nur gearbeitet habe, wenn man ihn beobachtete.

Bur Frage, ob Rürten feine Morbtaten

### in voller lleberlegung

begangen hat, machte ber Kriminolbeamte Rein-bard sobann bemerkenswerte Angaben. Kürten batte ihm gegenüber zugegeben, baß er plante, bie amei Alnder der Krau A. umaubringen, er habe sich nur davon abhalten lassen, weil er wußte, die Krau könne eine genque Personen beschreib una von ihm geben.

Die Zeugin Fran S. erflärte, im Jahre 1913 ben Angeflagten kennengelernt ju haben. Bürten sei au ibr zeitweise sehr freundlich gewesen, babe fie bann aber auch geichlagen, geftogen, gewürgt und an den Saaren geriffen. Muf die Frage bes Staatsanwalts an Kürten, ob er die Zeugin töten wollte, antwortete der Angeklagte mit Der Berteibiger stellte fest, bag biefe .. 3a". Zeugin totsächlich die erste Person war, die gur Polizei ging und erklarte, es tonne bei ben Duffelborfer Morben nur Rurten in Frage

Sobann erftattete

### Brofessor Berg, Duffeldorf.

bas Sachberständigen-Gutachten über Kürten. Er erklärte Rürten als ichwer erblich belaftet und betonte, daß er einen erbeblichen frimi-nellen Sang babe. Eine allgemeine Störung im Sinne des \$ 51 fei nicht vorhanden. Er war zweisellos bei einem großen Teil seiner Schand. taten Herr seiner Entschluffe.

Under großer Spannung wurde in nicht-öffentlicher Sinung der 71jährige

### Bater Rürtens

ausgerusen, ber sich, auf einem Stod gestützt und in Begleitung eines Wachtmeisters, langsam zum Reugentisch begab. Kürten blickte ohne sichtbare Erregung auf den Vater, ber zunächst erklärte, bereit zu sein, seine U ussagen, die er dor dem Untersuchungsrichter gemacht babe, an Gerichtsstelle zu wiederholen. Der Ungeklagte wurde aus dem Saale geführt, weil man besürchtete, das dem Saule geführt, weil man besürchtete, das dem Saule geführt, weil man besürchtete, daß der Zeuge in seiner Gegenwart mit seinen Bekundungen zurüch alten könnte. Die Ber-nehmung des Babers verlief ohne jedes Ergebnis. Man hörte nur von ihm, daß weber in seiner eigenen Kamilie noch in der seiner Frau hüten. Der Tankwagen konnte noch rechtzeitig in Geiste Frank heiten borgekommen seien. Sicherheit gebracht werben, und das Jeuer selbst wurde so schnell eingedämmt, das der Faragenmissen, da der Junge schlimme Sachen beging.

Im Laufe bes Nachmittags berichteten meh-In Saure des Naammings deriakeren mederre Zeuginnen über ihre Bekanntichaft und ihre Erlebnisse mit dem Angeklagten. Es handelte sich zumeist um Vorfälle aus dem Jadre 1929. Kürten batte sich den Frauen gegenüber meist Friz Baumgarten aenannt, sich als Kost-beamter ausgegeben und eine fallsche Abresse genannt. Besonders ausführlich machte ihre Aus-sagen die Dausangestellte Büttlik, durch beren Brief Kürten gesaßt wurde. Schliehlich muste ber Korlikende die romandassen Schilberungen der Borsihende die romandasien Schilberungen der Zeugin unterbrechen, die sich beklagte, das man sie nicht außreden lassen wolle. Beitere Zeugen berichteten über die von Kürten unternommenen Brandstiftungen.

#### Wilderer im Kampf erschossen

Eisenach. In ber Nahe bes Bachaersteins ftieß ein Eisenacher Förster auf brei verbächtige Manner, in benen er Bilbbiebe bermutete. Als er sie aufforderte, ben Inhalt ihrer Rud. ade borguzeigen, zogen zwei bon ihnen Gemehre herbor und legten auf ben Förster an. Dieser verteidigte sich mit seiner Dienstwaffe und er-schoß die beiben Wilberer. Der dritte Wilberer Dedung hinter einem Baum und wechselte mit dem Förfter mehrere Rugeln. Der Forfter wurde in ben Unterarm getroffen und mußte feine Waffe fallen lassen, worauf der Wildbieb in die Waldungen flüchtete.

#### Brennendes Benzin in der Großgarage

Berlin. In dem Großgaragebetrieb "Sūd" entstand am Bormittag ein Brand, der in weuigen Minuten das ganze Daus gefährbete. Beim Aufnehmen eines frischen Benzin abgefüllt und auf die zum Delfeller führende Treppe gestellt worden. Als der 30 Jahre alte Tantstellenwärter Abolf Strauch die Tür zur Rellertreppe öffnete, stieß er das Benzingesäß verlehentlich um, und der Inhalt ergoß sich über die Treppe in den Delfeller und den gegenüberliegenden Heizungsteller. Unglücklicherweise standen die Türen offen, so das sich das hineinsließende Benzin an der Beizungsanlage entzündete. Es entain an ber Beizungsanlage entzündete. Es ent-ftanb eine Explosion, und eine mächtige Stich. lamme foling bie Rellertreppe hinauf, wo ber Tantstellenwärter stand. Seine ölgetränkten Kleider gerieten sofort in Brand, so daß er er-hebliche Berlehungen an den Urmen, Außen und im Gesicht davontrug. Eine zweite Stichstamme im Gesicht davontrug. Eine zweite Stichslamme schlug von dem Heizungskeller nach dem Deleter et elter binüber, wo in wenigen Augenblicken bis Kälteschuk an den Delleitungen angebrachte Holzwolle in Flammen stand Das Fener breitete sich dann durch den Durchbruch der Rohrleitungen in der Decke nach dem Erdgeschop aus, die Flammen erfasten bier einen großen Delaanstelle honen Kanch bedett war. Da in unmittelbarer Nähe des Brandberdes auch ein Tantbarer Nabe bes Brandberbes auch ein Tant-wagen stand, der gerade gefüllt wurde, befürch-tete man eine Explosionskatastrophe, und die Leute von der Großgarage verließen ichleunigst bas Grunbftud.

Inzwischen war jedoch die Feuerwehr einge-troffen. Unter der Leitung des Baurats Gem -kow gelang es den Feuerwehrleuten durch ent-schlossenes Borgehen eine Katastrophe zu derbüten. Der Tankwagen konnte noch rechtzeitig in

Polizeifunkbienft

Ein Steckbrief fliegt über den Kontinent

### Das Bildfuntverfahren der Kriminalistit

In Mittelenropas Polizei-Funtzentrale

Die Photographie eines gefälschten Scheds und eines freundlich läckelnden Mannes, der bermut- lich der Fälscher ist — ein Fingerabbrud und ichließlich sünzehn begleitende Worte, mit der Schreibmaschine getippt, — all das lieat sänderlich dor mir: ein Matt Kapier, das wenige Minuten löder die zuständigen Ariminaleamten in halb ten. Nebermittlung den Verkerblikern, von lödere die Auftändigen Ariminaleamten in halb bor mir: ein Blatt Papier, bas wenige Minuten ibater bie juftanbigen Kriminalbeamten in halb Suropa beschäftigen wird. Hände ber Obrigfeit

ans benen ein Stechbrief ichneller als bas ichnellfte ikuzeug über den Kontinent fliegt. Umbuddelt den vielen Schächten steht der rote Kolosse des Verliner Polizeidräsidiums. Tief und mit breiten Karben hat sich der neue Untergrundbahnban ins Erdreich eingerressen. Wer oben in der Funkaberling Dienst tut, unterhält sich mit Buda-ve st ober Warschau und leidet unter dem Lärm der Baumaschinen am Alexandervlaß. Das alles sieht iehr primitib aus: »wei farklose Käume im Schreibstudenformat und sechs Beamte am Verntasser aber es ist Flugzeug über den Kontinent fliegt. Umbudbolt

deutsche und sechs große ausländische Bolizeisunkstellen tässlich mehrmals mit den neuesten kriminalistischen Rachrichten versorgt. Daß ein Teil ber Empfangsftationen biefe Nachrichten sogar illustriert bekommt — ein kundliches Bilderbuch des Verbrechens — dies eben ist das Neue und Wesentliche.

Fingerabbruden, ja bon gangen photographierten Satbestänben ergangt bente jenen Polizeifunt, wie Guropa beschäftigen wird. Sände der Obrigten bannen das Dokument auf eine Metallirommel. Eatbeständen erganzt hente jenen Polizeizunt, wie dichen verschwindet es im Bildiender, und nun dollzieht sich ein Bunder, das Bunder der rotiesund das bai man die Bildtelearaphie dei der Kahndung aus hat man die Bildtelearaphie dei der Kahndung aus hat man die Bildtelearaphie dei der Kahndung gerenden Trommeln.
Eines Nachts bricht man auf, um zu sehen, aufgefundener Loter erfolgreich angewandt.

Das Berfahren, bessen sich bie Bolizei bei ber Nebermittlung von Bilbern bebient, tann verder llebermittlung von Bildern bedient, kann verhältnismäßig einsach bargestellt werden. Das Bild, das eine Größe die Au 13:18 Zentimeter haben kann, wird auf eine Metalltrommel gespannt, die in den Bildsender eingelegt wird. Nach dem Prinziv der Keslestion wird es dort von einem Lichtschein abgetastet: Eine Glüblamde, deren Schein durch eine Linse punktförmig konzentriert wird, löüt ihr Licht auf die Trommel fallen. Und da die Trommel sich bereht, sich langiam am Licht porheischiebt, wird das ganze Rild Runft das Herz des mitteleuropäischen Polizeifunts linien anfaehelt. Ob dabei der Lichtichte des mitteleuropäischen Polizeifunts linien anfaehelt. Ob dabei der Lichtichte lebst dem Bilde ganz ober teilweise berichtuck wird beutische Ander mitteleuropäischen Polizeifunts linien anfaehelt. Ob dabei der Lichtichte lebst dem Bilde ganz ober teilweise berichtuck wird, deutische und seine Lichtichte deutische und seine Lichtichte deutische und seine Lichtichte deutische Lichtichte und seine Lichtichte deutische Lichtichte deutische Lichtichte deutische Lichtichte deutische Lichtichte deutische Lichtichte Lichtin Lichtichte Lichtichte Lichtichte Lichtichte Lichtichte Lichtich

dangt davon ab. od die evoette Steue des Alloes eine schwarzweiße ober mittlere Tönung aufwied. Vett folgt der aweite Alt. Bicktig für die eigentliche Pischhermittlung ist nämlich nur der übrig gebliebene Teil des Liches — jene Strahlen, die vom Bilbe nicht "verschlucht" worden sind. Wan führt sie einer A hot verschletz au. Von dem bein 

impuble find es, bie bie Reise gur Empfangeftation antreten.

Wie sieht es nun dort, auf der Empfangs-sider ganz Mit teleuropa. Im Vaufe der Krommel, aber diesmal ift sie mit einem noch un-belichteten photographischen Kavier bespannt. Nur-eine winzige bunkfrörmige Definung sübrt in ihr eine winzige bunkfrörmige Definung sübrt in ihr gaben darstellt. Man muß bedenken, daß für den eine wingsge puntriormige Destinding luber lichtsteidtes Gehäuse. "Undefugten Lichtstrahlen in der Eintritt verboten", heißt es dor dieser Teifenung, und das Silberband eines Galbandmeters wacht darüber, daß diese Mahnung auch wirklich beachtet wird. Allein den dom Visbender eine beachtet durd. Allein den dom Bildender eine treffenden Strominnbulsen aclinat es, die Auf-merksamkeit dieses Wächters mehr ober minder start abzulenken. Sie treffen auf die Trommel und das photographische Rapier, und je nach der Stärke ihres Einbringens — nach der Intensität, mit der sie auf das Papier einwirken, schwärzt sich die belichtete Erelle beller ober dunkler. Das Bilb ift im Werben!

Sunderie vom Kilometer voneinander ent-fernt dreben sich beide Trommeln — auf der Sende- und auf der Empfangsstation — mit glei-cher Geschwindigkeit! Gerade hierdurch wird ober erreicht, daß der jeweils bor der Empfangs öffnung stebende Kunkt an die richtige Stelle innerbalb bes Gesambildes kommt. In wen i gen Sekunden find alle Bilbpunkte kest gehalten, die Trommel wird herausgenommen das Papier enwidelt und fixiert, und vor uns liegt die Kobie jenes Photos, das eben erst auf ber Senbestation eingelegt wurde. Die Bilbübertragung ift bamit beenbet.

Man follte meinen, daß bei einem folden Berfahren besonders schwierig die Mebermittlung von Fingerabbrüden fei, weil es hier boch nicht auf die Wiebergabe grober Umriffe, sondern auf die Genausateit jedes einzelnen Künlichens an-kommt. Aber gerade das Gegenteil ift der Kall! Mit bem Senden von Kingerabbruden erzielt man heute die arößten Erfolge, eben weil es lich um kein Bild mit vielerlei Tönungen, sondern einsach um schwarzweiße Stricklinien bandelt

aufgebaut wurde. Diese Organisation erstreckt sich über gang Mitteleuropa. Im Laufe ber Jahre und aus der Braxis des Alltags beraus hat gefamten Rolizeifuntbienft nur brei Bellenlangen nur Berfügung fteben, und bag ber Anfturm ber Machrichten ununterbrochenen bierundawangig stündigen Betrieb ber Hauptfunkstelle verlangt. Ilmb man wird versteben, daß nur ein streng durchneführter Arbeitsbelan gealiedert nach Zeit und Raum, solchen Mangel an Bewegungsfreiheit erseken kann. Nebenfunktellen in ieder größeren Ortichaft, Leitfunktellen in Kroving- und Landeshaup ftäbten, sie alle wahren biese Distiblin. Barichan, Bien, Salzburg. Bratis-lama, Bubapest und Aaram geboren zu ben auslänbischen Stationen, die sich ihr ebenfalls

unterordnen.
Meldes Bertrauen man fernerhin gerade im Vusland den beutschen Leistungen entaegendringt, zeigt sich erst weiter am Beisviel jenes Lan-bes, has als innastes ben Rolizeitunk einführte: am Beisviel Ungarns. Dort wurden 240 Stationen erbaut, bie bon bem Bentralfenber Bubabeft mit Radrichten beriorgt werben. Angerbem er-richtete man an Grengorten brei weitere Keinere

richtete man an Grenzorten brei weitere Keinere Prlizeisender. die mit Telegraphie und Telephonie auf kurzen Wellen arbeiten Sämtliche 240 Stationen wurden außnahmsloß von der deutschen Telesunken-Gesellschaft erbaut!
Doch können nicht alle beutschen Rolizei-Kunkkellen am Ailbsunt teilnehmen. Der Kreis der Stationen, die über die notwendigen Geröte verstänten, ist vorläusia nur klein. Ihn im Kahmen des finanziell Möglichen zu erweitern, ist das köndige Bestreben der Kerwaltungen. Denn das Tempo der Kolizei muß Schritt halten mit dem Tempo iener modernsten Kerkehrsmittel, mit denen sich der Verbrecher heute in Sicherbeit bringt. nen fich ber Berbreder beute in Siderheit bringt. Der Bilbfunt hat biefes Tempo! Gines Tages wird er bie Kinderfrantheiten, die ihm heute noch





### Ueberall knappe Getreidevorräte

Deutsche Weizenvorräte Ende Mai aufgebraucht — Starke Abnahme der Roggenvorräte Weiter großes Ueberseeangebot in Aussicht

An den Getreidemärkten hat sich seit einiger Gerstenbezugsscheines abgegeben werden. MögZeit allgemein eine bessere Stimmung durchgesetzt. Dabei lauten die Berichte über die Eosinroggen überhaupt eingestellt werden, beErnteaussichten in Uebersee unsonders da die Landwirtschaft wegen der dringefördert werden muß,

Ganz besonders tritt das Abnehmen der Getreidevorräte in Deutschland in Erscheinung. Die letzte Statistik des Deutscher Landwirtschaftsrats läßt erkennen, daß die Weizenvorräte bis zur neuen Ernte keineswegs ausreichen, sofern an den bisherigen behördlichen Verordnungen bezüglich der Vermahlung von Auslands, und Inlandsweizen festgehalten wird. Bereits jetzt ist die Vermahlungsquote für die Monate April und Mai von 65 auf 50 Proherabgesetzt worden. Aber auch diese Herabsetzung erscheint angesichts der geringen Weizenvorräte ungenügend sodaß

eine erhöhte Einfuhr von Auslandsweizen in den nächsten Monaten not-

sein wird. Der monatliche Verbrauch beläuft sich auf etwa 350 000 t. Da am 15. März bei der Landwirtschaft nur noch 558 000 t vorhanden waren, muß man annehmen, daß spätestens Ende Mai die Weizenvorräte aufgebraucht sein werden. Die Herabsetzung des Vermahlungszwanges von Inlandsweizen muß sodaß die Preise teilweise namhafte Steige unwirksam bleiben, wenn nicht der Weizenzoll ermäßigt wird. Nur in diesem Falle könnten die Mühlen enteprechend große Mengen Auslandsweizen einführen, um die Quote auszunutzen. Sonst würde der Mehlpreis eine derartige Erden sind, jetzt gemildert. Die Getreideknappheit höhung erfahren, daß die vorläufig verhinderte Verteuerung des Brotes schließlich doch nicht hintanzuhalten wäre. Da dies aber — schon aus politischen Gründen — vermieden werden muß, so dürfte wohl schließlich doch die Regierung sich zu einer Herabsetzung des Weizenzolls entschließen müssen.

Auch die Vorräte an Roggen lassen eine starke Verknappung erkennen. Es sind nur eine starke verknappung erkennen. Es sind nur noch rund zwei Mill. t vorhanden, das ist noch nicht einmal das Dreifache des bisherigen mo-natlichen Verbrauchs, der etwa 700 000 t beträgt. Die starke Abnahme der Roggenvorräte ist zweifellos zum großen Teil auf die verstärkte Verfütterung zurückzuführen. Die Eosinierungsaktion hat sehr große Roggenmengen absorbiert. Um die noch vorhandenen Vorräte Kartoffelflocken bei Gewährung eines gemacht werden kann.

verändert günstig. Die freundlichere genden Feldarbeiten jetzt noch mehr als bisher Stimmung kommt aber vor allem daher daß sich in den europäischen Verbrauchsländern eine geVersorgung der Mühlen mit Roggen ernstlich gewisse Warenknappheit bemerkbar macht, fährdet erscheint. Aus diesem Grunde will so-sodaß die lange zurückgehaltene Einfuhr jetzt gar die Deutsche Getreide-Handels-Gesellschaft aus ihren Beständen an die Mühlen direkt Roggen abgeben, damit sie den Betrieb aufrechterhalten können.

> Das Anfhören der Verfütterung von Roggen läßt den Bezug von ausländischem Futtergetreide stärker hervortreten. Die nländischen Gerstenvorräte sind nur noch klein, sodaß schon in der letzten Zeit größere Mengen Auslandsgerste eingeführt worden sind. Dadurch wird die Maiseinfuhr, die ja durch die Monopolisierung in Form der Reichsmaisstelle an und für sich beschränkt sein muß, weiter in den Hintergrund gedrängt Allerdings dürfte hierbei die Preisfrage eine wesentliche Rolle spielen. Angesichts der Re kordernte, die Argentinien hat ist zu erwarten, daß das Angebot in Plata-Mais sich in den nächsten Monaten sehr verstärken wird.

Die Verknappung der Vorräte macht sich aber nicht nur in Deutschland sondern auch in den übrigen europäischen Ländern bemerkbar.

#### Fast überall ist das Angebot von Inlandsgetreide sehr gering,

and werden auch in anderen Ländern, um den macht sich allgemein umso fühlbarer, als das Angebot von Rußland wesentlich nachgelassen hat.

Ob die Befestigung der Getreidemärkte von Dauer sein wird, läßt sich schwer beurteilen. Zwar scheint auch in Uebersee jetzt das Bestreben vorzuherrschen, die Anbauflächen zu vermindern, doch sind die Ernteaussichten dort in diesem Jahre noch so gut, daß mit einem größeren Angebot gerechnet werden muß. Rußland wird auch in Zukunft dauernd als großer Abgeber auftreten. Ob es gelingen wird, auf der neuen Agrarkonferenz in London (Mitte Mai) eine Einigung der Ueberschußländer über die Quoten ihres Exports herbeizuführen erscheint noch recht zweifelhaft. Von wesentlichem Einfluß auf die weitere Gemöglichst vor der Verfütterung zu schützen, sind jetzt die Bedingungen für die Abgabe von Eosinroggen verschärft worden, indem von der Deutschen Getreide-Handels-Gesellschaft nur noch ein Teil Roggen zusammen mit zwei Teilen rung in den nächsten Wochen noch leicht wettstaltung der Getreidemärkte wird natürlich der

#### 16. 4. 20. 4. 20,00 Winterraps Kartoffein Fendenz: beruhigt 20. 4. | 16. 4 Speisekartoffeln, gelb peisekartoffein, rot peisekartoffein, weiß abrikkartoffein

nländ. Frühkartoffeln je nach Verladestation des Erzeugers Frei ab Breslau)

Mehl Tendenz: beha	auptet	
and the second second	20: 4	18. 4.
Weizenmehl (Type 70%) Roggenmehle) (Type 70%) Auzugmen	40,75 28,25 46,75	40.75 28,25 46,75
) 65% iges 1 RM teurer, 60% iges 2	RM teu	rer.

#### Metalle

Berlin, 20. April. Elektrolytkupfer wirebars, prompt cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in RM: 93%.

Berlin, 20. April. Kupfer 82 B., 80%, Blei 25 B., 24 G. Zink 24 B., 22 G.

London, 20. April. Kupfer: Tendenz wilkig Standard per Kasse 42½—42%, drei Monate 43°/10—43°/10, Settl. Preis 42%, Elektrolyt 45%— 461/2, best selected 44-451/4, strong sheets 75 Elektrowirebars 46½. Zinn: Tendenz stetig. Standard per Kasse 112½—112½, drei Monate Straits 113%, Settl. Preis 112%, Banka 115%, Straits 114%, Blei: Tendenz stetig. Ausländ. prompt 12<sup>11</sup>/1e, entf. Sichten 12<sup>15</sup>/1e, Settl Preis 12%. Zink: Tendenz willig. Gewöhnl. prompt 11%, entf. Sichten 11%, Settl. Preis 11%. Aluminium: Inland 85, Ausland 85. Antimon Regu lus: Erzeug.-Preis 12—12%, chines. per 22, Queck-silber 22%, Platin 5%, Wolframerz c. i. f. 13%. Nickel Inland 175, Ausland 175, Weißblech I. C.

### Warschauer Börse

Cokes 20×14 f. o. b. Swansea 15%, Kupfersul phat f. o. b. 211, Cleveland Gußeisen Nr. ?

f. o. b. Middlesborough 58%, Silber 135/16, Lie-

vom 20. April 1931 (in Złoty): Bank Polski 125,00-125,50 Cukier Wegiel 29,00 Modrzejow 6,75 Ostrowieckie Parowozy Starachowice

### Devisen:

Dollar 8.92, Dollar privat 8,9214, New York 8,92, New York Kabel 8,928, Tondon 43,364, Paris 34,904, Wien 125,48, Italien 46,76, Belgien 124,10, Schweiz 171,89, Holland 358,55, Danzig 173,42, Berlin 212,47. Pos. Investitionsanleihe, 4proz., 88,50, Pos. Konversionsanleihe, 5proz., 49,00, Bauanleihe, 3proz., 46,50, Bodenkredite, 4½ proz., 52,25. Tendenz in Aktien uneinheitlich, in Dewissen itherwissend stärker. in Devisen überwiegend stärker.

### Frankfurter Börse

Abgeschwächt setzte schwächer ein namentlich auf schwächere

Setzte schwächer ein, namentien auf schwachere New-Yorker Anfangsmeldungen, Kaufaufräge lagen kaum vor. Das Geschäft blieb dadurch Frankfurt a. M., 20. April. Die Abendbörse recht klein. Anfangskurse: Farbenindustrie 147%, dann 147 (Berliner Schlußkurs 148), Harpener 72%, Aschersleben 165, Schuckert 138%, Siemens 177, Svenska 247, Deutsche Erdöl 74, Bemberg 97, Aku 85%, AEG, 108% Commerzbank 118%. Die Börse blieb im Verlaufschwach. Die Nachrichten aus New York, daß dort eine Privatbankfirma in Schwierigkeiten geraten sei, verstimmte. Schwierigkeiten geraten sei, verstimmte. Die Kulisse gab weiteres Material ab, sodaß die Börse bis zum Schluß schwach blieb. Schluß. kurses Aldbesitz 57%, Newbesitz 6%, Schutz-gebiete 2,80, Anatolier 15. Am Rentenmarkt Aku 85%, AEG. 108, Aschaffenburger Zellstoff 81, Bemberg 96, Buderus 53%, Chade (auf spanische Valuta flau) 282, Daimler 31. Erdöl 74, Deutsche Linoleum 95½, Farbenindustrie 146½, Gelsenkirchener 81½, Gesfürel 125¾, Harpener 72½, Holzmann 100, Aschersleben 163½ Lahmeyer 129, Mannesmann 7414, Phonix 6114, Rutgerswerke 55½, Salzdetfurth 251, Siemens 176, Svenska 249, Stahlverein 56, Westeregeln 168½, Waldhof 102, Hapag 64½, Lloyd 65, Barmer Bankverein 101¾, Berlimer Handelsgesellschaft 124, Commerzbank 118¼, Darmstädter Bank 145¾, Deutsche Bank 108, Dreedner Bank 107, Periodesbank 165½ Reichsbank 165%.

Barmer Baumwollkurse, Nordamerikanische Baumwolle, loko 11,51. Termin-Schlußnotierungen. Tendenz rung. Mai 10,91 B., 10,91 G. Juli 11,24 B., 11,20 G. Oktober 11,55 B., 11,50 G. Dezember 11,73 B., 11,70 G. Januar 1932: 11,84 B., 11,81 G. März 12,04 B., 12,01 G.

### Devisenmarkt

Für drahtlose	20. 4.		18. 4.	
Auszahlung auf	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1.388	1,392	1,382	1,386
Canada 1 Canad. Doll.	4.195	4,203	4,193	4,201
Japan 1 Yen	2,073	2.077	2,073	2,077
Kairo 1 ägypt. Str.	20,915	20,955	20,915	20,955
Istambul 1 turk. St.	1000	-		
London 1 Pfd. St.	20,394	20,434	20,387	20,427
New York 1 Doll.	4,1980	4,2060	4,1965	4,2045
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,298	0,800	0,296	0,298
Uruguay 1 Gold Pes.	2,747	2,758	2,777	2,783
AmstdRottd. 100 GL	168,61	168,95	168,51	168,85
Athen 100 Drchm.	5,44	5,45	5,44	5,45
Brüssel-Antw. 100 BL	58,34	58,46	58,325	58,445
Bukarest 100 Lei	2,495	2,499	2,495	2,490 73,28
Budapest 100 Pengő	73,15	78,29	73,14 81,52	81,68
Danzig 100 Gulden	81,52 10,559	81,68	10,559	10,579
Helsingf. 100 finnl. M. Italien 100 Lire	21,99	22,03	21,975	22.015
Jugoslawien 100 Din.	7,378	7.892	7,378	7,392
Kowno	41,90	41.98	41,90	41,98
Kopenhagen 100 Kr.	112,24	112,46	112,19	112,41
Lissabon 100 Escudo	18,85	18.89	18,85	18,89
Oslo 100 Kr.	112,25	112,47	112,21	112,43
Paris 100 Frc.	16,409	16,449	16,404	16,444
Prag 100 Kr.	12,43	12,45	12,43	12,45
Reykjavik 100 isl. Kr.	92.03	92,21	92,02	92,20
Riga 100 Latts	80,75	80,91	80,75	80,91
Schweiz 100 Frc.	80,815	80,975	80,815	80,975
Sofia 100 Leva	3,042	3,048	3,042	3,048
Spanien 100 Peseten	42,21	42,29	42,69	42.77
Stockholm 100 Kr.	112,39	112,61	112,36	112,58
Talinn 100 estn. Kr.	111,64	111,86	111,64	111,86
Wien 100 Schill.	58,995	1 59,116	1 59,005	50,125

### Berliner Produktenmarkt

Brotgetreide befestigt, Hafer fest

Berlin, 20. April. Am Produktenmarkt hat eich die festere Grundstimmung auch zu Beginn des neuen Berichtsabschnittes erhalten können. Nach stetigem Vormittagsverkehr setzte der Lieferungsmarkt für beide Brotgetreide-arten bis 12 Mark fester ein, auch für prompte Ware, die von der ersten Hand nach wie vor nur knapp und von der zweiten Hand weniger reichlich als gegen Schluß der Vorwoche ange-boten wird, lauteten die Gebote etwa eine Mark höher. Die bessere Nachfrage beschränkt sich allerdings in der Hauptsache auf Roggen, während Weizen ruhiges Geschäft hat. Umsatztätigkeit in Brotgetreide neuer Ernte gestaltet sich noch recht schleppend, da Forderungen und Gebote schwer in Einklang zu bringen sind. Weizenmehl liegt unverändert ruhig, der Roggenmehlabsatz, insbesondere 70prozentige Ausmahlung, gestaltet sich weiter befriedigerd, und die Preise waren erneut 25 Pfennig höher. Recht feste Veranlagung wies auch der Hafer markt auf, da die Nachfrage teilweise erheblich das Angebot überwiegt. Der Lieferungsmarkt setzte bis drei Mark fester ein. Gerste hat bei fester Grundstimmung irreguläres Geschäft.

### Breslauer Produktenmarkt

Roggen weiter fest

Breslau, 20. April. Die Tendenz für Roggen ist weiterhin fest, und es wurden gegen Sonnabend drei Mark mehr Weizen wird zu unveränderten Preisen aufgenommen, und das Angebot ist in Weizen reichlicher als in Roggen. Hafer konnte ebenfalls 3-4 Mark anziehen. Auch Gerste liegt fest ohne Angebot. Am Futtermittelmarkt sind die Preise unverändert, und es fanden einige Umsätze statt. Kartoffeln lagen etwas ruhiger. Alle übrigen Artikel bei fester Tendenz

### Warschauer Produktenbörse

Warschau, 20. April. Roggen 28-28,50, Weizen 34-35, Hafer einheitlich 28,50-29,50, Hafer gesammelter 27-28, Graupengerste 28-28,50. Roggenmehl 42-44, Weizenmehl Luxus 60-70,

Weizenmehl 0000 53-60, Roggenkleie 23,50-24, Weizenkleie mittel 24—25, grobe Weizenkleie 25—25,50, Leinkuchen 33,50—34,50, Rapskuchen 24-25. Umsätze klein, Stimmung stärker.

### Berliner Produktenbörse

Berlin, 20. April 1981 Weizenkleie Weizenkleiemelasse

Windows to Talk AND		kleiemelass	0 -	
	-304½ Fenden	z stetig		
. Sept 2531	14-25334 Rogge	nkleie z: fester	132/214	
Fendenz: fester	für 100	kg brutto ei in M. frei B	inschl. Sack	
	-195 Raps	Me-1	001	
	1/2-207 Tenden -203 für 100	0 kg in M. a	b Stationen	
. Sept. 190	7/4 -191 Leinss Tenden		-	
Fendenz: fester		ur 1000 kg	in M.	
Gerste	200 00	aerbsen	24,00-29,00	
	-250 Kl. Spe Futtere	eiseerbsen	23,00 - 27,00 19,00 - 21,00	
Futtergerste und Industriegerste 228	-242 Pelusch		25,00-30,00	
Tendenz: behauptet	Ackerb		19.00-21,00	
Contract of the Contract of th	Wicker		23,00-26,00	
Hafer Märkischer 184		Lupinen	13,50 - 15,50 22,00 - 26,00	
		Lupinen elle alte	22,00 - 20,10	
	1/2 - 2041/2	neue	66,00-70,00	
Sept. 180	TO THE PARTY OF TH		9,8-10,2	
l'endenz fest	Leinku		14,20-14,40	
für 1000 kg in M. ab 1	Stationen Procke	nschnitze)	7,80-8,00	
Mais	Sojasel		14,20-14,90	
Plata – Rumänischer –	Kartof	felflocken	15,50 - 16,00	
für 1000 kg in	M. für 100	kg in M. ab	Abladestat	
Weizenmehl 343 Tendenz: stetig		märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg		
Tondons, Stone	Kartof	f. weiße	1,70 - 2,00	

toriaerbsen 24,00 – 29,00 Speiseerbsen 23,00 – 27,00 tererbsen 19,00 – 21,00 terbohnen 25,00 – 30,00 terbohnen 28,00 – 26,00 28,00 – 26,00 28,00 – 26,00 cken
tue Lupinen
the Lupinen
tradelle alte
neue
pskuchen 66,00-70,00 9,8-10,2 14,20-14,40 ckenschnitzel aschrot 14,20—14,90 rtoffelflocken 15,50 - 16,00 für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin Feinste Marken üb. Notiz bez. Roggenmehl Lieferung 26,80—29 Fendenz: befestigt

### Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: freundlich				
	20. 4.	18. 4.		
Weizen (schlesischer) Hektolltergewicht v. 74 kg 76 77 78 78 79 79 Sommerweizen Roggen (schlesischer) Hektolltergewicht v. 70,5 kg 72,5 63,5 Hafer, mittlerer Art und Gute Braugerste, feinste gute Sommergerste, mittl. Art u. Güte Wintergerste	29,10 29,40 28,60 -,- 20,00  19,50 18,80 25,00 23,50 23,00 21,50	29,10 29,40 28,60 -,- 19,70 19,20 18,00 24,50 23,50 23,50 23,50 21,50		

# Berliner Börse

Limitierte Kaufaufträge — Nach freundlichem Beginn unter Schwankungen leicht nachaebend

Sonnabend in New York eingetretenen Erholung, Kassakurs zur Notiz kamen. Pinnauer die in Kreisen der Spekulation zu Deckun- Mühlen wurden minus 33% Prozent wieder gen Anlaß gab, lagen auch zu Beginn der neuen notiert. Am Privat diskont markt war Woche keine erwähnenswerten Anregungen vor. die Umsatztätigkeit gering. Es wurden wieder Neue Verkaufsaufträge waren und etwas Auslandsnachfrage für Spezial-werte daß zu Beginn des Verkehrs bei etwas lebhafterem Geschäft fast allgemein mehrprozentige Besserungen eintraten. Stärker als zwei Prozent gesteigert waren Kaliwerte, Brown-Bo-Prozent gesteigert waren Kaliwerte, Brown-Boverie, Felten, Gesfürel, Schuckert, Siemens, Dessauer Gas Schubert & Salzer, Berger, Holzmann, Zellstoff Waldhof und Svenska. Außerdem erschienen Bemberg mit Plus-Plus-Zeichen und wurden später 5½ höher festgesetzt. Nur ziemlich vereinzelt waren noch kleine Rückgänge festzustellen; so gaben Daimler, Aschaffenburger Zellstoff, Nordseefischerei, Schantung-Handels-AG., Braubank, Mittelstahl, Byk-Gudenwerke, Bergmann und Thüringer Gas bis zu etwa 3 Prozent nach.

Im Verlauf ließ der Geschäftsumfang stärker nach, und die Kursgestaltung wurde ziemlich uneinheitlich. Da auf dem ermäßigten Stand den wälder blaue 2,10-2,40 do. gelbfl. 2,90-3,30 do. Nieren Fabrikkartoffeln 0,08½-0,09 pro Stärkeprozent einigen Vorstößen, die den Kursstand an einigen Hauptmärkten bis zu 1 Prozent zu drücken vermochten. Anleihen gut behauptet, Ausländer ruhig. Pfandbriefe uneinheitlich und bis zu 1/2 Prozent verändert, Reichsschuldbuchforderungen gut behauptet. Devisen fest, Madrid leichter, Stockholm schwächer, Schweiz und Amsterdam fester. Am Geldmarkt machte die Erleichterung kleine Fortschritte, Tagesgeld gab auf 4½ bis 6½ Prozent. Monatsgeld auf 5½ bis 7 Prozent und Warenwechsel auf etwa 5 Prozent nach. Der Kassamarkt lag teilweise etwas besser, aber nicht verändert. Stimmung stetig. ganz einheitlich. Stärker rückgängig waren Berantwortlicher Redatteur Dr. Frig Geifter, Bielsto, Akkumulatoren, die bei 5000 Mark Ange- Drud: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.

Berlin, 20. April. Abgesehen von der am bot nur zu einem 13% Prozent niedrigerem gegangen, und so bewirkten kleine Rückkäufe gehend von Kunstseidenaktien, in denen eine Großbank stärker als Käufer auftrat, treten gegen Schluß der Börse dann wieder Erholungen ein, die den Kursstand auf Anfangskurse, teilweise auch noch etwas darüber hinaus hoben. Fest schlossen Kaliwerte und Holzmann.

Die Tendenz an der Nachbörse ist ruhig und nicht ganz einheitlich.

### Breslauer Börse

Ruhig

Breslau, 20. April. Die Tendenz der heutigen Börse war bei stillem Ge-schäft ruhig. Am Aktienmarkt blieben Schottwitzer Zucker mit 105 unverändert, chem. Reichelt setzten mit 32 ein und zogen später auf 83 an. Sonst notierten Bodenbank 139 und Laurahütte 37. Neu eingeführt in den amtlichen Verkehr der Breslauer Effektenbörse wurden Schultheiß. Die erste Notiz stellte sich bei einigen tausend Mark Umsatz auf 174. Am Tendenz zunächst gut behauptet, vielfach sogar Anleihe markt notierten Liquidations-Landfreundlicher. Später benutzte die Baissespekuschaftliche Pfandbriefe 88,90, die Anteilscheine freundlicher. Später benutzte die Baissespeku-lation die herrschende Geschäftsstille wieder zu 11.55. Liquidations-Bodenpfandbriefe fester, 91.4,

Posener Produktenbörse

Posen, 20. April. Roggen 27,25—27,50, Weizen 31,50—32, Roggenmehi 39,75—40,75, Weizenmehl 46,50—51,50, Roggenkleie 22,50—23,50, Weizenkleie 22,76—23,75; grobe Weizenkleie 24 bis 25, Mahlgerste 25—26, Braugensta 28—29. Futterhafer 25-26, Saathafer 28-29. Rest un-